TIEMPO PARA SANTIAGO: Despejado. TEMPERATURA DE AYER: máxima: 34º C a las 15.45 horas; mínima: 15,5º C a las 6.20 horas. APRECIACION GENERAL.— Buen tiempo con nubosidad matinal en la costa se espera para el extremo norte. Las regiones central y sur continuarán con predominio de cielos despejados, excepto el litoral central, que se presentará nuboso durante la mañana. La zona austral registrará solo nubosidad parcial.

LA NACION

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 26 DE ENERO DE 1961 — PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.758

EDICION DE 20 PAGINAS

UBICADO, PERO NO ATRAPADO EL "SANTA MARIA"

AVIONES Y DESTRUCTORES ESTAN SOBRE SU ESTELA

Lea HOY



EDUCACION: El Plan Educacional de Arica será de información y descentralización. El Ministro de Educación, Eduardo Moore, regresó de la zona norte después de dejar en marcha este plan piloto de las tareas educacionales chilenas. Principales aspectos de esta reforma experimental. .... (Pág. 2)

HOSPITALES: Capitales extranjeros financiarán la construcción de nuevos hospitales. Lo anunció el Director del Servicio Nacional de Salud, al inaugurar las Jornadas Clínicas en Viña del Mar. .... (Pág. 3)

LAOS: El Gobierno de Laos ha informado que está comprobada la intervención de fuerzas militares comunistas extranjeras entre los rebeldes del Pathet Laos. .... (Pág. 10)

CONGO: Quinientos dirigentes congoleños se reúnen en una conferencia de mesa redonda a fin de buscar una solución a la crisis del país, pero no asisten representantes de los partidarios de Lumumba. (Pág. 10)

Una de las bajas del "Santa María"



SANTA LUCIA, Islas Windward.— Una enfermera atiende acá, en el día de ayer, a un marinero del transatlántico Santa María, ubicado el mismo día por un avión de la Marina norteamericana, en el Atlántico. El avión informó a Miami que el buque estaba en un punto medio, entre Africa y América. (Radiofoto UPI)

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 25 (UPI).— La Marina estadounidense informó hoy que ha localizado al barco portugués secuestrado "Santa María" aproximadamente en el medio del Atlántico y dirigiéndose a toda máquina al Africa, luego de eludir durante tres días a barcos de tres países.

El destructor "Robert L. Wilson" se ha lanzado a su persecución, pero a 500 millas de distancia, sin posibilidad de alcanzarlo. Otros dos destructores norteamericanos, el "Vogelgesang" y el "Gearing", han sido despachados desde Abidjan, en la costa de Marfil, para interceptarlo.

Portugal ya envió dos destructores y varias fragatas para proteger sus territorios atlánticos, entre ellos las islas del Cabo Verde, pues teme que el jefe rebelde, capitán Henrique Galvao, pueda desembarcar allí e intentar una revolución.

En un radiomensaje enviado hoy desde el "Santa María", Galvao afirmó que "pronto encontraré un puerto neutral", donde, dijo, desembarcará a los 600 pasajeros, para la seguridad de éstos y del barco.

Anteriormente había amenazado con hundir el barco si se le acercaban naves de guerra; hoy dijo que "la responsabilidad será de los atacantes", agregando: "No somos piratas, sino patriotas y adversarios de toda forma de Gobierno totalitario".

Un buque mercante holandés había avistado antes al trasatlántico a 900 millas al este de Trinidad.

La Marina norteamericana envió al instante un grupo de aviones al lugar y uno de ellos voló sobre el barco a las 4.10 de la tarde, hora del este (21.10 GMT), y comenzó a hacerle señales.

La tripulación del avión informó que el trasatlántico navegaba en dirección sur-sudeste a una velocidad de 15 millas por hora.

Si el buque mantiene ese rumbo podría llegar a las islas de Cabo Verde, que son posesión de Portugal y están situadas en la costa occidental de Africa.

Tres destructores norteamericanos estaban en alta mar tratando de interceptarlo.

La Marina norteamericana informó que el destructor "Robert T. Wilson" estaba detrás de él, a una distancia de 500 millas, y no tenía posibilidades de alcanzarlo, pero que había ordenado a los destructores "Vogersgang" y "Gearing" que tomaran posiciones al norte de las islas de Cabo Verde con el objeto de interceptarlo.

La base de los dos destructores está en Abidjan, lugar de la costa de Marfil (Africa).

La empresa "Show Brothers", agentes en los Estados Unidos del "Santa María", informó que había a bordo del trasatlántico 620 pasajeros.

De ellos, 244 eran españoles; 197 portugueses; 86 venezolanos; 44 holandeses; 40 norteamericanos y cuatro cubanos.

Los restantes eran un canadiense, dos brasileños, un italiano y un panameño.

Al mismo tiempo que se hacía ese anuncio, regresaba aquí el destructor norteamericano "Robert L. Wilson", que tuvo que abandonar la persecución del transatlántico portugués por tener que reabastecerse.

Su capitán, el comodoro R. E. Jefferey, manifestó que tenía fe en que algunos de los buques norteamericanos, británicos, brasileños y portugueses que persiguen o pueden perseguir al "Santa María" lo intercepte.

"Hay una gran probabilidad de que sea interceptado —manifestó— aunque no puedo decir por qué nación y cuándo".

Jefferey dijo también que el submarino nuclear norteamericano "Sea Wolf", que desarrolla una velocidad de 30 millas por hora —más o menos como el "Robert L. Wilson"—, participa también en la persecución, junto con el buque tanque "Canistel", de la Escuadra de los Estados Unidos, armado con cañones de gran calibre.— (MAS INFORMACIONES, PAGINA . . . . 10)

LA ULTIMA MODA: COLERO A LO KENNEDY Y NARIZ A LA JACQUELINE



LOS ANGELES, 25 (UPI).— Las narices "Jacquelina Kennedy", son el último grito de la moda, en cirugía plástica, según declaró el doctor Oscar J. Becker, especialista de Chicago, que se encuentra en esta ciudad, para asistir a la reunión anual del Club de Investigaciones Científicas. "Hubo una época en que las muchachas llegaban al cirujano plástico, para tener una nariz como Myrna Loy —agregó el Dr. Becker—, luego llegó la era de Heddy Lamarr; hasta que a las chicas empezó a gustarles el modelo "Grace Kelly". Por último, el interés era una nariz como la de Liz Taylor, pero, ahora, todas la quieren igual a Jacqueline Kennedy. EN EL GRABADO, la pareja presidencial, antes de iniciarse los actos durante los cuales asumió el mando John Kennedy. El reactualizó el sombrero de copa para estas ceremonias

Policía tiene foto de uno de los asaltantes de El Golf

Detectives de Ñuñoa están en posesión de la fotografía de uno de los asaltantes de El Golf, que despojaron de dinero, documentos y armas a Ernesto Cerda Martínez, ex agente de la Compañía de Tabacos.

La fotografía fue proporcionada a la policía por una persona que tiene conexiones con los sucesos ocurridos el 17 de este mes, al costado del cine El Golf.

La imagen será mostrada al asaltado, a fin de que confirme la identidad de uno de los delincuentes.

La pista fotográfica es la más concreta que ha tenido la policía hasta el momento. Todas las anteriores, como ubicación del automóvil donde huyeron los asaltantes, hallazgo de los boletos de la Polla y huellas digitales encontradas en la camioneta, han permitido descartar a una serie de personas, que estuvieron detenidas por sospechosas.

CONEXIONES

El intento de asalto a una bomba bencinera de Irarrázaval con Holanda, en la madrugada de ayer, puede tener conexiones con el atraco de El Golf.

Los que intentaron el asalto son dos jóvenes que llegaron en un automóvil robado a comprar combustible. El bencinero Manuel Medina observó que la chapa del automóvil había sido arrancada, y se negó a atenderlos. Uno de los jóvenes sacó un laque para agredirlo, pero debió huir con su cómplice, porque apareció una pareja de carabineros. La policía estableció que el automóvil (modelo Chevrolet 1952, placa IB-544) fue robado a Lucrecia Elzal Varas, desde calle Manquehue 1500, también en el barrio El Golf.

La policía estima que los asaltantes se encuentran aún en Santiago y no habrían abandonado la comuna de Ñuñoa.

PAGAN Eo 125.000 POR LA SEXTA

Sería adquirida por un norteamericano. (Información Pág. 13)

Casa propia les dio Sorteo de Boletas



En un acto que se efectuó ayer a mediodía, en la Población "Clara Estrella", construida por la CORVI, Impuestos Internos hizo entrega de 4 casas a Marina del Carmen Hernández Escalón, Hernán Espinoza Muñoz, Arístides Martínez Martínez y Clodomiro Madariaga Torres, que fueron adquiridas mediante el Sorteo Nacional de Boletas de Compraventa. Asistieron los Ministros de Hacienda y de Obras Públicas; el Vicepresidente de la CORVI, el Director Subrogante de Impuestos Internos, el Contralor General Subrogante, el Subsecretario de Obras Públicas, y altos ejecutivos de la Dirección de Impuestos Internos y de la CORVI. El Vicepresidente de la CORVI, en su alocución destacó la enorme labor que desarrolla ese organismo, y que, mediante el sorteo de casas, o créditos para construir viviendas, ayuda a elevar el nivel habitacional de la población. Añadió que éste no será el primer y último sorteo, sino que la CORVI seguirá con el plan que se ha trazado de sortearlas mensualmente. EN EL GRABADO: La señora Marina Hernández Escalón, recibe las llaves de su nuevo hogar, de manos del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue. Contempla la escena el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa

Eo 11.500.000 en plan de obras públicas para el Norte Grande

Eº 11.529.001,30 invertirá el Ministerio de Obras Públicas en la continuación de obras existentes e iniciación de otras nuevas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama. Este presupuesto se distribuye por provincias de la siguiente manera: Tarapacá Eº 6.179.000,46; Antofagasta, Eº 3.000.000,84, y Atacama, Eº 2.844.000,84.

Estos montos no incluyen partidas globales de gastos de estudio, explotación, adquisiciones y otros financiados por las Oficinas Centrales del Ministerio, informó el Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna.

PROVINCIA DE TARAPACA

La Dirección de Vialidad es la que consulta un presupuesto mayor que asciende a dos millones 617.000 escudos. Se destinarán de preferencia a la continuación del Longitudinal Norte, y de los caminos transversales.

Obras Portuarias invertirá en trabajos fundamentales del puerto de Arica Eº 1.600.000.

Obras Sanitarias en la construcción de la aducción Pica-Chintaguay, Eº 1.000.000.

La Dirección de Riego en las obras de regadío de Azapa, Eº 735.000.16.

Arquitectura tiene consultado un plan de construcción de escuelas y servicios públicos que ascienden a Eº 207.000.3 y que se repartirán Eº 110.000 en Arica y Eº 97.000,3 en Iquique.

Para la construcción del acceso al barrio industrial de Iquique, la Dirección de Pavimentación Urbana destinó Eº 20.000.

PROVINCIA DE ANTOFAGASTA

Del total de Eº 3.000.000,84 que se invertirán en esta provincia, a las diferentes Direcciones del Ministerio de Obras Públicas, le corresponderán en orden decreciente: Vialidad, Eº 1.030.000; Obras Sanitarias, Eº 1.290.000; Arquitectura, 360 mil escudos; Obras Portuarias, 156.000 escudos; Riego, Eº 114.000.34, y Pavimentación Urbana, Eº 50.000.

PROVINCIA DE ATACAMA

En esta provincia durante 1961 se realizarán obras por valor de Eº 2.350.000 que se distribuirán por Dirección, de la siguiente manera: Vialidad, Eº 1.790.000; Obras Sanitarias, Eº 300.000; Arquitectura, 150 mil escudos; Pavimentación Urbana, Eº 70.000, y Obras Portuarias, Eº 40.000.

Exito logró submarino nuclear: USA

NEWPORT NEWS, Virginia, 25 (UPI).— El submarino nuclear "Shark", de 3.500 toneladas, completó con buen éxito sus pruebas marinas preliminares y regresó a puerto para ser preparado con vista a las ceremonias de su incorporación a servicio activo, el 9 de febrero próximo.

El "Shark" es considerada la nave submarina más veloz del mundo y será utilizada principalmente en la lucha contra otros sumergibles.

A LA HORA DEL CIERRE:

CAMPEONATO DE BASQUETBOL

Eliminado Temuco

(INFORMACION PAGINA 6)

APOYO DEL PUBLICO A LA CADENA DE CARNICERIAS

Comité de Defensa del Consumidor pide denunciar las alzas de arriendos

En forma decidida, el público está prefiriendo en sus compras a los establecimientos comerciales que integran la Cadena de Carnicerías, lo que ha permitido a éstos aumentar sus ventas en forma apreciable, ya que un gran número de consumidores ha dejado de comprar en los negocios que mantienen excesivamente recargados sus precios.

Esta Cadena irá extendiéndose en forma progresiva a otros sectores de la capital, en la medida que se aprueben las solicitudes de otros comerciantes que han pedido que se les incorpore a ella.

Como los precios que se cobran en las carnicerías de la Cadena, están en relación con el costo de la carne en vara, el Comité de Defensa del Consumidor recomienda al público recortar los avisos que aparecen en la prensa, en los que se detallan esos precios.

ALZAS EN RENTAS DE ARRENDAMIENTOS

Innumerables denuncias siguen llegando al Comité, por alzas exageradas en las rentas de arrendamientos.

Las denuncias se refieren a propiedades Ley Pereira y a las que no se encuentran acogidas a esta ley, lo que reviste mayor gravedad aún, si se considera que, estas últimas, están con las rentas congeladas al 31 de marzo del año en curso.

Lo anterior hace presumir la gravedad que tendrá este problema con posterioridad a esa fecha, si desde ya no se adoptan medidas que tiendan a regularizar esta situación.

Este problema ya ha sido dado a conocer por el Comité a los poderes públicos, para solicitarles una solución con la urgencia que el caso requiere.

JUEZ MEXICANO DEJO LIBRE A MARILYN PARA VOLVER A CASARSE

CIUDAD JUAREZ, México, 25 (UPI). — El matrimonio de Marilyn Monroe y Arthur Miller, que pareció unir la belleza al genio, ha quedado disuelto como consecuencia de una decisión de la justicia mexicana.

El juez de primera instancia en lo civil, Miguel Guerra, declaró el divorcio, iniciado por petición de la rubia actriz, y dijo que está en condiciones de contraer enlace por cuarta vez, si así lo desea, de conformidad con la legislación mexicana.

Marilyn inició su acción de divorcio el viernes último, cuando llegó inopinadamente desde El Paso, Texas, al otro lado de la frontera, adonde había viajado por vía aérea.

Ayer HOY y Mañana

Diputado en el Ministerio de OO. PP.

Urgencia de los trabajos viales que se efectúan en Curepto solicitó el diputado por Talca, Guillermo Donoso, al Director de Vialidad, Oscar Jiménez, en una entrevista sostenida ayer. Lo acompañó el Gobernador de Curepto, Gustavo Barrios.

Servicios públicos de Chañaral

Para la construcción de un edificio que se destinará a los servicios públicos de Chañaral se abrieron ayer propuestas en la Dirección de Arquitectura. El presupuesto oficial ascendió a Eº 84.647 presentando el más bajo la firma Venegas Carrasco por Eº 88.258.

Cortado el camino a Arica

Se informó ayer que ha quedado interrumpido el tránsito en el camino longitudinal de Arica, en el sector río Camarones, debido a las intensas lluvias que afectan al sector cordillerano. La Dirección de Vialidad autorizó el paso controlado de vehículos por una variante, ordenando de inmediato reparaciones del caso.

Mejoramiento de camino en Osorno

A fines de mayo deben quedar terminados los trabajos de mejoramiento del camino de Osorno a Bahía Mansa, en un tramo de 47,5 km. Para estos efectos ayer se abrieron propuestas en la Dirección de Vialidad por un monto de Eº 99.000, y correspondió la más baja a la firma Marín Hnos. y Cía con Eº 129.452,85.

Cursos de alta química

Para exponer puntos de vista sobre "La evolución de los estudios de la química y sus proyecciones en la industria de cada país", se reúnen mañana los profesores extranjeros y chilenos que concurren a los cursos de Alta Química que se están dictando en la Escuela de Verano del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile.

Reducción de producción de cobre

La Kennecott Copper Corporation anunció ayer oficialmente su decisión de reducir la producción de cobre, en un día a la semana, en sus propiedades de Utah, Nevada, Arizona y Nuevo México. La medida comenzará a hacerse efectiva el 1.o de febrero próximo y significará una menor producción de 4.500 toneladas y la reducción de 1.300 personas.

Control de tránsito en el Toltén

El Director de Vialidad, Oscar Jiménez, impartió ayer instrucciones al ingeniero provincial de Temuco, para que se controle estrictamente el tránsito por el puente Toltén, en Villarrica, que sufrió la demolición de varios sectores a raíz de los sismos. Sólo se permitirá el paso de vehículos que porten un máximo de 6 toneladas de carga y que vayan a velocidad mínima informó Oscar Jiménez. La vigilancia estará a cargo de Carabineros y se ejercerá tanto en el día como en la noche.

Diplomas a egresados bancarios

A las 19 horas de hoy, en una ceremonia especial que se celebrará en el Banco Central, se entregarán los diplomas a los alumnos egresados del Instituto de Estudios Bancarios, que iniciaron sus estudios en 1959. El acto será presidido por el vicepresidente del Banco Central, Fernando Illanes; el Superintendente de Bancos, Miguel Ibáñez Barceló; y el Rector del Instituto mencionado, Dr. Herman Max. Asistirán, especialmente invitados, los gerentes generales de los Bancos comerciales afiliados a esta entidad de estudios.

Reunión con agricultores

Hoy, a las 18 horas, se reunirá con los agricultores y fruticultores de la zona de Aconcagua, el Ministro de Agricultura, Manuel Casanueva. Accediendo a una invitación que le fuera formulada por dirigentes de aquellos productores, asistirá a una asamblea en San Felipe.

Labor del Club Aéreo Civil

Cincuenta y seis horas 45 minutos volaron en total los aviones del Club Aéreo Civil de Puerto Montt, durante la búsqueda del Otter 935 de la Fuerza Aérea de Chile, perdido cuando iba rumbo a Huildad, en la zona de Chiloé. Así lo informó ayer la Federación Aérea de Chile que está destacando las principales actividades de la aviación civil no comercial.

Jira de consejeros del SNS al sur

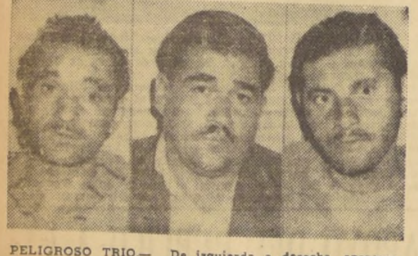
En visita a los establecimientos hospitalarios de la zona damnificada, parten hoy, a las 9.40 horas, los consejeros obreros del SNS, Alfredo Espinoza Contreras y Luis Rojas Pacheco. El viaje de 15 días que realizarán lo iniciarán en Punta Arenas, de donde pasarán a Puerto Montt y Valdivia en tres etapas. En esta oportunidad, se impondrán de la atención que se presta a los imponentes de la Ley 10.383 en esas zonas.

Grifo en calle Santo Domingo

La Municipalidad aprobó ayer el presupuesto de Eº 428,49 para la colocación de un grifo en calle Santo Domingo 3317, entre Matucana y Lourdes, según la comunicación cursada ayer a la Empresa de Agua Potable.

Ministro de Educación a Valdivia

El Ministro de Educación, Eduardo Moore, viaja mañana a Valdivia acompañado de un arquitecto de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales y del Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez. Inspeccionarán la construcción del nuevo liceo y otros establecimientos escolares. El sábado pasarán a Osorno y el domingo a Angol.



PELIGROSO TRIO.— De izquierda a derecha, aparecen Oscar Castro Moreno, Manuel Jesús Montenegro Beiza y su hermano José Víctor. El primero de ellos es el homicida del carpintero David Soto Soto. Los dos restantes fueron sus cómplices en ese delito, "cogoteos" y robos

CON AMETRALLADORA FUE DETENIDO POR LA B. H. PELIGROSO HOMICIDA

También cayeron con él sus dos cómplices

Después de un intenso tiroteo con la policía, se rindió Oscar Castro Moreno, "El Cabro Oscar", homicida del carpintero David Soto Soto.

Al verse rodeado por los detectives de la BH., en la casa de Jotabeche 1233, en la madrugada de ayer, Castro Moreno desenfundó el revólver y recibió a balazos a los policías. Sólo cuando éstos hicieron funcionar una ametralladora, imploró perdón y se entregó.

"El Cabro Oscar", que también tiene el nombre de Juan Díaz Díaz, abandono hace poco la cárcel por homicidio. El 1.o de este mes dio muerte al carpintero, padre natural de Hilda Isamith Isamith, con quien hacía vida marital.

Le dio muerte en la esquina de Embajador Quintana y Balmaceda, a las 21.30 horas del 1.o de enero. Disparó sobre su víctima tres balazos, dos de los cuales la alcanzaron.

El detenido es un peligroso delincuente y matón. Tenía por costumbre llegar a cualquier sitio de diversión y hacía detener el baile y agredía a quien se le antojaba.

DOS COMPLICES

Los detectives de la Brigada de Homicidios también detuvieron ayer al mediodía a los hermanos Manuel Jesús y José Víctor Montenegro Beiza, cómplices de "El Cabro Oscar". Fueron detenidos en la Cuesta de Chacabuco. El primero de los hermanos estaba en libertad condicional, luego de haber estado en la cárcel por homicidio cometido en 1953. Fue también cómplice en la muerte del carpintero.

El trío de delincuentes, además, confesó su participación en varios robos. Hoy pasarán a disposición del Séptimo Juzgado del Crimen.

No hubo atentado dinamitero contra tren de Sewell

Carabineros e Investigaciones determinaron que no hubo atentado dinamitero contra un tren de carga en el mineral de Sewell.

El posible sabotaje fue denunciado por la Superintendencia de Ferrocarriles de la Braden. Dijo a Carabineros que personal de upn tren de carga encontró un cartucho de dinamita junto a la vía férrea, en el lugar Botadero de Prensas, frente a la planta de ácidos.

La policía revisó el cartucho y comprobó que estaba semidestruido por la acción del tiempo. Informó también que pudo haber sido dejado en ese lugar por menores que juegan en el botadero.



A LA CAZA DE UN TAXI.— La Municipalidad de Santiago sostiene que la angustia del pasajero que no encuentra automóvil de alquiler para movilizarse hasta su domicilio es cuestión de aumentar el número de vehículos. Los taxistas, por su parte, afirman que la solución es la "tarifa mínima", a fin de que el pasajero "regalón" —ese que ocupa un taxi por caminar 5 ó 6 cuadras— se decida a viajar con su portadocumento en "liebre" o en microbús. Ahora se sirve del taxi en detrimento de los grupos familiares —prosiguen los choferes—, porque le resulta más barato que cualquier otro medio de transporte. EN EL GRABADO, grupos familiares que van hacia los barrios angustiosamente esperan un taxi en la Estación Mapocho.

Los "taxistas brujos" agudizan problema de Estación Mapocho

"Tolerancia policial debe terminar", dicen dirigentes sindicales de choferes. Con datos estadísticos insistirán en "tarifa mínima"

"Estamos muy agradecidos por el artículo de la semana pasada en que LA NACION expuso nuestros puntos de vista en el problema —uno de los tantos— que los taxistas de la Estación Mapocho tenemos con respecto a nuestro trabajo diario y a los pasajeros", fueron las expresiones de Eugenio Araya y Juan Burchard, presidente y secretario del Sindicato de Choferes de Taxis con paradero en el recinto ferroviario norte.

Varios choferes que forman en el corro, a viva voz aprueban las palabras de sus dirigentes.

Todos quieren exponer sus puntos de vista para enjuiciar en detalles las dificultades en que desenvuelven sus labores de transportar a millares de pasajeros —de un modo singular en esta época de veraneo— al través de una maraña fiscalizadora por parte de la policía.

LOS "TAXISTAS-BRUJOS".— "Este es un especimen que, lejos de ser combatido por la autoridad policial, vegeta y labora al amparo de una actitud pasiva que a nosotros nos resulta incomprensiva", dice Juan Burchard. Respondiendo a una explicación sobre este personaje, nos indica que "es el conductor de un auto ajeno al paradero, que no paga patente de alquiler y llega sorpresivamente cuando la aglomeración de público es más densa". Y otro del grupo dice: "Y con la agravante de que elige pasajeros colectivos, trata las tarifas (casi siempre excesivas) y el carabinero nada hace por impedir la presencia de esos vehículos aquí".

TARIFA MINIMA ES SOLUCION.— Eugenio Araya, presidente del Sindicato, acota que en el aeropuerto de Los Cerrillos surgió este mismo problema; sin embargo, la Municipalidad de Maipú le dio un corte fijando la tarifa mínima en dos escudos. Finalmente, expresa que en el caso de Mapocho, Alameda y cualquiera de los paraderos centrales, al fijarse como mínimo un valor de $ 500 la "carrera corta" terminaría todo el problema.

CON DATOS ESTADISTICOS.— "El jueves venidero entregaremos a LA NACION un estudio sobre la bullada "carrera corta", que está confeccionando el Ingeniero Comercial del Sindicato, en donde quedará demostrado, con datos irrefutables, la justicia de nuestro petitorio, el que reiteraremos ante quien corresponda". Con estas palabras pone término al diálogo Juan Burchard, secretario de la organización sindical de taxistas de la Estación Mapocho.

SINTESIS POLICIAL

MONREROS.— Luis Aguilera, Juan Moreno, Juan Cortés, Fernando Cancino y Manuel Rodríguez Vergara, todos monreros, fueron detenidos por detectives de la Brigada Móvil. Cometieron robos por cerca de ocho mil escudos en el sector Matucana-Estación Central. Otros dos cómplices se encuentran en Valparaíso.

INVESTIGACION.— La policía investiga los hechos que causaron la muerte a dos guaguas. A las 21 horas de antenoche fue hallado el cadáver de una guagua en uno de los servicios higiénicos del Parque Cousiño. En la mañana de ayer fue encontrado muerto Daniel Santibáñez Lillo, de 3 meses de edad, que dormía junto al lecho de su madre, Elena del Carmen Lillo, de 17 años, soltera. La mujer dijo que el padre de la guagua, Juan Santibáñez Constanzo, de 20 años, llegó a la casa y se retiró a las 3 de la madrugada. En la mañana la guagua fue encontrada muerta y presentaba moretones en el cuerpo.

COMENZO CAUSA POR INJURIAS A INTENDENTE

El Ministro en Visita Rubén Galecio Gómez inició ayer el estudio de los antecedentes en que el Intendente - Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, fundamenta la querella por injurias y calumnias graves en contra del ciudadano Francisco Cardemil Illanes.

Poco antes del mediodía el tribunal despachó orden de citación por intermedio de Investigaciones, en la que se dispone la comparecencia de Cardemil Illanes a la audiencia del próximo martes 31 de enero.

El acusado Cardemil hace poco tiempo recurrió ante el Senado pidiendo el desafuero del Intendente, Alvarez Goldsack, a quien acusaba de incorrecciones en la tramitación de una orden de lanzamiento. Sin embargo, esa rama legislativa no dio lugar a la formación de causa por haber comprobado que los cargos eran infundados.

La Suprema accedió a extradición de Marta Tobar

Ingresó a la Corte Suprema una petición de extradición en contra de Marta Tobar Pinochet, por el delito de estafa en una suma superior a los mil escudos.

El tribunal proveyó favorablemente el petitorio e inició la tramitación por la vía diplomática al través del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según el denunciante, Marta Tobar se encontraría residiendo actualmente en el Perú, país con el cual Chile mantiene tratados policiales que hacen operante la medida judicial solicitada.

PLAN EDUCACIONAL ARICA SERA DE INTEGRACION Y DESCENTRALIZACION

Ministro Moore analiza principales aspectos de esa reforma experimental.

En reunión con la prensa, el Ministro de Educación, Eduardo Moore, informó ayer sobre su viaje a Arica, en el que, junto a los Directores Generales, el Superintendente, funcionarios del Ministerio y autoridades locales, dejó en marcha el Plan de Integración Educacional para Arica.

La Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales comenzó la construcción de dos edificios, uno para el colegio medio y otro para el colegio industrial del ciclo superior. Ambos locales no tendrán una capacidad superior a 600 alumnos. Los fondos consultados ascienden a Eº 400.000, y la Junta de Adelanto de Arica, por encargo especial del Ministro, consulta la posibilidad de brindar casa al profesorado. Quedó formado un Consejo permanente, encabezado por el Visitador de Ramos Científicos de la Dirección de Educación Secundaria, Octavio Palma, y formado por el Rector del Liceo de Arica, Ramón Quintana; el Rector subrogante del Instituto Comercial, Daniel Quinteros; el Director Departamental de Educación Primaria, Pedro Gutiérrez, y un representante de la Junta de Adelanto de Arica.

ESTRUCTURA DEL PLAN

El Ministro Moore entregó la siguiente versión de su viaje a Arica:

"La implantación del Plan de Integración Educacional que se proyecta llevar a la práctica en Arica, es el primer paso que se da en estos últimos años para establecer una reforma del sistema educacional. Es evidente que en toda reforma que se piense ejecutar, deben considerarse aspectos que hasta la fecha no han sido tomados en cuenta en toda su extensión. Es necesario imponer cambios drásticos y hasta audaces, a fin de afrontar debidamente el rápido incremento que ha experimentado la población escolar de nuestro país, a contar desde 1940 adelante. El problema de la enseñanza media no radica en la discusión del número de asignaturas solamente, sino que incide en el problema de la educación que debe dársele a niños cuya edad promedio es de 15 años, es decir, en el peligroso límite de la pubertad y de la adolescencia.

El Plan de Integración Educacional que se proyecta implantar en Arica, contempla, además del Ciclo Parvulario, otros tres Ciclos que, en conjunto, abarcan los mismos 12 años que el estudiante debe cumplir actualmente para dar término a su educación de nivel medio.

El Ciclo Primario o Colegio Elemental consta de 6 años de estudios. En el 5.o año de este Ciclo los alumnos que acusan retraso pedagógico serán preparados, además, fuera de sus estudios generales, en labores agrícolas, mediante adiestramiento especial, para posibilitar su ingreso a las actividades de esa índole. En el Curso siguiente, o sea, en el 6.o año, otros alumnos que no han seguido el camino anterior, recibirán adiestramiento industrial o pesquero, con las mismas finalidades.

A partir del VII año de estudios, con que se inicia el Colegio Medio, y que corresponde al 1.o de Humanidades actual, y hasta el IX año, los alumnos, además de recibir una formación cultural común, son sometidos a una labor de exploración de aptitudes que los deja preparados para elegir la especialidad que más les convenga seguir en el Ciclo siguiente, o Colegio Superior. En el Ciclo Medio se llevará a la práctica una labor permanente e intensificada, con el objeto de hacer resaltar aquellos valores intrínsecos del hombre y la mujer.

Los estudios correspondientes a los años X, XI y XII se desarrollarán en los diversos Colegios especializados, en los cuales se distribuye el alumnado ya orientado en el Colegio Medio. Habrá colegios diferenciados, tales como humanista-científicos, de artes industriales, comerciales, agrícola, etcétera.

En el sistema que piensa implantarse en Arica, y que después se hará extensivo gradualmente a otras zonas del país, se da la debida importancia al aspecto vocacional de los alumnos, y ellos se prepararán intensamente en aquello para lo cual verdaderamente tengan condiciones. Es fácil apreciar las ventajas de esta modalidad, puesto que con ella se evita el crecido porcentaje de fracasos que origina la elección de una carrera o actividad inapropiada impuesta a veces por la presión paterna, y se promueve, con una elección sustentada sobre bases vocacionales, un mayor rendimiento profesional. La deserción escolar, que alcanza cifras alarmantes, especialmente en los VI y VII años, será mucho más baja y se reducirá al mínimo. Sólo para demostrar lo que actualmente sucede, daremos un dato estadístico que subraya con elocuencia la enorme deserción escolar: "De 100 alumnos que ingresan al I año de la escuela primaria, llegan 25 al VI año primario. Y de estos 25, solamente 3 llegan al sexto año de Humanidades".

Otra de las ventajas evidentes que el nuevo Plan traerá, consiste en la reducción de materias en los programas, factor que incide fuertemente en el porcentaje de fracasos de los alumnos.

El personal docente y directivo que tendrá a su cargo la puesta en marcha del Plan, será preparado especialmente para este objeto, y será motivo de una cuidadosa selección entre elementos de la capital y Arica mismo. El Plan comenzará a funcionar este año únicamente en el I año de dos Ciclos, es decir, I y VII años de estudios. El tercer Ciclo comenzará en 1962.

El Plan de Integración Educacional va a permitir una descentralización de los Servicios, junto con una mayor eficiencia administrativa y un mejor control y ayuda a los establecimientos educacionales. Con ello se considerará el problema educacional como uno solo, lográndose la integración de las tres ramas de la enseñanza y se creará una Junta Departamental de Educación, dedicada exclusivamente a satisfacer las necesidades del Plan y a resolver los problemas derivados de su aplicación. De esta manera se interesará a aquellos sectores económicos que pueden prestar su valiosa ayuda para lograr los objetivos propuestos."

EN LA MONEDA.-

Constituidas once cooperativas pesqueras

En pleno desarrollo el plan del Gobierno para reiniciar estas actividades en la zona sur



Once cooperativas pesqueras han sido ya constituidas en la zona sur, de conformidad con el plan del Gobierno, de ayuda a la zona devastada. Otras ocho cooperativas tienen sus decretos en tramitación, según lo reveló el Subsecretario del Interior, Jaime Silva.

En conformidad al mismo plan, han sido adquiridos en Gran Bretaña 131 motores marinos para embarcaciones pesqueras, elementos que fueron embarcados en Liverpool, y que llegarán a Valparaíso a comienzos del próximo mes. Igualmente, se ha contratado la construcción de 325 lanchas pesqueras, diseñadas por el especialista Eric Eslander, técnico de fama mundial de la FAO, como primera parte del programa que consulta la entrega de 400 embarcaciones a los pescadores damnificados.

A fin de proporcionar trabajo a los diversos astilleros, las lanchas están siendo construidas en la siguiente forma: 60 en Constitución, 130 en Temuco, 36 en Puerto Montt, 60 en Castro y 34 en Ancud.

Asimismo, el representante del Gobierno de Suecia, J. Aronson, se entrevistó ayer con el Subsecretario del Interior, para coordinar detalles de la ayuda de su país, que consistirá en la reconstrucción de Puerto Saavedra, provincia de Cautín. Los elementos suecos para esta finalidad serán desembarcados en Talcahuano, y serán transportados a destino por cuenta del Gobierno de Chile.

CONDECORADO AYER EL EMBAJADOR DE BOLIVIA EN CHILE

El Embajador de Bolivia en Chile, Renán Castrillo, fue condecorado ayer con la Gran Cruz de la Orden al Mérito "Bernardo O'Higgins", al poner término a su misión en nuestro país.

Impuso las insignias, en un acto efectuado en el Salón Rojo de la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores, Germán Vergara Donoso, quien destacó la labor del Embajador Castrillo. Posteriormente, anoche el Canciller despidió al diplomático con una comida ofrecida en su residencia, y a la cual concurrieron funcionarios de Relaciones y de la Embajada boliviana.

COMITE DE NAVIDAD EXTENDERA SU LABOR A LAS PROVINCIAS

También se encuentra en estudio, en el mismo Ministerio, una modificación al Reglamento del Comité Nacional de Navidad, a fin de permitir que su acción se extienda a provincias.

Dicho organismo cuenta, en la actualidad, con un presupuesto aproximado de 80 millones de pesos, provenientes de carreras hípicas, y de un sorteo especial de la Polla Chilena de Beneficencia. En las modificaciones que se consultan figuran también cambios en el Consejo Directivo del Comité.

ALUMNOS QUE VIAJAN AL EXTERIOR DEBEN COSTEAR SU REGRESO

El Encargado de Negocios de Chile en Buenos Aires, Raúl Elgueta, ofició a la Cancillería, solicitando que se haga presente a los grupos estudiantiles chilenos que viajan al vecino país, que consideren entre sus gastos el desembolso de los pasajes de regreso a Chile, y que, de ser posible, adquieran boletos de ida y vuelta. En las últimas semanas ha sido notorio el aumento de estudiantes chilenos que han debido solicitar el auxilio de la Embajada, para retornar al país.

Por otra parte, el Consul de Chile en Sao Paulo, Eugenio Palacios, comunicó que se encuentran sin novedad en esa ciudad los alumnos de la Universidad Técnica del Estado, que realizan una jira de estudios. Los familiares de dichos educandos habían carecido de noticias sobre ellos en los últimos días, y esta situación había provocado alguna inquietud.

PERMISO PARA UNA EXPOSICION PIDIO EMBAJADA CUBANA

El Embajador de Cuba en Santiago, José Díaz del Real, solicitó ayer al Canciller, Germán Vergara Donoso, autorización para exhibir en Santiago una exposición de las realizaciones del actual Gobierno de La Habana. Dicha muestra, consistente en fotografías, y con un peso aproximado de 800 kilos, sería exhibida próximamente en la Universidad de Chile.

El Embajador Díaz del Real también trató con el Canciller aspectos relacionados con la ayuda cubana al sur, consistente en partidas de azúcar por un valor de 800 mil dólares.

Asimismo, se entrevistó con el Canciller el Embajador del Brasil, Rubens Ferreira de Melo, quien se refirió a la inauguración del puente internacional entre su país y Paraguay, que se efectuará hoy, y que el diplomático describió como la primera realización de la Operación Panamericana, impulsada por su Gobierno.

El Embajador de Francia, Bernard Dufournier, por su parte, se entrevistó con el Director del Departamento Económico de la Cancillería, Carlos Valenzuela, sin que se informara acerca de lo tratado.

JEFE INTERINO DEL DPTO. JURIDICO DE MIN. DE INTERIOR

Ayer asumió las funciones de Jefe Interino del Departamento Jurídico del Ministerio del Interior el abogado de esa repartición César Araneda. Reemplazará durante su ausencia al titular del cargo, Horacio Brandi, quien hace uso de su feriado legal.

PRESIDENTE DE LA "SIP" LLEGARA A FINES DE SEMANA

A fines de la semana en curso llegará a Santiago el presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa —SIP—, Ricardo Castro Beeche, director-propietario del diario "La Nación", de San José de Costa Rica. Castro Beeche participará en el Congreso sobre Libertad de Información que con el auspicio de la UNESCO se efectuará a comienzos del próximo mes en la capital.

Bomberos designarán representantes ante el Poder Ejecutivo

Se encuentra en estudio en el Ministerio del Interior una reglamentación especial que permita a los cuerpos de bomberos de todo el país designar sus representantes ante el Gobierno, para considerar materias tales como subvenciones, adquisiciones de materiales y otras.

La iniciativa fue propuesta por los organismos bomberiles, en atención a que en la actualidad cada una de estas entidades es autónoma, con respecto a las demás.

Pionero de la medicina espacial llega hoy



A las 16 horas llegará a Los Cerrillos el mayor general Oliver K. Niess, cirujano general de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos. Realiza una jira de conocimiento e inspección de la asistencia médica en los servicios de la Fuerza Aérea. Su visita oficial durará tres días. Será recibido esta tarde en el aeropuerto con los honores de reglamento, por una Compañía de la FACH, y mañana, a las 9.30 horas, visitará la Dirección de Sanidad de esa rama de las Fuerzas Armadas, y a las 11 horas recorrerá el hospital de la misma, en Las Condes. El sábado viajará a Viña del Mar, y el domingo, a las 7.45 horas, continuará su visita por América Latina. El visitante es considerado uno de los pioneros de la medicina espacial de los Estados Unidos. En el grabado, puede vérsele literalmente flotando en el espacio, durante un experimento gravitacional, en el transporte USAF C-131, acompañado del coronel John Paul Stapp. Ambos doctores hicieron, hace poco, varios vuelos a gravedad nula, en la Base de la Fuerza Aérea Wright, Ohio, en un transporte Convair, especialmente acondicionado para estos efectos. La máxima duración de la ausencia total de la fuerza gravitacional normal de la tierra, durante esos vuelos, fue de quince segundos. Se supone que mientras estén en órbita alrededor de la tierra, o durante vuelos espaciales, libres, los tripulantes espaciales carecerán de peso por períodos que se extenderán de algunas horas, meses o quizás años. El Dr. Niess es el de la izquierda

SISTEMA PARA APRENDER A LEER SIN MAESTROS

Normalista afirma que ideó método simple y efectivo

Un profesor normalista, Armando Landini Leyva, con más de 30 años en la docencia primaria, ha ideado un método para aprender a leer, para hacer más rápido el aprendizaje y poder realizar una labor eficiente en las campañas de alfabetización que se realizan en el país.



A. Landini

Al explicar su sistema, dice Landini que no se puede, en una campaña de alfabetización, emplear los medios de largo aprendizaje, ya que las personas que son incorporadas a estas campañas son adultas. Por esta razón es necesario un método que los habilite rápidamente, sin recargar la labor del voluntario alfabetizador.

"El sistema ideado por mí, dice, se basa en el uso de sílabas guías, que combinadas les van facilitando el camino del aprendizaje.

El método ha sido propuesto a la Sección Pedagógica del Ministerio de Educación y al exponerlo a la prensa quiero conocer la opinión de los técnicos. Prácticamente, se trata de un método en que el alumno no necesita del profesor, salvo en las indicaciones preliminares y en la resolución de las dudas o dificultades que se les pueden presentar."

PROXIMA SEMANA PAGAN REAJUSTE A PROFESORES

Hoy será firmado por el Presidente de la República un decreto por el cual se disponen fondos para cancelar el primer tercio del aumento de remuneraciones para el magisterio.

Estos fondos se elevan a la suma de 1.574 millones de pesos. Posteriormente, se dispondrá el pago del segundo y tercer tercios de dicho aumento, conforme a las disposiciones de la ley 14.435, que estableció el aumento de sueldo a los profesores.

Facilidades especiales para las exportaciones entraron en vigencia

Entró en vigencia el decreto del Ministerio de Hacienda que establece los porcentajes de devolución que se aplicarán a los valores FOB de los diversos productos que se exporten. Esta medida favorece especialmente a los productores de la pequeña y mediana minería, ya que podrán competir en mejor condiciones en el mercado mundial.

El Ministro de Minería, Enrique Serrano, y la Comisión Coordinadora de la Zona Norte se preocuparon en forma especial, de que esta materia se pusiera en vigencia. Dicho Secretario de Estado ya ha recibido cartas de agradecimiento, de parte de las Asociaciones Mineras de las provincias del norte, por este motivo.

Catedráticos japoneses llegarán el 3 a Chile

Tres catedráticos y un ex Ministro y actual diputado integran la delegación japonesa que llegará a Santiago el 3 de febrero, en jira de estudios acerca de la Legislación Constitucional. En nuestro país celebrarán conversaciones y entrevistas con expertos en esa materia y con diversas figuras políticas. También visitarán a los Ministros de Relaciones Exteriores y del Interior, al Presidente de la Corte Suprema y el Congreso.

La misión nipona está integrada por Sadaji Yabe, rector y presidente de la Universidad de Takushoku; Kunitoshi Inishi, catedrático de estudios superiores de la Universidad de Waseda; y Koji Ushioda, rector de la Universidad de Keio y catedrático de la Facultad de Leyes. También integra la delegación Yasushiro Nakasone, ex Ministro y actualmente diputado en su sexto período.

La delegación inició su jira en Estados Unidos y visitará México, Perú, Chile, Argentina, Uruguay, Brasil y Venezuela. En nuestro país, además de Santiago, visitarán también Valparaíso y Viña del Mar.

Magistrados cubanos en exilio darán una conferencia de prensa

Dos altos magistrados cubanos, actualmente en el exilio, darán esta tarde una conferencia de prensa en el Hotel Carrera para referirse a la actual situación de su país.

Los magistrados son José Morel Romero y Manuel Hernández Hernández. Morel fue Ministro de Estado en la primera parte del actual régimen de Fidel Castro, en tanto que Hernández llegó a desempeñar la presidencia de la Corte de Apelaciones de La Habana.

Precio de la leche no puede exceder de cien pesos el litro

El precio de venta de la leche al público no debe ser superior a los 10 centésimos de escudo, dice un informe enviado al Ministerio de Economía, por técnicos del Ministerio de Agricultura.

Los agricultores, por su parte, habían realizado cálculos y estimaban que el precio de venta debía ser de once centésimos de escudos.

Pueblo suizo ayuda a reconstruir escuelas rurales con E° 170.000

Una serie de escuelas rurales de la zona devastada por los terremotos podrán ser reconstruidas gracias al aporte de E° 170.000 que el pueblo suizo acaba de enviar a Chile a través de su Embajador Sven Stiner. Así lo comunicó ayer el Ministro de Educación, Eduardo Moore.

Junto con agradecer la donación, el Secretario de Estado hizo presente que el dinero se invertirá en un plan de construcción de escuelas rurales para este año.

"Universidad chilena es un ejemplo para Argentina"

Declaraciones del abogado argentino Guillermo Alejandro Lousteau Heguy

"El desarrollo de la educación en Chile es un ejemplo para los argentinos", dijo ayer el joven abogado Guillermo Alejandro Lousteau Heguy, quien se encuentra en Santiago asistiendo a los cursos de temporada de las Universidades de Chile y Católica. Lousteau, ex dirigente estudiantil en la Universidad de Buenos Aires, fue delegado argentino al Tercer Congreso Internacional de Historia de América, ya que también es profesor de esa asignatura en Buenos Aires.

—"He conversado con estudiantes de varias universidades y tengo la absoluta convicción que el ejemplo chileno de colaboración y amigable competencia entre las universidades estatales y las privadas, será seguido en Argentina, donde recién la universidad particular está dando sus primeros pasos.

"En mi concepto, los chilenos han sabido diferenciar muy bien los términos. Libertad de enseñanza no quiere decir enseñanza religiosa. La magnífica Universidad Técnica Santa María, que tienen ustedes en Valparaíso, es un ejemplo de ello, ya que puede haber enseñanza particular sin que tenga que ser religiosa.

"En Chile es impresionante la importancia que se da a las escuelas de temporada. He visto que los diarios dedican páginas enteras a informar de sus actividades. El mismo número de matriculados, más de 2.200 alumnos es casi increíble para nosotros, los extranjeros. Todo ésto no hace sino ratificar la tradición cultural de los chilenos. En mi país, por ejemplo, los economistas chilenos gozan de muy justa fama."

Nuevo desmentido al diario "Ultima Hora"

El Vicepresidente de la Caja de EE.PP. ha enviado al vespertino "Noticias de Ultima Hora" el siguiente desmentido:

"Señor Director:

En relación con la publicación aparecida en su diario de fecha de ayer, y que se refiere a mi desempeño como Vicepresidente de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, debo manifestarle que todas las actuaciones que se me atribuyen en esa información, sin excepción alguna, son absolutamente falsas, y lo emplazo para que demuestre, en cualquier terreno, la veracidad de ellas.

Por lo demás, quiero dejar establecido que no necesito el tutelaje de su diario para hacer investigar en la institución que dirijo las actuaciones irregulares de los funcionarios de mi dependencia.

Réstame sólo lamentar que este excesivo celo demostrado por su diario respecto de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, no lo haya empleado durante la pasada Administración.

Saluda atentamente, LUIS UNDURRAGA CORREA, Vicepresidente Ejecutivo."

Capitales extranjeros financiarán la construcción de nuevos hospitales

En el Auditorio del Hospital de Viña del Mar, fueron inauguradas ayer las XIV Jornadas Clínicas de Verano que se realizarán hasta el 28 del presente, organizadas por la Fundación Lucas Sierra y la Sociedad Médica de Valparaíso.

En el acto inaugural hizo uso de la palabra el Dr. Gustavo Fricke, quien expresó que eran de positivo valor para el intercambio de realizaciones médicas que se desarrollan en distintas zonas del país.

Más adelante citó el programa de perfeccionamiento de los funcionarios del servicio que se pondrá en práctica a contar del 15 de marzo.

Respecto a las construcciones hospitalarias, declaró que a raíz de los sismos se han establecido nuevas normas en las construcciones de establecimientos, abaratando los costos. Respecto al resto del país, especialmente Santiago y Valparaíso, señaló que hay conversaciones con una firma financiera extranjera para la construcción de establecimientos nuevos, ya que "no existen capitales propios para afrontar una empresa tan seria como la construcción de hospitales para Valparaíso, Santiago y otras importantes ciudades del país".

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. DIRECTOR: Marcos Chamudes.

Plaza Constitución



Desarrollo y necesidad de ayuda externa

Para mover hacia adelante los proyectos de reconstrucción y desarrollo económico del país, Chile necesita, imprescindiblemente, del concurso financiero externo. Durante los primeros cinco años del plan decenal del Gobierno, las necesidades nacionales de medios de pago sobre el exterior no cubiertas por el valor de las exportaciones nacionales ascenderán, en el período, a 1.035 millones de dólares, lo que representará una ayuda neta de sólo 330 millones, porque el saldo debe volver al exterior en forma de amortizaciones. Después de descontar operaciones de crédito e inversiones privadas ya resueltas, quedan todavía 180 millones de dólares por negociar con los organismos internacionales de crédito. Es interesante señalar para quienes objetan a priori el expediente del financiamiento exterior, que se calcula que, aun cuando no se llevara a cabo el programa decenal, si las importaciones del país mantienen el ritmo de los últimos años, Chile necesitaría de todas maneras alrededor de 1.000 millones de dólares adicionales en el período. Obvio resulta señalar la ventaja de operar esta realidad con provecho del desarrollo económico que se desea, mejorando con ello substancialmente la posición del comercio exterior chileno en el segundo quinquenio del Plan.

La gestión del Presidente Alessandri en pro del saneamiento económico nacional y el mejoramiento del nivel de vida de la población a través de un responsable desarrollo económico, ha tenido muy favorable repercusión en los círculos financieros internacionales. Es por ello que la posición de Chile en aquellos es ampliamente satisfactoria y permite anticipar como real el apoyo externo que necesitamos.

Las declaraciones formuladas a los periodistas por el Ministro señor Eduardo Figueroa, que se refieren a financiamientos exteriores relacionados con los planes de desarrollo, en particular para la atención de gastos del presente año, y para resolver problemas temporales de la caja fiscal, no hacen sino confirmar las previsiones que se habían hecho sobre este particular.

El presupuesto de capital para el presente año, que asciende a 448,1 millones de escudos, necesita un financiamiento de 154 millones, que se obtendrá con la mitad del empréstito de 100 millones de dólares acordado especialmente para Chile por el Gobierno de los Estados Unidos, que espera su ratificación legal, con la donación de 20 millones del Gobierno de ese país para la reconstrucción y con los convenios sobre excedentes agrícolas y operaciones crediticias adicionales que gestionan nuestros representantes ante organismos internacionales.

Es interesante, además, hacer mención en esta oportunidad de las negociaciones que se están realizando en estos momentos con el Fondo Monetario Internacional con el objeto de establecer una reserva de 75 millones de dólares que se emplearán como respaldo para impedir alteraciones irregulares del tipo de cambio de origen especulativo, que podrían producirse con el próximo auge de las importaciones. Esta verdadera barrera de contención tiene trascendental importancia para mantener sin alteraciones la estabilidad económica lograda, que es el cimiento irremplazable sobre el cual se empieza a levantar el edificio de la reconstrucción del país y el proceso del desarrollo económico nacional.

La ciencia y un mundo mejor

Por J. PUMARABIN

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

NACIONES UNIDAS, Nueva York.— Los catastróficos acontecimientos sísmicos del año pasado en Chile y en otros lugares del mundo han hecho que los dirigentes de la UNESCO lleguen a la conclusión de que algo útil puede hacerse al respecto. En una edad en que la técnica y la ciencia alcanzan dimensiones increíbles, nada tendría de particular que un día de éstos los observatorios del mundo se encuentren en condiciones de "predecir" un terremoto, del mismo modo que se anuncia con anticipación una nevada. Pero mientras ese momento llega, la UNESCO considera que puede adelantarse mucho, al menos en el área de la reducción de los efectos, mediante métodos apropiados de construcción, y con el estudio concienzudo de las zonas en que los movimientos sísmicos ocurren con más frecuencia. Este es uno de los programas aprobados recientemente por la UNESCO, que en el transcurso de dos años enviará misiones a las áreas montañosas de los Andes, en la América del Sur, y a las regiones del Mediterráneo oriental.

El plan "antiterremoto" forma parte de una serie de proyectos científicos patrocinados por la UNESCO y aprobados por esta organización mundial en su conferencia del pasado diciembre. En todos esos planes la UNESCO invertirá la suma de 10 millones de dólares. Algunos de los proyectos serán financiados por el Fondo Especial de la ONU y otros por el Programa de Asistencia Técnica Ampliada.

De acuerdo con la UNESCO, "el plan científico de acción" se ocupará de problemas de naturaleza universal y urgente, que comprenden el descubrimiento de nuevas reservas que substituyan a las reservas naturales en vías de desaparición, la exploración y explotación de los océanos, y la utilización de la ciencia y la técnica para ayudar a industrializar las naciones menos desarrolladas económicamente.

Desde hace años, los científicos consideran que el mar es una fuente de riqueza parcialmente inexplorada. En la pasada conferencia de la UNESCO se acordó el establecimiento de una Comisión Oceanográfica Intergubernamental. El Comité Especial de Investigación Oceanográfica tiene proyectada ya una expedición al Océano Indico, en la que participarán 20 buques de 14 naciones, con el objeto de trabajar dentro de los límites del océano hasta ahora menos conocido en el mundo, pero considerado el más importante. Millones de seres humanos viven en sus costas, sin que las riquezas marítimas que oculta hayan contribuido a su bienestar en la medida que pudiera esperarse.

El programa terrestre de la UNESCO seguirá dirigiéndose hacia el desarrollo de los recursos naturales, esforzándose en el estudio de zonas tales como los trópicos húmedos y las regiones áridas. En 1962 se dará fin a un proyecto de investigación en el cinturón seco que va desde el norte africano hasta el sudeste asiático. Pero el proyecto seguirá en vigor después sobre bases más amplias, y en los dos años próximos los trabajos se concentrarán en el estudio de las aguas subterráneas del norte de Africa.

Otro aspecto de gran interés del programa científico de la UNESCO se refiere al papel de la ciencia y la técnica en la industrialización de los países en pleno desarrollo ahora. Para los años de 1963 y 1965 se organiza una conferencia internacional que estudiará los problemas de la rápida industrialización ocurrida en años recientes, con el objeto de analizar los resultados de esa corriente y deducir las enseñanzas pertinentes. En dicha conferencia se tratará de resolver el dilema de cómo trasladar los logros de la industrialización en los países desarrollados a aquellos cuya característica ha sido la agricultura, sin exponer a estos últimos a los peligros de un cambio abrupto. En este terreno, ya se han preparado las cosas para hacer llegar el beneficio de estos planes a ciertos países nuevos del Africa tropical.

ALA.

APUNTES DE UN ESCOLAR:

Un Banco en el banquillo

Yo no me explico qué está pasando en el mundo, que cada día suceden cuestiones más raras. Salen guaguas de adentro de una botella, la Sofía Loren se divorcia para poder vivir tranquila con su marido, los candidatos del PADENA se retiran porque dicen que los sueldos de senadores son muy bajos, a Palestro se le perdió su auto adentro del Congreso, y tantas otras cosas que están pasando.



Mi tía Maclovia le echa la culpa a las bombas atómicas que disparan los yanquis y los rusos cuando van a tener alguna reunión para discutir la paz, y al castigo de Dios, motivado por el rocanrol y por los bikinis.

Pero el asunto es que ya las cosas que pasan, pasan de castaño obscuro. Ayer no más les informaba del asunto de los piratas que andan asaltando transatlánticos, y se le encachan a los buques de [illegible] más pintados.

Y hoy llega la noticia de que un Banco de Marruecos, el American and Foreign Bank of Tanger, que tenía en depósitos una torta como de 4 millones de dólares, se ha mudado de la noche a la mañana, y los clientes no lo han podido encontrar.

Parece que cuando unos meses atrás algunos clientes que fueron al Banco a cobrar algunos cheques, o a contarle calamidades al gerente para sacar un sobregiro, se encontraron con que el gerente no estaba, ni el subgerente, ni los empleados, ni los directores, ni las cajas, ni el edificio. En el sitio había solamente un letrero que decía: "Por razones de salud, nos hemos mudado a Panamá, que queda a la orilla del mar y es más fresquito. Si tiene alguna consulta que hacer, escríbanos a la Casilla 958. Si no recibe respuesta, es por culpa del Correo, que cada día anda más como la mona. Salud y pesetas. La Dirección".

Claro que pasaron los meses, y los cheques del American and Foreign Bank ya no se los tragaban ni los camellos en Tánger. Y las paqueterías los estaban usando para envolver peinetas y pinches para el pelo. Entonces los clientes empezaron a sospechar que algo raro estaba pasando. Llamaron a Panamá para ver si habían visto llegar un banco, y les contestaron que fuera de un banco de sardinas no habían visto ningún otro.

Total que ahora nadie sabe qué le puede haber pasado al Banco.

No vaya a ser cosa que se hubieran extraviado en el camino, y en lugar de Panamá hayan llegado a Cuba, y ahí lo hubieran nacionalizado de un viaje, y se lo hubieran entregado al Che Guevara, que es presidente del Banco de Cuba. En ese caso, los afectados no tendrían más que esperar a que el Banco de Cuba emprenda viaje a Suiza con el Che a bordo. Porque a este paso los bancos van a tener que llevar pasajeros, ya que los buques se han puesto muy inseguros.

Bigote

LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO:

Esplendor y miseria

El Presidente de Bolivia declaró que está dispuesto a recibir dinero de cualquier nación que se lo ofrezca. No le importan los credos ni los ismos.

—¿Por qué razones estas repúblicas que todavía hablan español y rezan a Jesucristo, están siempre en la inopia?

—Extraña miseria la de esta América. Los dictadores y sus amigos escapan con cientos de millones. Compran palacios, haciendas, islas, y conciencias. Extraña miseria contrastada con derroches y lujos de rastacueros.

—En nuestro Chile, sin dictadores, con estilo más sobrio, se advierten cuadros de miseria y de lujo. Nunca viajó tanto la gente. Viajan por docenas, y no solamente los ricos. Se multiplican los cronistas de viajes. Los diarios publican correspondencias de New York, de Río, de Katanga, de Calcutta, de París...

—Los observadores extranjeros se asombran de descubrir cuadros de miseria cerca de lujosos bars, de restorantes principescos, de tiendas y de peluquerías espléndidas.

—La pobreza nos hace viles, sucios y al fin malos, dice alguien.

—No seas exagerado. La pobreza agrada a Cristo, dice otro.

—Tal vez, pero no agrada a mi señora ni al tendero. Oye este chiste:

—En las Sagradas Escrituras dice que será más fácil que entre un camello por el ojo de una aguja que un rico en el reino de Dios. Sí, es un consuelo. Pero aquí, en la tierra, un camello cargado de dinero entra en todas partes y le saludan con reverencia.

—La miseria física del pueblo salta a la vista. Es la peor miseria. Así un pueblo no es capaz de competir en el campo del comercio. Anda a ver un barrio pobre y dime si encuentras muchos habitantes fuertes y sanos, capaces de luchar contra la juventud semi-extranjera de Los Leones y del Golf.

—¿Por qué habrían de luchar y no colaborar? Los unos y los otros se completarían.

—Si hubiera justicia. A Chile no llegan inmigrantes obreros. Llegan pequeños capitalistas, o jóvenes testarudos y fuertes, sin más capitales que su salud y su fe. Esos tenderos o empleaditos renuevan a nuestra sociedad. Son excelentes semillas. ¿Lees los nombres de campeones y campeonas de atletismo? Son hijos de tenderos. Nosotros también tuvimos antepasados tenderos.

—¿Son más inteligentes que nosotros los extranjeros que nos suplantan?

—No. Tampoco debemos emplear la palabra suplantar. Esos inmigrantes son más activos. Se controlan. Los primeros años se someten a duras disciplinas. ¿Has leído las Memorias de Benedicto Chuaqui? Los árabes de Chile no aprecian mucho a don Benedicto, pero yo te digo que vale. Es un ejemplo valioso. Actualmente es más chileno que nosotros. Es bombero y colocolino.

—Ejemplares de chilenos triunfantes en la industria y el comercio escasean. El 98% de las tiendas del centro pertenece a extranjeros.

—El obrero chileno bien tratado es inmejorable. Lo descubrió el gran Meiggs.

—Bien tratado y bien alimentado, sin alcoholismo. El alcoholismo destruye al glorioso estatuificado de la Plaza de Yungay. La borrachera es una forma de autodestrucción del chileno desilusionado. Unamuno llamó a esto un suicidio larvado. El alcohólico hace alarde de su estado miserable y de su ansia de destrucción. Se aleja, y al fin lo alejan a las miserables poblaciones de los extremos de la ciudad. Encarece su vida en vez de abaratarla. Estas poblaciones suelen ser teatro de infernales aquelarres. El habitante alcohólico de extramuros es un Quasimodo.

—¿No se radican los inmigrantes extranjeros que hicimos llegar hasta aquí?

—No. Voy a relatar un caso:

—El año 1954, la visitadora social del Servicio Nacional de Bienestar, Gertrudis Rob Zielstra, sirvió de intérprete a las familias alemanas que, después de residir por algún tiempo en tierras de La Serena, en calidad de colonos, decidieron regresar a su patria. La visitadora en cuestión acompañó a dichos colonos y escuchó sus confesiones. Le dijeron que no les convenían las condiciones de nuestro país. No comprendían cómo en un país con suelos y mares ricos en potencia, el pueblo pudiera ser tan pobre. En Alemania no hay diferencias entre los obreros y los patrones. (Región del Ruhr.) La miseria no se ve. Todos comen bien y habitan en casas limpias y confortables. Les horrorizó el delito corriente de la adulteración de alimentos. En Alemania, el comerciante que pusiera un gramo de grasa a un kilo de mantequilla, pasaría el resto de sus días en una cárcel. Delitos semejantes son tenidos por atentados criminales contra la colectividad.

—Un año antes había fracasado en La Serena el proyecto de colonización italiana llamado Nuova Serena. Escandaloso fracaso, con repercusiones internacionales. Obra en mi poder el número 140 del periódico L'Italia, de Valparaíso, octubre, 15 de 1955, con desoladoras fotografías de procesiones de chiquillos y de adultos de la colonia italiana de San Ramón, de La Serena, en un desierto polvoriento. En la Cámara denunció el escándalo el diputado radical don Raúl Morales Adriazola. El Consejo Regional de Bolzana, Italia, decidió tomar medidas para ayudar a salir de Chile a las cien familias de dicha región. Algunos partieron al Brasil.

—¿Al Brasil?

—Sí. En toda nuestra América se nota lo que un cientista alemán llamó Glanz und Elend. Esplendor y miseria. En Brasil hay miseria en muchas regiones, pero no en Sao Paulo. La ciudad de Sao Paulo progresa de manera vertiginosa. Las cifras marcan: se acerca a cinco millones de habitantes. Seiscientos rascacielos en dos años. Una de cada dos familias tiene T. V. Están construyendo un Centro de Radio y de T. V. de 46 pisos. El puerto de Santos es el de mayor movimiento en Sudamérica. Ninguna ciudad en el mundo creció con igual rapidez.

—¿Debido a qué?

—A la inmigración internacional, como New York, Chicago y Buenos Aires. A la inmigración y al capital. Krupp y otros industriales se instalaron en Sao Paulo, nuevo El Dorado.

—¿Por qué razones fracasó la inmigración en Chile?

—No podemos ofrecer cambios favorables a los obreros europeos. La presencia del estado de nuestro pueblo les acobarda. La incertidumbre del valor del peso y la mala vida en general les amedrenta. Todas las huelgas sangrientas fueron originadas por los obreros que pedían el pago de sus sueldos en moneda de valor fijo, en oro. No solamente carecemos de emigración extranjera. El chileno emigra cuando puede. Las líneas geográficas para limitar a los países, y separarlos, son rayas imaginarias para el que siente hambre. El negocio de la baja del valor de la moneda empequeñeció al obrero chileno. Negocio perezoso del que hipotecó la casa o el fundo. Negocio del que pidió prestado buen dinero, y al cabo la deuda se disolvió sola, por la baja del peso...

No hay razones congruentes para la baja del valor de nuestra moneda.

La caída del valor de nuestro peso ha sido un fenómeno alejado de toda causa natural y de toda ley económica.

El Gobierno actual procura dar estabilidad al peso.

PINCELADAS.—

¿A qué ciudad nos parecemos?...

Nos encanta que nos llamen "europeos de Sudamérica". O que alguien compare a Santiago con alguna ciudad de los Estados Unidos. Eso suena bien y nos aparta un poco de aquello de indoamericanos que con tanta insistencia quisieron adoptar los apristas del Perú. Es de buen tono usar en casa artículos importados, vestir prendas pasadas por el lado de afuera de la aduana y cuando a algún huaso se le ocurre no quitarse las espuelas y entrar a la urbe con chamanto y con todos sus atuendos de tierra adentro, nos volvemos a mirarlo, como si se tratara de un habitante de otros mundos. Una pareja de aborígenes paseando por Ahumada o Huérfanos da lugar a verdaderos tumultos.

En Quito se produjo gran alarma cuando se empezó a construir el barrio norte, que arremetía contra la tradicional arquitectura de la ciudad. Era otra cosa y hasta daba la sensación de que se hacía un injerto destinado a establecer un peligroso contraste. Porque, según afirmaron los intelectuales, no hay nadie más sensible para adaptarse a otras costumbres que el nativo, ese que nunca está conforme con lo de su tierra.

También es cierto que Santiago tiene bastante poco que mostrar de su pasado arquitectónico. Salvo una que otra casa de la colonia, el resto carece de todo interés y hay calles que piden a gritos la picota. En ese laberinto que se halla entre Alameda, Vicuña Mackenna, Diez de Julio y San Diego, la capital debe renunciar a todo sentimentalismo y permitir, tarde o temprano, que el hombre moderno busque la solución al grave problema de trasladarse de un punto a otro.

Y esa innovadora transformación tiene que producirse a corto plazo, si no queremos que llegue el momento en que los vehículos particulares y de servicio público se conviertan en una cola detenida. O sea, en largas filas de máquinas que no anden, porque no tendrán por dónde.

O. CABRERA LEYVA

ARTE Y CULTURA:

ENVIO DE PINTURAS A VENEZUELA

En la Sala Libertad se ha reunido un conjunto de pintura con el objeto de ser donada a un museo provincial de Venezuela. Se trata en su totalidad de obras de artistas jóvenes que cultivan las tendencias más avanzadas en sus diferentes modalidades. La imagen del arte de Chile que puedan dar será, ciertamente, un tanto parcial. No obstante es del todo interesante que una embajada de esta especie y carácter se remita, porque ofrecerá a los venezolanos una especie de "muestreo" de los campos que exploran los nuevos pintores, la adaptación que experimentan las tendencias universales del arte contemporáneo y la revelación de algo más que simples ensayos individuales: la existencia de una sensibilidad diferenciada en el concierto del arte hispanoamericano.

Parece ser que el tono dominante de la pintura de nuestro país sea su inclinación a lo imaginativo y fantástico. Por lo menos así se ve en lo que pinta Matta, Zañartu o Antúnez. Otra de las características es la elaboración espontánea, la aproximación indeliberada a un cierto orden plástico. No se nos escapa que el "Grupo Rectángulo", con Ramón Vergara a la cabeza, y con James Smith, como el más personal y destacado discípulo, compone una excepción de considerable bulto. La proporción, en todo caso, se inclina por el lado de aquellos artistas que aspiran a hacer visibles otras realidades que las que nos ofrece lo circundante, y apoyándose, más bien, en un juego estético espontáneo.

Asunto para graves disquisiciones es éste. Con la exposición de la Sala Libertad a la vista debemos abandonar el campo de la especulación y hacer algo más próximo y positivo. Apreciar el valor del cargamento que, como expresión de la pintura de Chile, emprenderá viaje a la tierra de Bello.

Tres obras son las más originales y fuertes. Un rasgo dramático común las relaciona por encima de sus diferencias formales y expresivas. Son de un desgarrado hermetismo, de una riqueza de voces cambiantes y diversas. Nos referimos al relieve policromado, de sorprendentes texturas, de Labbé; al gigantista fragmento, pleno de alusiones y variaciones de los empastes, de Ogaz, y al íntimo y sutil tratamiento de puras derivaciones de una sola forma, en la composición en violeta de Hermansen.

Por sí solas estas tres composiciones acreditan al total. Pero hay mucho más. Un Ortúzar, telúrico; un Balmes que ensaya ácidas combinaciones de color; un Castro, con visiones de esquemas radiográficos, y un Vial vaporoso, fluido y de primaveral coloración.

Una sola escultura se incluye. Es una creación en bronce del genio proteico de Sergio Castillo. Aquí nos da una versión más reducida de sus diseños espaciales con hilos en arabesco, ligados por rayos que se insertan en los movimientos curvilíneos. Es obra más bien decorativa no exenta de atracción.

VICTOR CARVACHO

LIBROS Y AUTORES:

Luis Merino Reyes: "Panorama de la literatura chilena"

Por HERNAN DEL SOLAR

(Unión Panamericana, Washington)

Es una prueba difícil la de bosquejar con claridad y precisión, en un breve volumen, la literatura de un país, aunque ésta sea corta como la nuestra. Se corre el riesgo de omitir nombres importantes, de calcular mal el espacio de que se dispone y detenerse más de la cuenta en una época, o en ciertos autores que pudieron ceder, sin mengua, buena parte de su lugar a otros autores y épocas merecedores de una atención que no tuvieron. Estos panoramas exigen una visión equilibrada, en que los guijarros —si los hay— sigan siéndolo, sin que parezcan montañas.

Aparentemente, en nuestra literatura todo es fácil hasta comienzos de este siglo. Se ha escrito mucho acerca de la Colonia y los primeros años de vida independiente. Tal facilidad bien pudiera ser engañosa. No cuesta nada repetir lo ya dicho, como lo insinúa despreocupadamente la pereza mental. Pero esto es peligroso. De esta manera suelen prolongarse errores de juicio, que cualquier día se advierten y hacen de las obras repetidoras un montón de ecos insignificantes.

En cuanto a la época actual, poco a poco se van sumando las dificultades. A veces viven aún los autores condenados u omitidos, y esta existencia que tal vez parezca inocua, es de repente punto de partida de rencores que se disparan como flechas inesperadas sobre el autor alegre y confiado. Pero ¡qué hacerle!, quien escribe un panorama se ha situado a cierta altura para abarcarlo y perfectamente puede sospechar que es blanco visible de iras y deseos de asesinato.

Luis Merino Reyes es un escritor tranquilo. Se ha trepado a mirar nuestros tiempos literarios y no teme contar lo que ha visto. Tiene hombros de poeta y de novelista, resistentes ya a sorpresivas agresiones; pero aquí le nacen hombros de crítico, y hará bien en encogerlos. Ninguna obra es más mirada y remirada que una historia literaria. Y la miran siempre mil ojos de autores, críticos, eruditos, lectores que han aprendido a gruñir como si fueran jueces literarios llenos de condecoraciones. Tremenda jauría para un hombre que camina con un libro bajo el brazo sin querer que huela a sangre entre las fieras.

De extremo a extremo de su obra, Merino Reyes va con paso mesurado, hablando con voz sosegada. No le preocupa que otros hayan dicho lo mismo o todo lo contrario. Le interesa decir lo que cree, piensa, siente. En ningún instante se da aires de haber escrito una obra "exhaustiva", palabreja a que son tan aficionados los ensayistas de estos lados del mundo y que no suele significar sino ésto: obra que deja exhausto al lector.

Sus juicios son honestos, sencillos. Pretende que su libro sirva a lectores de aquí y de allá como incitación a un conocimiento más prolijo de nuestra literatura. Traza los contornos, las líneas generales, y así invita a lecturas sostenidas de autores que considera valiosos y que en sus páginas sólo aparecen señalados. ¿Hay omisiones? Si no las hubiera, no sería un "panorama", sino un catálogo exhaustivo. Lo que importa es que todos los que están, se hallan en su sitio, y en la actitud que les caracteriza. Merino Reyes no es cruel ni bondadoso con nadie. Anota, nada más, y sigue su marcha. No es un profesor que vuelve y revuelve listas, para perderse y perdernos; ni anda con "brumosa bonhomía", para salir del paso sin que se advierta. Es un escritor que, como de costumbre, toma en serio su trabajo y atiende a sus propias exigencias. La verdad es que éstas coinciden casi de continuo con las del lector más severo.

Hernán del Solar.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado: 9.30 a 12.30 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL. —Alameda esquina Mac-Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— Avda. Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado: 9 a 12.30 horas y 15 a 18 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

PALACIO DE LA ALHAMBRA.— Compañía 1340. De lunes a sábado: 10 a 13 horas, y 16 a 21 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— Cerro Santa Lucía. Martes a sábado: de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Días domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado: 9 a 12 horas, y 14.30 a 18 horas. Domingo: de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— De martes a domingo: 10 a 12 horas, y de 17 a 20 horas. En la Quinta Normal.

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30 horas. Días sábado: de 9 a 12.30 horas.

HOY

ARTE POPULAR BULGARO. — Texturas, cerámicas, orfebrería, fotografías y trajes típicos. Casa Central de la U. de Chile. Horarios de mañana y tarde.

ARTE FOTOGRAFICO.— Exposición de trabajos realizados por los alumnos del 1.er curso de fotografía. Sala Reifschneider. Agustinas 1161.

PINTURA MODERNA CHILENA.— Muestra de 28 artistas chilenos, contemporáneos. Sala de la U. de Chile. Casa Central, altos Librería Universitaria.

"COMUNICACIONES MARITIMAS DE CHILE Y SU REPERCUSION ECONOMICA".— Ciclo de charlas en la XVI Escuela de la U. Católica, por el capitán de fragata Luis Gauche Délano. Ilustrada con una película. Hoy y mañana, a las 18 horas.

PROXIMAMENTE

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE.— Concierto en la Plaza de Puente Alto. Dirige Agustín Cullell. Sábado 28, a las 20 horas.

ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE.— Concierto en el Parque Bustamante. Dirige Juan Matteucci. Sábado 28, a las 22 horas.

Tribuna Libre

UNIFORME UNICO ESCOLAR

He leído el artículo publicado por el señor Tocornal sobre "Uniforme único", en Tribuna Libre.

Principio por felicitar a LA NACION por abrir sus páginas a la libre polémica, que creo es un principio democrático. Todos tenemos derecho a opinar. Desgraciadamente, no todos los directores de diarios piensan así, y muchas veces encontramos cerradas sus columnas para que el público pueda expresar lo que piensa.

Estoy de acuerdo con el señor Tocornal en que el decreto que fija un uniforme único para escolares de educación secundaria no atenta contra la libertad de enseñanza. A nadie se le prohibe, con este decreto, enseñar. Otra cosa sería si la exigencia del uniforme único se pusiera como requisito necesario para abrir un colegio, o para tener el derecho de presentar a los alumnos a exámenes o para el reconocimento de las notas. Entonces habría ciertamente una violación indirecta de la libertad de enseñanza.

Sin embargo, esto no quiere decir que esté de acuerdo con el decreto. Pienso que siempre es mejor la libertad que las imposiciones, máxime en una democracia.

No entro a discutir la legalidad del decreto que, por lo que he leído y escuchado, parece discutible y al parecer carece de un verdadero fundamento jurídico. Siempre he estimado que el régimen interno de los colegios particulares es libre y no sé de disposiciones legales que coarten esta libertad. Pero mi fuerte no son las leyes, por lo que prefiero no opinar.

Al parecer, dos son los fundamentos en que se ha apoyado la autoridad para dictar el decreto: uno, de carácter económico, y el otro, de carácter social.

El primero sería el deseo de abaratar el costo de la educación de los alumnos. Si éste es el fundamento principal, ¿por qué el decreto sólo abarca la enseñanza media? ¿Acaso no necesitan también abaratar los costos los alumnos de enseñanza primaria y los de la enseñanza universitaria? ¿O será que, por una paradoja inexplicable, para estos alumnos no sería un abaratamiento de costos el tener un uniforme único?

Y, por el mismo principio, ¿no sería más conveniente uniformar también a los empleados fiscales y particulares? ¿Por qué no se dicta un decreto en este sentido? Abarataría, ciertamente, el costo de la vida familiar.

Si seguimos en este mismo sentido y en un deseo de abaratar los costos, ¿por qué no uniformar a las Fuerzas Armadas? ¿Por qué la Aviación tiene distinto uniforme que el Cuerpo de Carabineros? ¿No costaría menos al Fisco un uniforme único para la Marina, el Ejército, la Aviación y Carabineros?

Y me pregunto: ¿por qué algunas personas estiman bueno el decreto de uniforme único para los estudiantes de enseñanza media y no para los empleados y las Fuerzas Armadas?

El otro principio sería la democratización de la enseñanza. Vuelvo a hacerme las mismas reflexiones: ¿por qué no se dicta un decreto democrático que uniforme a los empleados y a las Fuerzas Armadas? ¿Por qué se hace distinción enojosa entre unos y otros?

Soy hombre de principios y me gusta que, sentadas las premisas, se deduzcan de ellas todas las conclusiones y no algunas solamente.

Si aceptamos el principio de que hay que abaratar la vida y democratizarla para los estudiantes de la enseñanza media, pido que también se aplique este principio a las demás esferas y actividades de la vida humana.

¿Y no llegaríamos al máximo de lo barato y de la democracia si todos vistieran igual, del mismo color, con la misma tela y el mismo corte de vestido?

¿No es irritante ver, en la calle, una sotana amplia y talar o un vistoso uniforme militar, cuando simultáneamente vemos los andrajos de tantos pobres y la vestimenta raída y manchada de tantos obreros?

Seamos consecuentes. Yo espero que poco a poco se vayan dictando los demás decretos que hagan más barata la vida y vayan igualando todas las esferas sociales, en que antidemocráticamente se divide nuestra sociedad.

Humberto Zamora J.



COMANDO RADICAL DE SANTIAGO.— En la sede del Partido Radical se constituyó ayer el Comando General que orientará la campaña de los candidatos a diputados del radicalismo en la provincia de Santiago. Generalísimo fue designado el senador Angel Faivovich, a quien vemos, en el centro del grabado, junto al dirigente provincial Desiderio Arenas. En la reunión de ayer se trazaron las directivas fundamentales, en presencia de los candidatos y de los presidentes comunales y distritales. Según expresiones de los concurrentes, la presencia del senador Faivovich en la directiva del Comando General de Santiago, es garantía de experiencia y capacidad en la coordinación de la campaña que está realizando el radicalismo en la primera plaza electoral de la República

IMPUESTOS INTERNOS TASARA VENTAS DE LOS MINORISTAS

En dos sesiones especiales, la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados despachó ayer el proyecto del Ejecutivo, en segundo informe, que modifica disposiciones de las leyes de la Renta, Compraventas, y otras. Además, autoriza la contratación de un empréstito para el pago de la bonificación a la industria salitrera, y permite a los bancos el uso de sus existencias de cheques y formularios, reemplazándoles el signo peso, mediante timbraje, por el signo escudo.

PRESUNCION DE VENTAS.— En la sesión de la mañana se aprobó, por tres votos contra dos, la indicación del Ejecutivo que autoriza a la Dirección de Impuestos Internos para incorporar, con efecto retroactivo, y en casos calificados, a los comerciantes minoristas en la disposición que permite al Servicio tasar en conciencia el monto mensual de las ventas.

A favor votaron los diputados Diez, Correa Larraín y Enríquez; en contra, Barra y Gormaz.

MOROSOS DE ÑUBLE AL SUR.— En la sesión de la tarde, la Comisión de Hacienda de la Cámara aprobó una indicación del Ministro de Minería, Enrique Serrano, por el cual se establece un nuevo plazo de condonación de intereses penales, sanciones y multas, a los deudores morosos de contribuciones e impuestos, en las provincias de Ñuble, Concepción, Arauco, Bío Bío, Malleco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Aisén y Chiloé. Al efecto, existía un plazo, que está por expirar, en la Ley de Reconstrucción del Sur.

NUEVA SESION DE LA CAMARA.— En la mañana de hoy quedará listo el segundo informe recaído en este proyecto.

Es posible que la Cámara sea citada, para esta tarde, con el objeto de considerarlo. Pero en los Comités Parlamentarios existe el ánimo de que esta citación se postergue para el próximo martes, oportunidad durante la cual la tabla de la Corporación sería "limpiada" con varios proyectos de fácil despacho.

En Ñuñoa proclaman hoy Rosende y a Gustavo Alessandri

El Comando Independiente Alessandrista, que preside el señor Manuel Amparanza V., ha adherido a las candidaturas a diputados de Hugo Rosende Subiabre, en el Primer Distrito de Santiago, y de Gustavo Alessandri Valdés, en el Tercer Distrito.

Ambas postulaciones serán proclamadas, por este Comando, a las 20 horas de hoy, durante una manifestación que se les ofrecerá en el Casino Municipal de Ñuñoa, Avenida Echenique 6300, esquina de Loreley.

La locomoción disponible —informan los organizadores del acto— es la correspondiente a los microbuses Alameda Bernardo O'Higgins N.os 3 y 4, y la de los buses 24, Loreley.

ACTIVAN TRABAJOS DE IVAN URZUA

Con creciente entusiasmo se desenvuelven las actividades del candidato liberal por O'Higgins, Iván Urzúa Ahumada. En reciente jira efectuada por dirigentes nacionales de la Juventud Liberal a diversas comunas de la provincia, quedaron constituidos Comités encargados de activar esta campaña regional, como asimismo la del candidato a senador Armando Jaramillo Lyon.

SESION CONJUNTA EN LA CAMARA ALTA

Las Comisiones de Constitución, Legislación y Justicia y de Hacienda del Senado, fueron citadas a sesión conjunta, para las 12 horas de hoy, con el objeto de iniciar el estudio del proyecto del Poder Judicial.

Esta sesión fue pedida por el senador Luis Felipe Letelier.

AL SENADO PROYECTOS DEL PODER JUDICIAL Y CORREOS Y TELEGRAFOS

● La Cámara de Diputados los despachó ayer, junto al Cuarto Convenio de Compra de Excedentes Agropecuarios. ● Homenaje a Justiniano Sotomayor. ● También cumplió su primer trámite constitucional el proyecto que beneficia a las Fuerzas Armadas y Carabineros

En la tarde de ayer cumplieron su primer trámite constitucional, en la Cámara de Diputados, el proyecto que aumenta las remuneraciones del personal del Poder Judicial, el proyecto que fija las plantas del Servicio de Correos y Telégrafos, y el proyecto de acuerdo que aprueba el Cuarto Convenio de Compra de Excedentes Agropecuarios, suscrito el 8 de noviembre de 1960 por los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos de Norteamérica.

La sesión se desarrolló bajo la presidencia del titular, Raúl Juliet, y a ella concurrió el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar.

En la Cuenta se informó de un proyecto del Ejecutivo por el cual se declara feriado el día 30 de mayo del presente año en el departamento de Ultima Esperanza, de la provincia de Magallanes.

HOMENAJE.— Los diputados Juan de Dios Reyes, conservador; Enrique Edwards, Liberal, y Tomás Reyes Vicuña, demócratacristiano, rindieron homenaje a la memoria del ex parlamentario radical Justiniano Sotomayor Pérez Cotapos, recientemente fallecido.

Agradeció, a nombre del Partido Radical, el diputado Carlos Morales Abarzúa.

PODER JUDICIAL.— A nombre de la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, el diputado Florencio Galleguillos abogó por la aprobación del proyecto que aumenta las remuneraciones de los funcionarios del Poder Judicial. Dijo, a través de una larga exposición, que esta iniciativa del Ejecutivo era de extraordinaria importancia para la dignidad de la Magistratura y el perfeccionamiento de la carrera judicial.

A nombre de la Comisión de Hacienda, el proyecto fue informado después por el diputado Pablo Aldunate.

En el debate también terciaron los diputados Humberto Enríquez, Tomás Reyes, Juan de Dios Reyes, José Isla, Albino Barra, Mario Palestro, José Cademártori, Rafael Agustín Gumucio, Luis Pareto y Carlos Muñoz Hortz.

Fue aprobado, en general, por unanimidad.

En la discusión particular prosperaron varias indicaciones de detalle.

CORREOS Y TELEGRAFOS.— Sin debate, por clausura reglamentaria del mismo, este proyecto fue aprobado por 29 votos contra 4.

Entre otras indicaciones, se aprobó una del señor Juliet, sobre ingreso del personal auxiliar de Correos y Telégrafos al régimen previsional de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Este personal impone actualmente en el Servicio de Seguro Social.

CUARTO CONVENIO AGROPECUARIO.— Por 24 votos contra 10, se aprobó en general y en particular el proyecto de acuerdo que aprueba el Cuarto Convenio sobre Compra de Excedentes Agropecuarios, suscrito por los Gobiernos de Chile y de los Estados Unidos.

Según el informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, "el total en dólares norteamericanos de las operaciones que consulta este Convenio asciende a US$ 28.900.000, cantidad que representa la restricción máxima compatible con las necesidades deficitarias del mercado nacional en las mercaderías ya iniciadas, y que, comparativamente, sólo viene a ser numéricamente inferior al Segundo Convenio, suscrito el 13 de marzo de 1956".

Votaron en contra los representantes demócratacristianos y del FRAP.

FUERZAS ARMADAS Y CARABINEROS.— Sin votación se aprobó el proyecto que modifica las leyes 11.824 y 11.852, con el objeto de uniformar el tiempo servido en los diversos grados de las Fuerzas Armadas y Carabineros, para el efecto de percibir el sueldo correspondiente al grado que precede al superior.

Se acordó incluir a los personales de FAMAE y de la Fábrica de Vestuario y Equipo del Ejército.

OTROS PROYECTOS APROBADOS.— Finalmente se aprobaron y despacharon el Mensaje que reconoce al personal de la Dirección del Litoral el tiempo servido en la Marina Mercante Nacional, para el efecto del beneficio de quinquenios, y el Mensaje que modifica la Planta de Oficiales de Defensa de Costa de la Armada Nacional.

LA CAMPAÑA ELECTORAL

RADICALES

Jacobo Schaulsohn.— A las 20 horas de hoy será proclamado por los comandos de la Séptima Comuna. Mañana, a las 20 horas, lo proclamará el Comando de Correos y Telégrafos, en el local de la Primera Asamblea Radical de Santiago, Catedral 1361.

Carlos Morales Abarzúa.— A las 21.30 horas de hoy lo proclamará la 13a. Asamblea Radical, en su local de la Plaza Bogotá. A las 17.30 horas de mañana será proclamado por los clubes deportivos Júpiter y San Pedro Bogotá, del sector de la décima comuna, en sus respectivas sedes. Los comandos y comités de la segunda y tercera comunas lo proclamarán, a las 9.30 horas del domingo próximo, en el Teatro Colón, de San Pablo 3001.

Isidoro Muñoz Alegría.— Dirigido por la profesora Laura Galarce, quedó constituido el Comité Independiente de la Comuna de Cañadilla, en Independencia 843. Este comité cita a reunión general para las 20 horas de mañana, en Catedral 1111, sede del Círculo Valentín Letelier.

Jorge Bravo de Boos.— En la localidad de La Palma, de Talagante, recibió la adhesión de un nuevo comité, dirigido por Omar Buzeda, Jorge Navarro, Jorge Acevedo, Francisco Barría, Luis Martínez, Gilberto Encina y Serafín Navarro.

Ana Eugenia Ugalde.— A las 21 horas de hoy será proclamada en la Plaza Manuel Rodríguez.

Juan Martínez Camps.— Se constituyó el Comité de Asistencia Pública, dirigido por Carlos Olivares, Luis H. Palacios e Irma Osorio. Una nueva secretaría funcionará desde hoy en Compañía 1574, entre San Martín y Manuel Rodríguez.

Florencio Galleguillos.— A las 20.30 horas de hoy será proclamado por el Comité de calle Santiago Arcos 2637, comuna de Conchalí, que dirigen Bernardo Tur, Luis Carvajal, Mario Salinas, Manuel Moris y David Zúñiga.

Voltaire Lois Perales.— El Comando de su campaña cita a los presidentes de comités de poblaciones, comités independientes y deportivos, en general, para las 20 horas del 30 del presente, en Huérfanos N.o 1381.

LIBERALES

Enrique Edwards Orrego.— A las 18 horas de hoy se reunirá nuevamente el Comando Central, en Monjitas 879, segundo piso, oficina 211. A las 20 horas del próximo sábado lo proclamarán, en El Boldo 211, Las Rejas, el comité de la Cuarta Comuna.

Enrique Oviedo Cavada.— Los Suplementeros Independientes de Providencia, Ñuñoa y Las Condes, le ofrecerán una manifestación, a las 19.30 horas de hoy, en Avenida Providencia 1325.

Carlos Ruiz de Gamboa.— Estudiantes universitarios han formado, en su apoyo, el siguiente Comando Independiente: presidente, Arturo Brandt, de Medicina; vicepresidenta, Inés Giménez, de la Escuela de Servicio Social; secretario-delegado, Miguel Leighton, de Leyes; directores: Gonzalo Gómez, de Medicina; Sergio Fernández Herrera, de Leyes; Carlos Cerda Morales, de Veterinaria; Enrique Astorga Lira, de Leyes, de la U. Católica; Patricio Valdivia, de Medicina, de la Universidad de Concepción; Luis Prieto Lizana y Eduardo Jara, de la Facultad de Tecnología, de la U. Católica. Este comando se reunirá con el candidato, al mediodía del próximo lunes, en Catedral 1183.

Gregorio Eguiguren.— El Comando de Correos y Telégrafos, quedó constituido de la siguiente manera: presidente, Iván Pérez Castro; vicepresidente, Donato Gil Ibarra; secretario general, Carlos Díaz; secretario de organización, Guillermo Garrido; tesorero, Sergio Muñoz; directores, Carlos Valdés, José Aránguiz, Carlos Castro, Guillermo Carrizo, Luis Zamorano, Raúl Villaseca, Oscar Molina, Luis Bascuñán y Luis Ernesto Valenzuela.

Héctor Lehuedé.— En reunión extraordinaria del Comando General, su presidenta, la Alcaldesa de Quinta Normal, Berta Fuentes, informó que han quedado instaladas secretarías en todos los sectores de las trece comunas del Segundo Distrito.

Benedicto Flores Neira.— A las 21 horas del próximo sábado, será proclamado, en calle Riquelme 88, por el Centro Cívico "Arturo Alessandri Palma".

DECLARACION DEL DIRECTORIO DE TEJIDOS Y VESTUARIOS S. A.

En sesión celebrada el día martes 24, el Directorio de Tejidos y Vestuarios S. A. acordó en forma unánime hacer la siguiente declaración:

La opinión pública está en conocimiento que desde el 28 de diciembre pasado, nuestra Empresa se encuentra abocada a un conflicto colectivo con sus obreros, motivado por la interpretación que ellos han dado a la última Ley de Reajustes, no obstante haber quedado definitivamente establecido, incluso por declaraciones del Supremo Gobierno, que tal ley no tenía aplicación en este caso.

Tanto nuestro presidente como el Gerente de la Compañía trataron de disuadir a los trabajadores, quienes ocuparon durante varios días por la fuerza nuestra fábrica, a fin de que depusieran tan arbitraria actitud. Por otra parte, el accionista don Carlos Vial Espantoso, a quien los obreros habían siempre manifestado especial afecto hasta la fecha de iniciación del conflicto, viajó especialmente a Santiago en la tarde del día 31 de diciembre para sostener con ellos una larga reunión que tuvo, asimismo, resultados negativos.

La actitud de los obreros se ha visto estimulada, desde el primer instante, por la acción de elementos extraños a la fábrica que han estado aprovechando el conflicto para desarrollar una acción demagógica destinada a servir mezquinos intereses y obstruyendo cualquier solución constructiva.

En relación con estos actos, el diputado demócratacristiano señor José Musalem estimó adecuado emitir juicios totalmente inexactos sobre la situación del personal y diversos aspectos de la política social de la Empresa. Se permitió, incluso, llegar al uso de términos injuriosos contra la persona de nuestro ex presidente don Carlos Vial Espantoso, quien había dejado públicamente en evidencia la falta de fundamento de las afirmaciones del mencionado diputado.

Ante esta situación, el Directorio prestó su aprobación a la sugerencia del señor Vial, en orden a entregar la comprobación de los hechos al juicio de los señores Eduardo Frei y Patricio Aylwin, presidente y vicepresidente del Partido en que milita el diputado en referencia.

Frente a este planteamiento, los señores Frei y Aylwin han manifestado en carta aparecida en la prensa, que no es función propia de la Directiva de un Partido abocarse al examen de los hechos, aduciendo, asimismo, que no tendrían el tiempo necesario para hacerlo por sus ocupaciones electorales.

Nuestro Directorio lamenta este inconveniente, que ha privado a la opinión pública del elevado juicio de esas personas en un asunto que revestía especial importancia, tanto para nuestra Empresa como para un ex director, que habían sido tan injustamente atacados.

De lo anterior puede colegirse que el Directorio de Vestex ha extremado todos los medios posibles para desvirtuar las críticas injustas que se han vertido, tanto por el diputado mencionado como por los organismos de prensa extremistas y comentaristas radiales que lo han acompañado.

La opinión pública podrá juzgar dónde está la verdad. Si en las afirmaciones de la Empresa, que ofrece someterlas a la investigación de los más altos personeros del Partido en que milita el señor Musalem, o en las declaraciones de éste, cuya inexactitud ya demostrada habría quedado sin duda aún en mayor evidencia.

PATRICIO GARCIA VELA, FERNANDO MARTINEZ SERRANO, JOSE PICO MIRO, JOSE MIGUEL PRADO VALDES, JUAN TOCORNAL ROSS y CARLOS VIAL CASTILLO

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 25 de enero de 1961.

Poco activo y con sus precios muy irregulares se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Concha y Toro, Papeles y Cartones, Mademsa, Tierras del Fuego.

El Oro Físico, se transó en partidas de cierta importancia a E° 23,75 y 23,70 cerrando a éste último precio.

Los Bonos Hipotecarios, prácticamente sin transacciones, mantuvieron sus precios anteriores.

El volumen de operaciones alcanzó a 320.267 acciones, y nominales en bonos a E° 1.170.

El cierre acusó 10 alzas contra 19 bajas, tendencia de baja.

PRECIOS AL CIERRE

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de $, ciñéndose a la Ley 13.305.

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOM. E°

D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 59 n
Bco. Est. 6 3|4, 56 n
Bco. Est. 10-6, 75 c
Hip. Ch. 6-1, 49 n
Hip. Ch. 10-6, 75 c

BANCARIAS

Central, 3.982 n
Concepción, 21 1|2 n
Continental, 7 1|2 v
Crédito, 30 n
Chile, 348 c
Edwards, 48 v
Español, 160 v
Hipotecario, 105 t
Israelita, 187 t
Italiano, 32 1|2 v
Nac. Trab., 7 7|8 n
Osorno, 130 t
Panamericano, 7 c
S. Americ., 32 1|2 t
Talca, 38 t

MINERAS

Andacollo, 6 n
Aucanquil., 9 1|2 n
Cerro Gde., 77 n
D. Punitaqui, 9 3|8 n
Disputada, 24 n
Lota, 6 1|4 t
Monserrat, 7 n
Ocuri, 40 n
Oploca, 45 c
Oruro, 69 n
Pta. Lobos, 3 7|8 n
Schwager, 30 v
Tamaya, 17 t
Totoral, 20 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Cisnes, 120 n
Colcura, 14 1|2 n
Copihue, 5 1|4 t
Gte. Grande, 101 n
Lag. Blanca, 150 n

Rupanco, 70 t
T. del Fuego, 62 v
V. C. y Toro, 18 1|2 t

SALITRERAS

A. Lautaro C., 42 t
Iquique Port., 5 t

TEXTILES

Caupolicán, 3 3|8 n
CHATEX, 2 1|4 n
CHITECO, 4 1|4 t
FIAP, 4 3|4 n
P. Bellavista, 4 5|8 n
P Concepción, 2 3|4 n
P. de Tomé, 13 n
Rayonhil, 5 1|4 n
SEDAMAR, 2 3|4 n
Sedylán "A", 1 3|4 n
Tej. El Salto, 2 3|4 n
Tex. Progreso, 2 n
Tex. Viña, 3 1|8 n
Vestex, 21 n
Yarur, 63 1|2 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera E., 10 3|4 n
BIMA, 8 c
Carozzi, 14 n
Caucho, 125 n
Cem. Melón, 106 t
Cervecerías, 69 1|2 c
Cinzano, 10 t
C. de Golf, 21.000 n
C. Hípico, 115.000 c
C. de Polo, 3.000 n
Cola, 23 t
Colorantes, 7 1|2 n
Cía. Indus., 7 7|8 t
COPEC, 37 3|4 t
Cristalerías, 8 1|8 t
CHILECTRA, 48 n
CHIPRODAL, 3 1|4 v
Elect. Indus., 14 3|4 t
Electromat, 24 n
F. Química, 3 5|8 c
F. U. S. Vicente, 4 n
Fertilizantes, 17 c
Fósforos, 19 1|2 v
Gas de Antf., 6 3|8 t
Gas Stgo., 17 v
Hucke Hnos., 27 n

Indus. Bellav., 12 n
Indus. Varias, 5 3|4 n
INSA, 69 n
Interamericana, 3 n
Interoceánica, 51 t
La Rural, 13 1|2 t
L. de Penco, 3 7|8 c
Lucchetti, 5 c
Mac Kay, 19 1|2 n
Mol. Koster, 12 n
M. P. Vergara, 3 1|8 n
Nav. Arauco, 7 1|2 n
Nav. Coronel, 17 t
Pap. y Cart., 68 1|2 v
Perlina, 6 n
Pizarreño, 67 1|2 t
Polpaico, 105 n
Prod. Fernández, 2 c
Ref. Viña, 60 1|2 c
Rta. Urbana, 21 1|2 t
Ruddoff, 1 7|8 n
S. Benard., 18 v
Sanitas, 7 3|4 c
Sonavela, 5 v
Tabacos, 24 1|2 n
Tattersall, 15 3|4 v
Teléfonos, 13 v
Vapores, 69 t
Vidrios Pls., 22 3|4 t
Volcán, 7 1|2 t

METALURGICAS

CAP, 44 t
CIC, 8 1|2 t
Cobre Cerr., 31 n
Elect. Metal., 32 t
Envases, 1 n
FENSA, 1 5|8 c
Indac, 8 1|2 c
Indesa, 1 1|8 n
Madeco, 19 1|2 c
Mademsa, 9 1|2 t
Mecánica I., 6 1|2 t
Socometal, 6 3|4 n

SEGUROS

Antártida, 10 c
Lloyd de Chile "A", 40 c
Lloyd de Chile "B", 3 3|4 v
Marítima, 22 t
Nacional, 25 c

TRANSACCIONES

ENERO 25	1960	1961
BONOS NOM E°	1.573	1.170
ACCS. S|5.		89.411
ACCS. B|5.		30.856
TOTAL ACCS.	241.295	320.267

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Ton. Largas.

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
	Disponible	
£ 218.15.0 Comp. . .		£ 217.10.0 Comp.
" 219. 0.0 Vend. . .	Fluctuación	" 218. 0.0 Vend.
" 1. 5.0 BAJA. . .	A 90 días	" 0.15.0 BAJA.
" 219. 5.0 Comp. . .		" 218. 5.0 Comp.
" 219.10.0 Vend. . .	Fluctuación	" 218.10.0 Vend.
" 1. 5.0 BAJA. . .	Tendencia	" 1. 0.0 BAJA.
FLOJA.	Ventas	FLOJA
1.650 Ton. Largas.		650 Ton. Largas.

Sociedad "El Tattersall"

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas el miércoles 25

CERDOS:

16	cerdos	con	1.934	kilos a E°	0,491	Los Laureles
11	cerdos	con	1.362	kilos a	0,491	Chimbarongo
5	cerdos	con	582	kilos a	0,491	Talagante
17	cerdos	con	1.702	kilos a	0,480	Los Laureles
15	cerdos	con	1.584	kilos a	0,480	Los Laureles
12	cerdos	con	1.356	kilos a	0,480	Molina
16	cerdos	con	1.618	kilos a	0,478	Hualañé
5	cerdos	con	446	kilos a	0,478	Talagante
11	cerdos	con	1.020	kilos a	0,470	Qta. Tilcoco
3	cerdos	con	302	kilos a	0,470	Chimbarongo
9	cerdos	con	888	kilos a	0,464	Peralillo
5	cerdos	con	396	kilos a	0,458	Curacaví
6	cerdos	con	896	kilos a	0,450	Placilla
4	cerdos	con	322	kilos a	0,444	Hualañé
10	cerdos	con	1.072	kilos a	0,441	Hualañé
12	cerdos	con	918	kilos a	0,440	Graneros
10	cerdos	con	894	kilos a	0,440	Qta. Tilcoco
4	cerdos	con	654	kilos a	0,434	Hualañé
18	cerdos	con	1.338	kilos a	0,432	San Vit. T. T.
4	cerdos	con	260	kilos a	0,430	Placilla
8	cerdos	con	672	kilos a	0,428	Hualañé
3	cerdos	con	278	kilos a	0,426	San Bernardo
4	cerdos	con	616	kilos a	0,400	Graneros
3	cerdos	con	622	kilos a	0,400	Graneros
5	cerdos	con	340	kilos a	0,398	Peralillo
3	cerdos	con	192	kilos a	0,390	Qta. Tilcoco
3	cerdos	con	156	kilos a	0,332	Hualañé

FERIA "LO VALLEDOR"

De Ferias Unidas San Vicente S. A.

NOVILLOS:

6	4.078	0,376	S. A. M.		Dest. Rapelco
6	4.213	0,375	S. A. M.		Dest. Rapelco
6	3.882	0,375	S. A. M.		Dest. Rapelco
3	2.005	0,375	A. E. D.	S. D.	S. Vicente T. T.
5	3.256	0,365	V. I.	"	Lo Arcaya
3	2.100	0,364	A. E. D.	"	S. Vicente T. T.
5	3.707	0,362	A. A. P.	"	Santa Fe
5	2.875	0,362	H. B. P.	"	Osorno
3	1.936	0,362	A. E. D.	"	S. Vicente T. T.
1	652	0,361	V. I.	"	Lo Arcaya
5	3.694	0,360	A. A. P.	"	Santa Fe
6	3.490	0,360	H. B. P.	"	Osorno
5	2.882	0,355	D. R.	"	Curacautín
6	3.302	0,352	V. S.	"	Candelaria
2	1.680	0,352	A. A. P.	"	Santa Fe
5	3.208	0,350	H. C. B.	"	Melipilla
1	814	0,349	A. A. P.	"	Santa Fe
4	2.356	0,348	H. C. B.	"	Melipilla
6	3.331	0,346	V. S.	"	Candelaria
5	3.170	0,346	D. R.	"	Curacautín
1	774	0,346	A. A. P.	"	Santa Fe
2	1.560	0,345	A. A. P.	"	Santa Fe
5	3.314	0,344	A. C.	"	Los Andes
3	1.619	0,343	G. B. O.	"	Lampa
2	1.114	0,343	G. B. O.	"	Lampa
4	1.981	0,341	E. R.	"	—
5	2.820	0,340	V. S.	"	Candelaria
5	2.440	0,339	D. R.	"	Curacautín
5	2.986	0,338	A. C.	"	Los Andes
3	1.726	0,338	L. A. R.	"	G. López
3	1.690	0336	V. S.	"	Candelaria
2	1.036	0,336	A. C.	"	Los Andes
4	2.424	0,334	L. M. P.	"	Renca
5	2.404	0,334	D. R.	"	Curacautín
6	3.543	0,333	A. C.	"	Los Andes
3	1.634	0,333	V. S.	"	Candelaria
5	2.579	0,328	J. A. L.	"	Curacaví
6	2.733	0,325	J. J. N.	"	M. de Pirque
5	2.840	0,324	S. C. M.	"	Los Andes
6	2.748	0,324	J. J. N.	"	M. de Pirque
4	2.228	0,323	J. L.	"	Curacaví
5	3.445	0,320	S. C. M.	"	Los Andes
2	2.735	0,320	S. C. M.	"	Los Andes
5	2.450	0,313	S. C. M.	"	Los Andes
2	822	0,313	H. R.	"	S. J. de Maipo
12	4.740	0,253	R. del C.	"	S. Bernardo

VACAS:

5	2.610	0,311	L. A. R.	"	G. López
1	575	0,307	H. B. P.	"	Frutillar
7	4.050	0,308	J. L. I.	"	Maipú
6	3.410	0,302	L. A. R.	"	Victoria
3	1.526	0,298	L. A. R.	"	Victoria
5	2.666	0,297	H. B. P.	"	Frutillar
5	2.842	0,293	H. B. P.	"	Frutillar
5	2.546	0,288	G. B. O.	"	Lampa
4	2.398	0,286	H. B. P.	"	Frutillar
4	2.150	0,284	L. A. R.	"	Victoria
5	2.270	0,281	SABLE.	"	Pichidegua
4	2.245	0,274	B. I.	"	El Monte
3	1.966	0,273	H. B. P.	"	Frutillar
1	410	0,271	B. I.	"	El Monte
6	2.630	0,270	SABLE.	"	Pichidegua
4	2.836	0,268	B. I.	"	El Monte
2	926	0,261	B. I.	"	El Monte
1	524	0,260	J. L. I.	"	Maipú
1	540	0,246	E. K.	"	—
1	242	0,244	J. S.	"	Molina
2	900	0,241	B. I.	"	El Monte
5	2.584	0,240	L. M. P.	"	Renca
2	1.004	0,240	J. S.	"	Molina
1	457	0,223	C. H.	"	P. Hurtado
1	448	0,222	J. J. Z.	"	—
1	463	0,190	H. B. P.	"	Frutillar
1	491	0,172	E. R.	"	—

BUEYES:

2	1.354	0,328	A. P.	"	Chépica
2	1.274	0,322	A. P.	"	Chépica
2	1.413	0,315	A. P.	"	Chépica
2	1.350	0,318	A. P.	"	Chépica
4	2.355	0,309	L. A. R.	"	G. López
1	892	0,306	V. I.	"	Lo Arcaya
1	768	0,299	L. A. R.	"	G. López
4	2.744	0,298	L. A. R.	"	G. López
3	1.659	0,273	L. A. R.	"	G. López
3	2.044	0,272	L. A. R.	"	G. López

Municipio coopera a estabilizar precios de los alimentos

Un proyecto de modificación a la Ordenanza General de Expendio de Alimentos presentó el Alcalde a la Corporación, para colaborar con la campaña de estabilización y baja en los precios de los artículos alimenticios iniciada por el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción y el Supremo Gobierno.

Dicha Secretaría de Estado solicitó la colaboración de la Municipalidad de Santiago y accediendo a ello el Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, presentó este proyecto, que en sus artículos, propone: "la autorización a los establecimientos de expendio de alimentos, la venta de carnes enfriadas o congeladas; leche y subproductos; pescados y otros alimentos marítimos".

Para reglamentar esta autorización, se exige que el expendio se haga manteniendo los productos en refrigeradores o mesones-vitrinas refrigeradas con divisiones; que las carnes, pescados y demás productos marítimos deben venderse en bolsas de politileno u otro material plástico adecuado, con una tarjeta indicando la clase, calidad, peso, precio, período de duración y sello sanitario.

Termina el proyecto modificatorio estableciendo que la fiscalización del cumplimiento de estas disposiciones se hará al menos una vez al mes por inspectores municipales.

Ganaderos piden protección aduanera para lana nacional

El presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Guillermo Noguera Prieto, envió una nota al Ministro de Economía, Julio Philippi, en la cual solicita que se reponga la protección aduanera para la producción de lana nacional. Añade que las condiciones del mercado han variado desde que el Gobierno adoptó dicha medida y que, actualmente, existe suficiente lana nacional como para copar las necesidades internas.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE CORREDORES, A LAS 13 HORAS.

Oro, E° 23,70 v

BONOS FISCALES

Deuda, 84 n
Obras P., 95 n
Paviment., 84 n

BONOS HIPOTECARIOS

Bco. Est. 10-6, 75 n
Caja 6 3|4, 55 n
Chile, 6-1, 53 1|2 c
Chile 10-6, 75 n
Valpso. 6-1, 46 n
Valpso. 10-6, 75 n
Valpso. Dis. 7-3, 90 n

BONOS MUNICIPALES

Valpso. 7-1, 39 n
Viña, 7-1, 60 n

BANCOS

Central, 3.982 n
Chile, 355 c
Concepción, 20 n
Continental, 6 1|2 n
Crédito, 30 n
Edwards, 48 v
Español, 157 c
Hipot. Chile, 107 n S.
Hip. Valpso., 19 3|4 n
Israelita, 188 n S.
Italiano, 33 1|2 n
Nac. Trab., 8 1|8 n
Osorno, 130 v
Panamericano, 7 n
Sud Americano, 34 v
Talca, 38 n

MINERAS

Andacollo, 6 n
Aucanquil., 9 3|4 n
Cerro Gde., 77 n
Condoriaco, 1 n
Disputada, 26 n
Merceditas, 2 1|4 n
Monserrat, 7 n
Ocuri, 40 n
Oploca, 44 t
Oruro, 69 n

P. de Lobos, 3 3|4 c
Tamaya, 17 1|2 v
Tocopilla, 40 n
Totoral, 20 n

CARBONIFERAS

Lota, 6 v
Schwager, 24 1|2 n

METALURGICAS

Ast. Habas, 7 3|4 n
Cap "C", 42 1|2 n
Cic, 8 5|8 n
Cobre Cerr., 31 n S.
Elect. Metal., 32 n
Envases, 1 c
Fensa, 1 5|8 c
Indac, 8 1|2 v
Madeco, 19 1|2 c
Mademsa, 9 c
Mecánica, 6 3|8 n
Socometal, 7 n

NAVIERAS

Arauco, 7 1|2 c
Coronel, 16 1|4 c
Interoceánica, 51 c
Muelles, 3 n
Vapores, 69 v

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera, 11 n
Bima, 8 1|4 n
Carozzi, 14 c
Cer. Unidas, 70 c
Cem. Melón, 107 v
Codina, 137 c
Cola, 24 n
Colorantes, 7 1|4 n
Copec, 37 3|4 v
Cicoma, 3 7|8 n
Chilectra, 48 n S.
Cristales, 8 t
Elect. Ind., 14 3|4 t
Electromat, 24 1|4 n
F. Química, 3 5|8 c
Fertilizante, 16 3|4 n
Fósforos, 19 1|2 c
Gas Stgo., 17 1|4 n
Gas Valpso., 12 n
Hucke, 27 v
I. Universo, 14 1|2 n
Industrial, 8 v
Ind. Varias, 5 3|4 n
Insa, 69 n St.
I. Bellavista, 13 n

Interamericana, 3 n
Invers. Ch. C., 135 n
Mc-Kay, 19 1|8 n
Loza de P., 3 3|4 t
Lucchetti, 4 7|8 c
Pap. y Cart., 69 1|2 v
Perlina, 6 1|2 c
Pizarreño, 67 c
Polpaico, 105 n
Quimiform., 30 c
Ref., Viña, 60 c
Renta Urbana, 21 c
Refractarios, 3 c
Saavedra B., 19 1|2 n
Sporting, 52.000 t
Tabacos, 24 1|4 v
Tattersall, 15 1|2 t
Teléfonos, 12 n
Vidrios, 22 1|2 v
Volcán, 7 1|4 c

TEXTILES

Bellavista, 4 3|4 c
Caupolicán, 3 1|2 v
Chiteco, 4 1|4 n
Concepción, 2 7|8 n
Fiap, 5 1|8 n
Rayonhil, 4 7|8 n
Sedamar, 3 n
Tej. Salto, 2 7|8 t
T. Progreso, 2 n
Tex. Viña, 2 7|8 t
Tomé, 13 n
Vestex, 21 n
Yarur, 63 t

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aisén, 950 n
Colcura, 14 t
Frutera, 60 n
Fuego, 62 v
Gente Gde., 101 n
Lag. Blanca, 150 n
Ñuble y R., 68 n
V. C. y Toro, 18 n

SALITRERAS

Anglo L., 41 n
Iquique, 4 3|4 n
Iquique Port., 5 n

SEGUROS

Ch. C. Gls., 24 1|4 t
Germania, 35 t

TRANSACCIONES

90.646 acciones.

COTIZACIONES DE ACCIONES

La Bolsa de Comercio cotiza sus acciones en centésimos de E°, ciñéndose a la Ley N.o 13.305.

OPERACIONES DEL 25 DE ENERO DE 1961 DE 10.30 A 11.45 HORAS.

70	Bco. del Est. 10-6, 75
400	Bco. Chile, 348
1.400	Bco. Chile, 348 Od.
50	Bco. Chile, 348
100	Bco. Chile, 349
446	Bco. Chile, 350
100	Bco. Chile, 355
100	Bco. Chile, 355 Od.
15	Bco. Chile, 355
100	Bco. Chile, 358
258	Bco. Chile, 360
400	Bco. Chile, 362
500	Bco. Chile, 360
2.038	Bco. Edwards, 48
500	Bco. Español, 160
700	Bco. Hipotecario, 105
1.000	Bco. Israelita, 187
166	Bco. Osorno, 128
174	Bco. Sud Americano, 34
1.700	Bco. Sud Americano, 33
4.000	Lota, 6 1|4
1.000	Tamaya, 17
2.500	Rupanco, 70
2.800	T. del Fuego, 62
700	T. del Fuego, 62 Od.
5.362	T. del Fuego, 62 1|2
13.560	Viña C. y Toro, 18 1|2
5.521	Viña C. y Toro Od., 18 1|2
200	Lautaro, 42
800	Lautaro, 42 Od.
897	Yarur, 63 1|2
1.300	Chiteco, 4 1|2
20	C. Melón, 106 Od.
250	C. Melón, 107
250	C. Melón, 108
1.708	C. Melón, 107
1.000	Cervecerías, 70
401	Cinzano, 10
4.400	Cola, 23
6.000	Cía. Indus., 7 7|8
1.000	Copec, 37 3|4
3.487	Copec, 37 1|2
500	Copec, 37 3|4
3.000	Copec, 37 1|2
9.000	Cristalerías, 8 1|4
1.000	Chiprodal, 3 1|4
12.094	Elect. Indus., 14 1|2
70	Fertilizantes, 17
1.800	Fósforos, 19 1|2
600	Gas de Santiago, 17
400	Interoceánica, 52
2.630	La Rural, 13 1|2
20.028	Loza de Penco, 3 7|8
200	Nav. Coronel, 17
10.330	Pap. y Cartones, 69 1|2
500	Pap. y Cartones, 69
500	Pap. y Cartones, 69 1|2
100	Pap. y Cartones, 69
100	Pap. y Cartones, 69 1|2
5.000	Pap. y Cartones, 69
400	Pizarreño, 67
99	Pizarreño, 66
25	Sanitas, 7 1|2
6.500	Tattersall, 15 3|4
1.100	Vapores, 68 1|2
300	Vapores Od., 68 1|2
2.000	Vapores, 68 1|2
200	Vapores Od., 68 1|2
623	Vapores, 68 1|2
67	Vapores Od., 68 1|2
900	Vapores, 68 1|2
4.446	Volcán, 7 1|2
27.763	CAP, 44
6.500	CIC, 8 1|2
500	Elect. Metal., 32
6.528	Fensa, 1 5|8
13.300	Madeco, 19 1|2
1.000	Segs. Marítima, 22
25	Stade Francais, 550
1	Inmob. El Arrayán, 1.000
4	Farmo Química, —.—
192	Ind. Bellavista, 6
99	Pta. Lobos, 2
21	Sanitas, 6
47	Volcán, 6
200	Volcán, 7
7	Tattersall, 13
34	Laguna Blanca, 150
33	Inca, 65
212	Finanpro, 30
30.000	Río Negro, 0.5
30.000	Río Negro, 0.5
1.000	Bco. Crédito, 29 1|2
1.000	Bco. Crédito, 29 1|2
400	Bima, 7 1|2
1.000	Cervecerías, 70 1|2
1.000	Cervecerías, 70 1|2
4.600	CIC, 8 1|4
2.200	Colcura, 14
2.000	Colcura, 14
3.800	Cristalerías, 8
6.900	Envases, 1
7.000	Loza de Penco, 3 5|8
1.400	C. Melón 500-500-400, 108
20.000	Refractarios Lotes de 10.000, 3
2.800	Refractarios, 3
13.100	Saavedra Benard, 5.000-5.000-3.800, 19 1|2
4.000	Vapor., Lotes 1.000, 69
5.600	Vidrios Planos, 22
1.200	Ref. Viña, 60
1.000	Ref. Viña, 60
4.500	Viña C. y Toro, 18
700	Yarur, 63
200	Insa, 70
25	Rupanco, 68
30	La Rural, 12
9	Laguna Blanca, 148
89	Farmo Química, 2 1|2
1.000	Pesquera Austral, 7
130	Pesquera Austral, 7
6	Rayonhil, 4
4	Estadio Español, 1.400
4	P. Bellavista, 4
28	Ind. Bellavista, 10
63	Fensa, 1 1|2
45	Cristalerías, 8
900	Palmas de Cocalán, 8
12	Finanpro, 30
200	Finanpro, 30
500	Consa, —.—
970	Envases, 1
5	Gas de Santiago, 15
99	Chilectra, 45
6	Vapores, 60
14	Rayonhil, 3
3	Insa, 60
3	Pizarreño, 50
1	C. Melón, 90
50	Socometal, 6
7	CAP "C", 38
60	Rayonhil, 4
3	Renta Urbana, 18
80	Mol. San Cristóbal, 4
4	Termas de Puyehue, 2.580
202	Finanpro, 29
1.500	Finanpro, 29
200	Bco. del Pacífico, 7
19	Mademsa, 9
80	Volcán, 7 1|2
1.680	Indupán, 0.8
10	Country Club, 400
7.200	Carampangue, 2 3|4
56	CAP "B", 40
2	Inmob. Italiana, 8.000
1	Inmob. El Arrayán, 8.000
37	Cervecerías, 70
8	Rayonhil, 4 1|2
1	C. Melón, 107
3	CIC, 7 1|2
45	La Rural, 12
106	Finanpro, 30
4	Bco. Sud Americano, 31
3	Inmob. Italiana, 4.800
31	Cinzano, 10
21	Copec, 37
31	Ref. Viña, 58
10	Stade Francais, 700
10	Stade Francais, 760
4	Soprole "B", 170
20	Ref. Viña, 58
10	Elect. Ind., 13

REMATE A EFECTUARSE EL JUEVES 26 DE ENERO.

48	Finanpro, 30
75	Totoral, 15
27	P. Concepción, 1 1|2
263	Finanpro, 32
259	Finanpro, 31
1	Inmob. El Arrayán, 1.000
1.500	Bco. del Pacífico, 9

EL COBRE CERRO D[illegible] BAJA EN LONDRE[illegible]

LONDRES, enero 25 (UPI). — El cobre cerró con b[illegible]a de 2 1|4 a 2 1|2 libras este[illegible]linas por tonelada. Se vend[illegible]eron 2.300 toneladas.

El cobre para entrega i[illegible]ediata se cotizó a 217 1|2 libras esterlinas comprador, y 218 vendedor, y para entr[illegible]ga a tres meses a 218 1|4 y 218 1|2, respectivamente, la tonelada.

El estaño cerró con alza d[illegible] 1 1|2 a 2 1|2 libras esterlinas. Se vendieron 400 toneladas.

El estaño para entrega inmediata se cotizó a 781 1|2 libras esterlinas comprador, y 782 1|2 vendedor, y para entrega a tres meses, a 786 y 786 1|2, respectivamente, la tonelada.

El plomo cerró con baja de 1|4 de libra esterlina por tonelada. Se vendieron 1.400 toneladas.

El plomo para entrega inmediata se cotizó a 63 1|8 libras esterlinas comprador, y 63 3|8 vendedor, y para entrega a tres meses, a 64 1|2 y 64 5|8, respectivamente, la tonelada.

El cinc cerró inalterado. Se vendieron 475 toneladas.

Exportaciones por 345 mil dólares fueron autorizadas

Nuevas exportaciones, por valor de 345 mil dólares, autorizó el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central. Comprende 134 mil 496 dólares en minerales de plomo, remitidos a Alemania occidental por la Empresa Nacional de Minería; 126 mil 258 dólares en papel de diario, enviados por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones a Perú, Ecuador y Uruguay y, 85 mil dólares en frutas frescas que la Compañía Frutera Sudamericana ha colocado en los Estados Unidos.

Por otra parte, el mismo Departamento autorizó a la Compañía Minera "Santa Fe" para que importe máquinarias, equipos y vehículos destinados a las labores extractivas de los minerales de hierro, por valor de 99 mil 550 dólares.

HOY REALIZAN FORO DE 3 PAISES EN LA ESCUELA DE DERECHO

Un interesante foro organizado por estudiantes argentinos, uruguayos y chilenos se desarrollará hoy, a las 19 horas, en la sala 3 de la Escuela de Derecho, para debatir el tema "Los problemas universitarios y la realidad hispanoamericana". Lo patrocinan la Federación de Estudiantes de Chile y las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile. La asistencia es libre.

SOBRE EXTENSION CULTURAL DISERTO FRANCISCO GALDAMES

Sobre los nuevos conceptos de la extensión universitaria, su campo, organización y presupuesto, disertó ayer, en la Escuela de Verano de la Universidad de Chile, el Director del Departamento de Extensión Cultural, Francisco Galdames, en el seminario "La Universidad de nuestro tiempo". A continuación, hablaron el Subdirector del Departamento, Luis Arenas, y el director de la filial de Antofagasta, Mario Baeza Marambio.

Galdames manifestó que el concepto extensión ha cambiado desde una simple actividad marginal de las universidades, hasta constituir una pieza fundamental del sistema de la educación superior. Dijo: "La extensión que hoy desarrolla la Universidad moderna es fundamentalmente creadora; por su contenido es universitaria, y en su forma refleja la inquietud del hombre de hoy. Está orgullosa de la tradición de las viejas Universidades, pero no se siente atada a ningún tipo de convencionalismo".

—La política de extensión de la Universidad de Chile, en los últimos años, se ha orientado en dos sentidos: integración de los egresados universitarios y de las instituciones nacionales e internacionales, y, por otra parte, coordinación de los trabajos de extensión con el resto de la misión que le corresponde a la Universidad. En el primer caso cita la creación de escuelas de temporada, y en el segundo, la organización de la labor universitaria en provincias (colegios regionales).

LABOR SANITARIA EN BALNEARIOS VECINOS A LA CAPITAL

La Brigada del Departamento de Desinsectación de Talleres Sanitarios del SNS ha emprendido una campaña de desinsectación de los balnearios vecinos a la capital, para ir a la eliminación de las moscas e insectos en los lugares públicos, como negocios de expendio de alimentos, iglesias, teatros, escuelas, hoteles, restaurantes y basurales.

Esta labor la han realizado ya en San Antonio, donde se ha efectuado esta tarea en más de 200 locales, en una labor que lleva 17 días, mediante la fumigación con insecticidas especiales. En esta forma se ha formado un cordón de desinsectación en las localidades de Llo-Lleo, Barrancas, Las Cruces, Cartagena, El Tabo, El Quisco y Algarrobo.

La labor de la Brigada de Talleres Sanitarios se extenderá en la zona de San Antonio a los basurales adyacentes al puerto y caballerizas de Carabineros.

A la Hora del CIERRE



Unacómoda victoria logró el quinteto de Valparaíso sobre Cabildo. Los porteños ejercieron ampho dominio desde el comienzo del match, venciendo por 67 puntos contra 46. EN EL GRABADO, Ledesma lucha por entrar en el tablero del equipo perdedor.

NACONAL DE BASQUETBOL:

A PESAR DE GANAR 61 A 55, TEMUCO QUEDO ELIMINADO

Venció a Concepción, pero no alcanzó el gol average necesario. En el preliminar, Valparaíso se impuso a Cabildo, 67 a 49

MELIPILLA (Por teléfono). — E[illegible] el primer partido de la quinta fecha del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino, Valparaíso se impuso cómodamente al equipo de Cabildo, por la cuenta de 67 a 49, en un match anodino, falto de interés y carente de emoción. Desde la iniciación de las acciones se comprendió que la victoria para los porteños iba a ser cosa fácil, y a través de su desarrollo se justificó esta impresión. Mayor pudo ser aún la cuenta de no mediar la expulsión de Francisco Valenzuela, uno de los mejores hombres del cuadro porteño. Esta decisión del árbitro se debió a la agresión de Valenzuela en contra de Froimovich, a quien le propinó un puntapié. A las órdenes de los árbitros Waldo Zeballos y Hugo Gacitúa, ambos de la U. de Chile, jugaron y convirtieron por: VALPARAISO: Jara (4); Flores (13); Santana (8); Valenzuela (12); Pizarro (8); Estay (19) y Arancibia (3). CABILDO: Torres (2) Tapia (10); Echeverría (7); Bichara (0); Jopia (8); Aguad (2); Cisterna (9), y Froimovich (11).

TEMUCO 61
CONCEPCION 55

Temuco derrotó anoche a Concepción, por 61 puntos a 55, y, sin embargo, quedó al margen del torneo. El cuadro temuquense necesitaba derrotar a su adversario por más de ocho puntos. Y a pesar del esfuerzo individual de Salvadores y Bernedo, sus mejores valores, no lo pudo lograr, obteniendo al final sólo una ventaja de seis puntos.

El partido, jugado en un ritmo rápido y brioso, agradó plenamente. La necesidad absoluta de ganar por una cuenta determinada provocó nerviosismo en el equipo de La Frontera, que en los minutos finales, cometió errores de magnitud. Estos, sumados a la serena expedición de De la Fuente, alta figura en el equipo penquista, determinaron a la postre el resultado, con las consecuencias ya dichas.

A las órdenes de los árbitros Jorge Abarca y Sergio Castillo, de Valparaíso, actuaron y convirtieron: TEMUCO: Salvadores 20; Soto 0; Schneider 2; Marcos 3; Vicenzio 2; Córdova 2; Mitre 8 y Bernedo 24. CONCEPCION: Peralta 23; Rojas 0; Fernández 3; De la Fuente 9; T. Glaria 17, y Kunsak 3. Asistieron 1.102 personas que pagaron 476.55 escudos. (Jaime Pizarro, Enviado Especial.)

Destacados expertos vienen a Conferencia de la UNESCO

Se realizará en Santiago en febrero para tratar sobre los problemas del desarrollo de los medios de información

"Entre ochenta a noventa destacados expertos de Estados Unidos y Europa concurrirán a la Conferencia Continental que se realizará entre el 1º y el 1[illegible] de febrero en Santiago, sobre el Desarrollo de los medios de Información en América Latina", expresó en reunión de prensa el jefe de Informaciones y Radiodifusión de la Presidencia de la República, Eleazar Vergara. En esta reunión se tratarán todos los problemas que obstaculizan el desenvolvimiento de la prensa, radio, cinematografía y televisión del continente.

La conferencia se inaugurará el 1º de febrero próximo, a las 10.30 horas, en el Salón de [illegible]ctos de la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile, a cuyo acto han sido invitadas autoridades gubernamentales, civiles, militares, eclesiásticas y el cuerpo diplomático y agregados culturales; rectores de las Universidades, directores de organismos internacionales y directores de diarios.

A nombre del Gobierno hablará en la sesión inaugural el Ministro de Educación, Eduardo Moore Montero; el Director del Departamento de Informaciones de la UNESCO, bajo cuyos auspicios se realiza el torneo, Tor Gjesdal, y el Director de la CEPAL, Raúl Prebisch.

Incendio arrasó con un depósito de combustibles

El depósito de combustible de la firma Ferriloza fue destruido por un incendio, que se declaró a las 8.40 horas de ayer.

El fuego estalló en el depósito de calle Tarma Tambo 2706, e hizo explosión un tambor de bencina, propagándose el fuego a los estanques de combustible que almacenaban bencina, parafina, aceite de linaza y pinturas. Los daños no fueron avaluados, pero existen seguros comprometidos por 500 mil escudos, en las compañías Esmeralda, Metalúrgica, Chilena Consolidada e Instituto de Seguros del Estado. No se registraron desgracias personales.

E[illegible] EL TEATRO VENECIA

[illegible] las 4.15 de la madrugada de ayer se produjo un incendio en el Teatro Venecia, de calle Castro 130. El fuego fue producido por un cortocircuito y destruyó parte de una muralla y del techo. No hay seguros comprometidos y los daños no fueron avaluados. El teatro es de propiedad de Nicomedes Campos y arrendado por Humberto Rolandi.

El tercer incendio de ayer se registró a las 11.30 horas, en Berl[illegible] del Mercado 227. Fue causado por la inflamación de una cocina. Destruyó una pieza y vestuario de Rosa Araya Campo. Los daños no fueron avaluados tampoco.

La Corte no vio ayer recurso de ex Alcalde de San Antonio, E. Soto

La Sala de Verano de la Corte de Apelaciones suspendió ayer la vista del recurso de apelación en contra del auto que encargó reo —por el delito de malversación de caudales públicos— al ex Alcalde de la Municipalidad de San Antonio, Edilio Soto Soto.

En el proceso que se está ventilando en el Juzgado del Crimen de ese puerto, son también reos Oscar Tobar Lara, Juan Ramón Urbina, Alvaro Márquez, Gerardo Hernández, Guillermo Calderón y Antonio López y al igual que el ex Alcalde han pedido a la Corte que revoque la encargatoria de reo.

Todos los anteriormente mencionados eran ediles o funcionarios del Municipio, y la malversación quedó al descubierto a raíz de la visita de un Inspector de la Contraloría General de la República, que revisó la documentación de la Corporación a requerimiento de tercero.

INTERPOL cumplió una extradición pedida por policía

Recientemente la Policía Internacional de Investigaciones detuvo y condujo al país desde Montevideo (Uruguay) a Heins Cooperberg Summen, a quien procesa el Tercer Juzgado del Crimen por los delitos de quiebra fraudulenta y giro doloso de cheques.

La medida policial se hizo posible porque junto con acceder la justicia uruguaya a la extradición de Cooperberg, entraron en juego entre las Interpol de ambas naciones los acuerdos suscritos en el Congreso Mundial de las INTERPOL celebrado en Washington en septiembre del año pasado.

Embajador de la India visitará Valparaíso

VALPARAISO.— Para el próximo lunes se ha anunciado la visita oficial a Valparaíso del nuevo Embajador de la India en nuestro país, Excmo. señor Marao Matan.
Durante la permanencia del diplomático en esta ciudad, será atendido por el Intendente Luis Guevara y otras autoridades.

VALPARAISO
ESPECTACULOS DE HOY

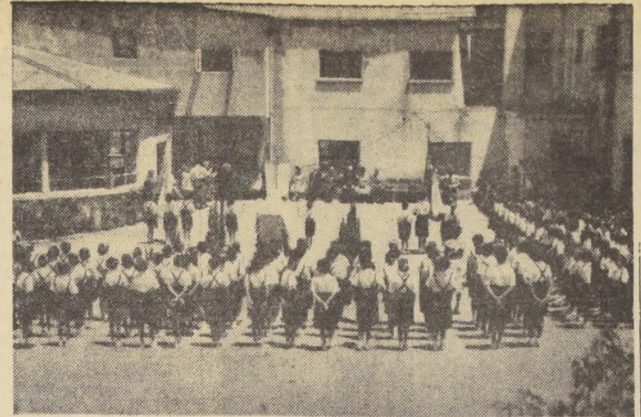
AVENIDA.— Hoyoyo Repartidor y Piroschka.
IMPERIO.— Paso a la Juventud y Vivir del Cuento.
METRO.— Ben Hur.
COLON.— La Dolce Vita.
PACIFICO.— La Sombra del Ahorcado y El Vengador de su Padre.
VELARDE.— Todos aman a Peter.
VALPARAISO.— Un novio del Espacio.
VICTORIA.— Calles de Laredo y Lanceros de Bengala.
REAL.— La Adorable Pecadora.

Movimiento de naves

VALPARAISO.— El siguiente es el movimiento marítimo registrado ayer: Llegaron: el "Boca Maule" a las 17 horas; el "Somersville", a las 19.30; el "Andino", a la misma hora; el "Benjamín Squella", a las 12 horas; el "Sta. Inés" a las 20.30 y a las 20, el "Coquimbo".
A las 0.07 de la madrugada de hoy se esperaba al "Fina", y a la misma hora, en recalada forzosa, el "Ala mar". Zarpó el "Indus 19" a las 19 horas.

VIÑA DEL MAR
ESPECTACULOS DE HOY

REX.— La Dolce Vita.
RIALTO.— El Gran Circo y Frente a las Balas.
ORIENTE.— Hoyoyo Repartidor y Festival de Agregados.
MUNICIPAL.— Parejas de Trapo.
OLIMPO.— Calles de Laredo y Tres Lanceros de Bengala.



A LA MEMORIA DE ROXANE.— Las Colonias Escolares de Reñaca tuvieron especial participación en el homenaje que se rindió ayer, en ese lugar, en recuerdo de Elvira Santa Cruz Ossa. En el grabado aparece, en un aspecto de la ceremonia, una de las Colonias en formación, en el patio del establecimiento.

Homenaje a Roxane se rindió ayer en Reñaca

VIÑA DEL MAR.— Un emocionado homenaje en memoria de Roxane (Elvira Santa Cruz), que fuera incansable impulsora de las colonias escolares que anualmente se concentran en la Colonia Escolar "Presidente Arturo Alessandri Palma" en Reñaca, fue rendido ayer a mediodía en ese recinto por las autoridades civiles y eclesiásticas y dirigentes de la Junta de Beneficencia Escolar.

En esta oportunidad se descubrió un busto de Roxane, erigido en el centro del patio de recreo de la colonia de Reñaca, ceremonia que fue presidida por el Alcalde Gustavo Lorca y señora; el Obispo Diocesano Monseñor Raúl Silva Henríquez, el regidor viñamarino Luis Sigall y miembros del directorio de la Junta de Beneficencia Escolar, entre los que se hallaban su presidente Raúl Irarrázaval, Mario Olea, Luz Irarrázaval de Filippi, Guillermo Bennet, Marta Santa Cruz Ossa, Virginia Morales de Beltrami, Secretaria General de la Sociedad, Juan Estay I. y señora, y numerosos vecinos de la localidad.

Usaron de la palabra la señora Virginia Morales de Beltrami, quien reseñó la extraordinaria labor desarrollada por Roxane en favor de los niños; el Alcalde Gustavo Lorca, el Obispo Monseñor Raúl Silva Henríquez y don Raúl Irarrázaval, todos los cuales rindieron un emocionado homenaje a la memoria de Elvira Santa Cruz, cuyos desvelos y afanes en beneficio de la niñez pueden apreciarse a través de la obra que significa la Colonia de Reñaca.

El busto de Roxane fue descubierto por la pequeña María Elena Cifuentes. El programa se inició con una misa oficiada por el Excmo. y Rvdmo. señor Obispo Diocesano y siguió con un desfile de las colonias, el Himno Nacional coreado por ellas mismas, descubrimiento del busto recordatorio de Roxane, los discursos de que informamos, y un desfile final de las alumnas.

AQUI... EL PUERTO

REGLAMENTO DE TRANSITO

Diez mil ejemplares del Reglamento del Tránsito que rige en Valparaíso, han sido editados recientemente para ser distribuidos en los sindicatos, establecimientos educacionales y otras organizaciones. El folleto contiene todas las disposiciones actualizadas y cuenta con la correspondiente autorización de la Dirección de Transporte y Tránsito Público.
La distribución se hará con la cooperación de Carabineros, el Club de Seguridad en el Tránsito, y Rotary Club.

FUENTE LUMINOSA

En forma acelerada se trabaja en la terminación de la fuente luminosa que ordenó construir la Municipalidad de Viña en la Plaza México, entre las calles Uno y Dos Norte, próximas al Casino. Las copas de la fuente ya están listas y sólo se espera la llegada del equipo impulsor del agua para dar término al trabajo.
La inauguración de la obra está anunciada para febrero próximo.

NUEVO DIRECTORIO

En asamblea reciente eligió nuevo directorio el Círculo de ex Servidores de la Defensa Nacional con sede en Viña del Mar. La mesa quedó formada por Alejandro Dassonvalle, presidente, secundado por Enrique Roa, Gerardo Leiva, José Valdebenito, Enrique Bravo, Roberto Ponce, Isauro Chaparro, Alejandro Salazar, Felipe Tapia, Humberto Romero, Eleazar Olgupín, Gliserio Durán, Juan Muñoz, Juan Araya y José de la C. Méndez.

PLIEGO DE LA COMACH

Hoy se reunirá la Junta Especial de Conciliación Marítima para considerar el pliego de peticiones presentado por la COMACH. Como se ha informado, la Cámara Marítima había pedido una postergación del pliego, que no fue aceptada por la COMACH, lo que ha determinado la reunión de que damos cuenta.

EXPROPIACIONES

En el próximo mes de febrero, se iniciarán las expropiaciones para la construcción del camino entre Algarrobo y Quintay, lo que permitirá las comunicaciones desde Valparaíso por la costa hacia dichas localidades ubicadas al sur de nuestro puerto.

Cabo de carabineros enseñó a leer a grupo de 35 niños

VALPARAISO.— Un grupo de 35 muchachos, la mayoría de ellos suplementeros y lustrabotas, ha aprendido a leer y a escribir, gracias a la loable iniciativa de un Cabo de Carabineros, quien, substrayendo horas al descanso, se dedicó a cumplir y llevar a feliz término la tarea que voluntariamente se impuso.
El hecho se registró en la vecina localidad de La Calera, y su principal protagonista es el Cabo de Carabineros Melquisidec Pulgar Santibáñez, que, con la colaboración del cura párroco del lugar y la Junta de Auxilio Escolar, ha logrado abrir nuevos horizontes a esos menores, que se encontraban totalmente desamparados.
Cumplido el período de instrucción de los niños, el Cabo Pulgar los presentó a examen ante el profesor de la Escuela de El Melón, señor Angel Durán. Del grupo formado por 38 muchachos, 35 fueron aprobados, cifra que resulta por demás elocuente.

FELICITACION ESPECIAL

La Prefectura de Carabineros de Viña del Mar, en conocimiento del hecho de que informamos, ha resuelto solicitar a la Dirección General una felicitación especial y la correspondiente anotación en la hoja de vida, para el Cabo Pulgar, por su interesante iniciativa y los brillantes resultados obtenidos.

Eventos de interés turístico incluidos en agenda de Panagra

VIÑA DEL MAR.— Los más importantes actos del programa turístico de esta ciudad, serán incluidos en un calendario anual proporcionado por la Panagra, según lo ha hecho saber al Alcalde, el Director de Turismo, Luis Valdés Pereira.

Con motivo de la designación del señor Valdés para dicho cargo, el Alcalde Lorca le envió una nota de congratulación. En la respuesta, el Director de Turismo, junto con agradecer las felicitaciones, agrega:
"Respecto a los distintos tipos de programa que Uds. han elaborado para la temporada veraniega de Viña del Mar, pongo en su conocimiento que he apartado de él, los principales eventos de interés turístico, para ser incluidos en un calendario anual proporcionado por Panagra, en que figuran los más importantes acontecimientos sudamericanos, fechados para el año en curso".

Proponen construir edificio para Impuestos Internos y Tesorería

VALPARAISO.— Ayer reasumió su cargo el Intendente Luis Guevara, quien estuvo el día anterior en Santiago donde se entrevistó con varios Ministros y funcionarios de Gobierno sobre problemas provinciales.
Entre las iniciativas de mayor interés, destacamos la relacionada con la construcción de un edificio en el cual se concentrarían los servicios de Tesorería e Impuestos Internos, idea que fue propuesta por el Intendente Guevara al vicepresidente ejecutivo de la Caja de Empleados Particulares.

Según informó el señor Guevara, la proposición fue acogida con interés y en caso de materializarse, redundaría en beneficio directo no sólo de los personales de los servicios nombrados, sino del público en general que gozaría de una mejor atención.

Noticiario del Gran SANTIAGO

Las Barrancas

Final de Campeonato

El próximo sábado se pondrá término al Campeonato Sabatino de fútbol organizado por el Club "Santiago Oeste" del Agua Potable. En la cancha del Club "Guacolda" se jugarán los siguientes partidos: 14.30 horas, Defensor Estadio con Santiago Norte, de Renca; 15.30, Nemecio Vega con Municipal de Renca; 16.30 horas, San Martín con Alcones Negros.
Finalizará la tarde deportiva y el campeonato con un baile que se dará comienzo a las 21 horas, en calle Estrella 912, Hostería "El Parrón", con la actuación del conjunto artístico y la orquesta del Club "Santiago Oeste".

TARIFADO DE PELUQUEROS

En una reunión efectuada con numerosa concurrencia por la Sociedad Profesional de Peluqueros de Las Barrancas, efectuada en calle Serrano 1196, se fijó el siguiente tarifado para el presente año: corte de pelo 300 pesos, y afeitar 250 pesos.
Además, se acordó solidarizar con el comercio minorista en la defensa de sus peticiones.

(Fernando Barahona, corresponsal.)

Sin solución problemas de turistas de Hotel "El Morro"

ARICA.— Continúan sin solución los serios problemas que se han presentado a los turistas y pasajeros que había en el Hotel "El Morro", quienes han sido objeto de medidas judiciales generadas en un proceso que existe entre sus diversos propietarios. El administrador del Hotel, Aurelio Formonci, informó que por las decisiones del interventor designado para ese establecimiento, Otto Koch, las cocinas, repostería y el restaurant del Hotel, permanecen cerrados, por lo cual los pasajeros deben buscar otros lugares donde comer.

Nuevo directorio eligio Cuerpo de Bomberos osornino

OSORNO.— Fue designado el nuevo directorio general del Cuerpo de Bomberos de Osorno, en una reunión a la que asistieron representantes de las seis compañías con que cuenta dicha institución.

El directorio quedó integrado por: Superintendente, doctor Pedro Jáuregui; vicesuperintendente, señor José M. Gómez; comandante, señor Armando Rosas; segundo comandante, señor Alfonso Merino; tercer comandante, señor Ernesto Salgado; secretario general, señor Raúl Céspedes; directores, señores Carlos Alberto Rosas, de la Primera Compañía; Carlos Priegnitz, de la Segunda Compañía; José Piumarta, de la Tercera Compañía; Luis Stuardo, de la Cuarta Compañía; Waldo Gómez, de la Quinta Compañía y Jaime Lopetegui, de la Sexta Compañía. (El corresponsal).

Solucionado problema de agua potable en Tomé

TOME.— Se solucionó la falta de agua potable de Tomé con la conexión de las cañerías de la ciudad a la bocatoma del Estero Collén, terminada recientemente.

Falta por construir los estanques de almacenamiento y colocar los filtros, que deberán ser importados desde Alemania, los que tendrán un valor cercano a los mil escudos, para lo que se busca el debido financiamiento.

El término de estos trabajos ha causado gran satisfacción entre los tomecinos, que veían prolongarse la solución del problema por largo tiempo. (Ampuero, Corresponsal.)

Selección juvenil de Los Angeles viaja a Rancagua

El día 9 del mes próximo viajará a Rancagua la selección juvenil de fútbol de esta ciudad, que ganó el derecho a participar en el Campeonato Nacional que se efectuará en esa ciudad, después de derrotar en el partido final a la selección de Pitrufquén por dos tantos a cero.

En 1962 estará terminada la carretera de P. Montt a Osorno

PUERTO MONTT.— El Departamento de Construcciones de la Dirección de Vialidad de Llanquihue informó que el próximo año, y de acuerdo con el ritmo actual de los trabajos, estará totalmente terminado el Camino Longitudinal, o sea, el tramo de la Carretera Panamericana, entre Puerto Montt y Osorno.
Este camino quedará habilitado entre Puerto Montt y Estación Llanquihue en febrero del presente año, habiéndose comenzado la pavimentación en la provincia de Osorno desde Casma a Río Negro.
Para continuar la pavimentación desde Estación Llanquihue, se llamará a propuestas a mediados de año, incluyéndose en ella la pavimentación de los tramos dañados por los sismos en la carretera que une Puerto Montt con Puerto Varas.
Asimismo, se abrirán este año propuestas para pavimentar el camino entre Puerto Montt y el aeropuerto internacional de Tepual, con un ancho de siete metros. (El corresponsal).—

Show de Noticias

■ HUMBERTO SORREL, propietario de Radio Nacional, fue denunciado ante la ARCHI por irregularidades en el cumplimiento del contrato colectivo de trabajo. La denuncia la estampó el Sindicato Profesional de Radiocontroladores, en carta fechada el 2 de enero. En la respuesta de la ARCHI, del 14 del mes en curso, se informa que "se acordó exhortar al señor Humberto Sorrel al cumplimiento de las disposiciones del convenio o a formular descargos si ello fuera pertinente; lo cual fue realizado oportunamente".

■ LA PELICULA "Eva quiere acostarse" está próxima a estrenarse en el Cine Huelén. En ella hay dos cambios de nombre: el de la cinta, cuya traducción literal es "Eva quiere dormir", y el de la protagonista, Bárbara Lass, cuyo verdadero nombre es Bárbara Kiatkowska. Este cambio se debe al pedido de productores españoles e italianos que la han contratado para realizar algunos papeles de ingenua en esos países.

■ EL DIRECTOR de orquesta Guy Lombardo afirma que el rock and roll perdurará por algún tiempo, con toda seguridad por una década más, aunque en forma modificada. El "compás" será menos violento y la letra de las canciones tendrá un poco más de sentido. Asimismo, en los próximos años habrá una firme tendencia hacia la música hawaiana y hacia las canciones interpretadas en tono menor. (Revista Visión).

■ EL VIERNES 27 del presente se efectuará un Festival en el Teatro Monumental, con la participación de un gran número de artistas que se encuentran en Santiago. Se elegirá a la Reina del Deporte.

■ LOS CUBANACAN acaban de sacar a la circulación un 45 con dos títulos tropicales: "El boticario" y "Jacobo Basura".

■ LA ORQUESTA Sinfónica, bajo la batuta de Víctor Tevah, editó recientemente un álbum del sello RCA que incluye obras de autores nacionales: Pastoral Alhué y 2 Danzas de la Suite N.o 1 de Jorge Urrutia, y Procesión del Señor de Mayo, de Bisquert.

■ GROUCHO MARX se divorció un viernes y se casó el siguiente lunes con la hermana de su esposa. Su explicación: "Es una medida muy práctica para no tener que cambiar de suegra". (Bohemia).

■ HELENA Rubinstein dice que habrá lápices labiales de todos colores. Pero el verdadero centro de la belleza estará en el cabello. A medida que se perfeccionen las anilinas y se facilite el teñido, hasta los hombres se lo teñirán. Las mujeres cambiarán el color del cabello y de apariencia según el humor en que se encuentren: podrán ser rubias de mañana y pelirrojas de noche. Todo dependerá de los vestidos que se pongan o del caballero que las acompañe. (Visión).

■ EL DOMINGO se inician en el Estadio Nataniel (Nataniel 167) los espectáculos para celebrar el 3.er aniversario del programa Fiesta en Corporación, que dirige David Acevedo. Habrá dos funciones, a las 18.30 y a las 21.30 horas. Participarán todos los artistas que animan la Fiesta Dominical de Corporación.

Se fijó fecha para el estreno de "Porgy and Bess"

Como de costumbre, todos los años Columbia Pictures tiene el privilegio de iniciar la temporada cinematográfica con alguna superproducción fílmica verdaderamente extraordinaria. En el presente año le corresponderá a una película de merecimientos realmente admirables: la producción de Samuel Goldwyn "Porgy and Bess", espectacular drama musical realizado en Tecnicolor y el nuevo sistema TODD-AO y sonido estereofónico HI-FI. La música de esta cinta es del notable compositor George Gershwin, y las canciones, de Dubose Heyward e Ira Gershwin. Sidney Poitier, Dorothy Dandridge, Sammy Davis, Jr. y Pearl Bailey forman el cuadro central al frente de grandes conjuntos, bajo la experta dirección de Otto Preminger. "Porgy and Bess" se estrenará en el Ducal en la segunda quincena de febrero próximo.

GANO UNA MEDALLA DE ORO



CON MOTIVO de haber sido agraciado con la Medalla de Oro de Discomanía, Atilio Rizza, ingeniero de sonido de la RCA Victor, fue objeto de una manifestación por parte del gerente de la División Discos, señor Héctor Urbina y señora. En el grabado, Rizza es rodeado por los asistentes

COMENTARIO de cine

"LA GUERRA GAUCHA"

Argentina. (Alo Films). Dirigida por Lucas Demare; en blanco y negro. Con Enrique Muiño, Francisco Petrone, Amelia Bence y Angel Magaña (Tívoli).

Los reestrenos veraniegos permiten trabar contacto con viejos amigos: un Gary Cooper casi juvenil, en "Los siete jinetes de la victoria"; el James Dean de "Rebelde sin causa", y ahora, "La guerra gaucha", que, a pesar de tener aproximadamente 20 años, conserva su interés y vigencia.

Es posible que una que otra escena resulte melodramática y las secuencias sentimentales (Amelia Bence-Magaña) podrían haber sido más breves. Pero la película entretiene, como si fuese un estreno reciente, y, sobre todo, conserva su fuerza.

Narra episodios de la guerra por la independencia argentina, al mostrar la lucha de los gauchos contra los realistas (1814-1818). Tiene el gran mérito de que el colorido local no entraba en ningún momento el contenido y mensaje americanista de la película.

El contraste entre los métodos de lucha de los guerrilleros gauchos y las tropas regulares de los realistas resalta en bien dirigidas escenas de masas. La interpretación es buena y sobria; llama la atención, especialmente, el excelente nivel alcanzado en los numerosos papeles menores.

"La Guerra Gaucha" no sólo conserva, entonces, su impacto directo, sino, también, su calidad como película patriótica y americana, que no cae en lo patriotero.

I. S. N.

EL CAUPOLICAN SE HACE CHICO PARA CONTENER AL PUBLICO DE "LA PERGOLA DE LAS FLORES"

Hoy jueves, mañana viernes, el sábado y domingo son los días finales para ver "La Pérgola de las Flores", la graciosa comedia musical presentada por el Teatro de Ensayo de la Universidad Católica en el Caupolicán, bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago.

Hoy, últimos 4 días populares, dedicados al público de todos los barrios, que tan generosamente ha acudido al Caupolicán, repletando todas sus aposentadurías. Este querido público ha gozado, reído y aplaudido una de las comedias más sensacionales de todos los tiempos. Un público muy chileno para una obra auténticamente chilena.

Precios populares: galería, 250 pesos; balcón, 500 pesos; platea numerada, 1.000 pesos. Hoy solamente función nocturna, a las 22.15. Pueden asistir niños de dos a cien años. El espectáculo es para todo el mundo. ¡Es una de sus últimas oportunidades para verla. El domingo termina la gran temporada popular en el Caupolicán!



LUCY SALGADO, atrayente actriz, participa en "La Pérgola de las Flores".

TRES HOMBRES EN LA ENCRUCIJADA HOY EN EL REX

El cine germano lanzó esta película excepcional. Y hoy, en el cine Rex, la Distribuidora Europa Films presenta "Bumerang", un éxito rotundo, definitivo y espectacular.

Fotografiado con magistral realismo, interpretada por Hardy Kruger al frente de un reparto de primera línea, este film es para mayores de 18 años.

Berlín de noche es el telón de fondo para esta historia que, en realidad, es un reportaje crudo y veraz al mundo del pecado y la delincuencia organizada.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN, San Diego N.o 840 (82437).— Teatro de Ensayo. V.: La pérgola de las flores.

MOZART, Apoquindo 2284 (480531) — Compañía de Comedias Musicales. V. y N.: La canción del otro.

MUNICIPAL, San Antonio N.o 149 (31407).— Sociedad de Arte Escénico. V.: El burgués gentilhombre.

PETIT REX, Huérfanos N.o 735 (31144).— Compañía de Miguel Norero. V. y N.: Crimen a domicilio.

SATCH, San Diego 242 (89350).— Compañía de Zarzuelas y Operetas Faustino García. V. y N.: La casa de las tres niñas.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio N.o 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Cooperen al censo, chiquillas. Los Mayas. Mario Córdoba y su conjunto típico. Los Perlas.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N: Sexy Yadu and his Bubles. Inés María and Giovanni. Hermanos Galiano. Lautaro Manquilaf y su Trío Arauco. Judith Nelson.

PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: El candidato de las chicas. Rosa Ester y Elías Wilson. Los Acuarelas bolivianas. Pepe Harold. Ballet frívolo.

CINES

HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: El gorila al asalto.

BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: Norman recluta.

BULNES, Avenida Bulnes N.o 188 (66677). — M. V. y N.: Las aventuras de Arsenio Lupin. La cara de la gata.

CALIFORNIA, Irarrázaval N.o 1564 (438061).— M. V. y N.: La reina del Music-Hall.

GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— M. V. y N.: Can-Can.

CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — M. V. y N.: El capitán Buffalo.

DANTE, J. Washington N.o 26 (494359).— M. V. y N.: La bandera.

DUCAL, Agustinas 777 (35375). — M. V. y N.: El diablo blanco.

EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: El hombre en la piel de víbora. Esclavas del crimen.

EL GOLF, Apoquindo 614 (480046). M. V. y N.: El diablo blanco.

HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Orgía de terror.

HUERFANOS, Huérfanos 930. — M. V. y N.: Tres alegres vagabundas.

IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Piso de soltero.

KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: La dolce vita.

LAS CONDES, Noruega N.o 6316 (484067).— V. y N.: Una grieta en el espejo.

LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: A pie, a caballo y en coche.

LIDO, Huérfanos 680 (34366).— M. V. y N.: La noche brava.

METRO, Bandera 137 (83361). — M. V. y N.: La historia de Ruth.

NILO, Monjitas 879 (392078). — M. V. y N.: La reina del Music-Hall.

ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: El capitán Buffalo.

PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921) — M. S. V. y N.: El puente.

PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Salomón y la reina de Saba.

PLAZA, Compañía 1068 (84714).— M. S. V. y N.: La bandera.

REAL, Compañía 1040 (65555). — M. V. y N.: Los viajes de Gulliver.

REX, Huérfanos 735 (31143-31144) — M. V. y N.: Bumarang.

SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.

WINDSOR, Moneda 1025 (89761).— M. V. y N.: Amores de verano.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254).— Frankestein. Hombres sin corazón.

ALMAGRO, Inés de Aguilera 1132 (83425).— Ana de Brooklyn. Mi tío.

AMERICA, Ñuble 390 (52443). — Muerte en el corazón. El puerto del infierno. Cruzando el espacio.

ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El bandido de Zhobe. La casada infiel. El botín de prófugos.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122). — La alegre posadera. Esclavas del crimen.

AUDITORIUM, Bandera N.o 236 (84688).— La encantadora mentirosa.

AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Sissi emperatriz. Los estranguladores de Bombay. Estación Comanche.

BALMACEDA, Balmaceda N o 841 (373779).— He nacido en Buenos Aires. Del cuplé al tango.

BAQUEDANO, Plaza Italia N.o 073 (31787).— El último cuplé. La Violetera.

BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Fruto del arroyo. Proeza de mujer. La familia dedos largos.

CAPITOL, Independencia N.o 224 (372406).— Yo pecador. El milagro. La mancha voraz. Acapulqueña.

CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Historia de una monja. Carretera infernal.

CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— A la hora señalada. La ventana.

CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La revista de Chaplin.

CINELANDIA, Puente 540 (67532). —El hechizo del Amazonas. Muján el rey de la selva.

CITY, Agustinas 1022 (66687). — Intriga en el Caribe.

COLON, San Pablo 3001 (90577).— Bajo el cielo de México. Soy de mi general. He nacido en Buenos Aires.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— El portero.

CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Carnaval carioca. Noche de espanto. Fuego carnal.

ESMERALDA, San Diego N.o 1035 (64303).— La familia Trapp en Norteamérica. La casa de las 3 niñas.

FLORIDA, Estado 220 (43289). — La última diligencia del Oeste.

GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52153).— La casa de las tres niñas. La familia Trapp en Norteamérica.

HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42289).— El gigante de Maratón. La casa de los siete balcones.

ITALIA, Bilbao 473 (41883).— Drácula. El vaquero romántico.

LAUTARO, Carmen Mena 602. — Hasta siempre Italia. Animo, doctor. Fuego en el bosque.

LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Europa de noche. Audaz golpe de los desconocidos de siempre.

LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Los tres alegres compadres. Pobres pero bellas. Pecadores de la isla.

LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— Diez fusiles esperan. Pancho López.

LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Bodas de oro. Las aventuras de Jack. La odisea del Oeste.

MADRID, Chacabuco 32.— Aventuras de Huckleberry Finn. Siete ladrones. El luchador.

MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Un chico valiente. Santa Claus.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— El gigante de Maratón. La casa de los siete balcones.

MARU, Huérfanos 786 (397907).— Festival de Tom y Jerry.

MAYO, Monjitas 879 (392078).— El hombre del carrito.

MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Los malos regresan. Entre rejas.

MIRAFLORES, Miraflores 378 (30909).— Aguilas del trapecio. Celda 2455, pabellón de la muerte.

MISTRAL, San Diego 279 (63994). .— Los malos regresan. Entre rejas.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna). — Mientras estás conmigo. Macho y hembra. Fuego en el bosque.

MONACO, Arturo Prat 715 (81027) Noche de luna menguante. Siete ladrones. Que siga el rock.

MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Los rivales de Al Capone. Soy de mi general. El milagro.

NACIONAL, Independencia 301 (370594).— Soy de mi general. Bajo el cielo de México. Fuego carnal.

NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Las noches negras de los Teddy Boys. La nave de las mujeres malditas. Cómo se bañan las damas.

NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Los umbrales del infierno. Tosca. Pan, amor y sofía.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Proeza de mujer. El capitán veneno. Un palco en la ópera.

PALACE OVALLE, Iquique 6698.— Hasta siempre Italia. Animo, doctor. Fuego carnal.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Tan bueno el giro como el colorado. Guitarras de medianoche.

PRAT, San Diego 2117 (50754).— Bajo el cielo de México. Soy de mi general. Fuego carnal.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133). Los rivales de Al Capone. Secretos de contraespionaje. La leyenda de los rivales.

REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— La gran traición. Un encuentro con el diablo.

REPUBLICA, República 239 (93613) Las piernas de Dolores. Tempestad. El delincuente.

RIO, Monjitas 743 (33550).— Retrato en negro.

RITZ, San Antonio 50 (380613).— Las noches negras de los Teddy Boys. La nave de las mujeres malditas. Como se bañan las damas.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Orfeo negro. Las piernas de Dolores.

ROMA, San Diego 236 (67258).— A la hora señalada. La ventana.

ROXI, Huérfanos 1055 (80809).— Tú eres el veneno.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Por el amor de una reina.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— El último cuplé. La violetera.

SANTA FE, San Diego N.o 1950 (55103).— El capitán de Castilla El milagro de Lourdes. Hay que ser vivo.

SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Un rayito de luz.

SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— Así era Pancho Villa. Señoritas 1960. Noches de espanto.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Pecadores de la isla. Pobres pero bellas. Los tres alegres compadres.

SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Tres angelitos negros.

SAO PAULO, Merced 772 (397946) .— El F. B. I. en acción.

SEPTIEMBRE, San Dionisio 2561 (94321).— A la hora señalada. La ventana.

SUR, San Diego 935 (61524).— Frankestein 1959. Hombres sin corazón.

TIVOLI, Huérfanos 707 (30611).— La guerra gaucha.

TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). El último tren.

VALENCIA, Independencia 2191 (370286).— Secretos de contraespionaje. La leyenda de los rivales. Los rivales de Al Capone.

VERDI, Pedro de Valdivia 3271 (499704).— Escuela para suegras. Grítenme piedras del campo. Todos somos inquilinos.

VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) La gata ataca.

YORK, Ahumada 166 (66687).— La llama mágica.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio). — La panadera y el emperador. El cielo defraudado.

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33. — Potro indómito. Hacha india.

MAIPU (Maipú).— El tigre enmascarado. Angustia. El caso de la mujer asesinada.

MUNICIPAL (San Bernardo).— Vagabundo y millonario. Cupido tiene un rival.

NACIONAL (Puente Alto).— Atracción fatal. El hambre nuestro de cada día. Música, alegría y amor.

PEÑAFLOR (Peñaflor). — Buenos días tristeza. Vivir del cuento.

PLAZA (Puente Alto).— La voz del espejo. Esclavos del deber.

SANTIAGO (San Bernardo).— Brindis por un recuerdo. Alias Jesse James.

PLAZA (Talagante).— M. V. y N.: Las mil y una noches árabes. Campeonato Mundial de Fútbol.

Películas del Momento

"AMORES DE VERANO".— (Leo Films).— Francesa. Un film sobre el amor, audaz y sensual. Pascale Petit, Micheline Presle, Michel Auclair. Mayores de 21 años. (Windsor).

"ORGIA DE TERROR".— (Warner Bros).— Norteamericana. Terrorífica historia de un hombre que posee un poder sobrehumano que fascina y asombra. Robert Lansing, Lee Meriwether, James Congdon. Mayores de 18 años. (Huelén).

"EL CAPITAN BUFFALO". (Warner Bros).— Norteamericana. Aventuras del oeste. Jeffrey Hunter. Constance Towers, Billie Burke, Woody Strode. Mayores de 14 años. (Central, Oriente).

"CAN CAN".— (M. G. M.).— Norteamericana.— Comedia musical de magnífico reparto y cautivador argumento en un espectáculo musical chispeante y luminoso. Frank Sinatra, Shirley Mac Laine, Louis Jourdan. En technicolor, sistema Todd-AO. Mayores de 18 años. (Gran Palace).

"LA BANDERA".— (Leo Films).— Francesa. Drama tenso y violento de un hombre que, ocultando un asesinato se enrola en La Legión; un compatriota, sospechando de él, trata de obtener el secreto por medio de su esposa. Jean Gabin, Annabella, Viviane Romance. Mayores de 15 años. (Plaza, Dante).

"LA REINA DEL MUSIC HALL" — (Contifilm).— Francesa. Chispeante y sentimental producción musical. Caterina Valente, Paul Hubschmid, Grethe Weiser, Rudolf Platte. Mayores y menores. (Nilo, y California).

"LA HISTORIA DE RUTH".— (20th Century-Fox).— Norteamericana. Historia de una mujer inmortal que primero fue idólatra y luego adora un solo Dios. Stuart Whitman, Tom Tryon, Peggy Wood, Elana Eden. Mayores y menores. (Metro).

"LOS VIAJES DE GULLIVER".— (Columbia Pictures).— Norteamericana. Basada en la obra de Jonatham Swift. Kerwin Mathews, Jo Morrow, June Thorburn. Dirigida por Jack Sher. Mayores y menores. (Real, Las Condes).

CRONICAS SOCIALES.-

Por LUCIA ARRIETA



CAMBIO DE RESIDENCIA.— Don Eduardo Balmaceda Valdés ha trasladado su residencia a "El Cortijo", en San Francisco de Las Condes. Fono 489, N.o 155.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado Gabriel Alejandro, hijo del señor José Sanfuentes Piwonka y de la señora Gabriela Palma de Sanfuentes. Fueron sus padrinos la señora Inés Vicuña de Grisar y el Rvdo. padre Alejandro Vicuña Pérez.

En la Clínica Santa María ha sido bautizada María Verónica, hija del Sr. Juan Pablo Guzmán Ureta y de la señora Carmen Bauzá de Guzmán. Fueron sus padrinos el señor Eduardo Guzmán Ureta y la señorita María Soledad Bauzá González.

MATRIMONIO RIFFO BASCUR — GARCES SEPULVEDA.— En casa de la novia se efectuó privadamente el matrimonio de la señorita Luz Nola Riffo Bascur con el señor Alfonso Garces Sepúlveda, bendijo las argollas el Reverendo Padre Oscar Iriani, de la Parroquia de Jesus Nazareno. A la recepción que ofreció a continuación la madre de la novia, señora Luz Bascur de Riffo, anotamos a las siguientes personas:

Al Presidente de la Corte Suprema, don Rafael Fontecilla y señora Aida Lazo de Fontecilla; don Alvaro Vergara Vásquez y señora Mercedes Rodríguez de Vergara; al Ministro de Relaciones Exteriores, don Germán Vergara Donoso; don Lucas Sanhueza Ruiz y señora Rosa Pimentel de Sanhueza y su hija Patricia; señor Jorge Vergara Garcés y señora; señor Carlos Cortés Donoso; Sr. Jorge Aguirre Serrano y Sra. Teresa Marchant de Aguirre; señoritas Lucía Cifuentes Lagos, Isabel Velasco; señores Alfredo Prat Echaurren, Eugenio Vidal Garcés, José Molina Fernández, Manuel Fco. León Bustos, Horacio Labbé Gallardo, don Jaime Urzúa y señora Margarita Echeverría de Urzúa; don Sergio Concha Garcés y señora; don Marco Antonio Vargas Sepúlveda; señora Lila Castagneto de Vergara; Ciro Bascur y señora; señor Aurelio Moreno Fernández; Luis Mallorca y señora; Jorge Gómez y señora Raquel Balmaceda de Gómez, y otros.

ANIVERSARIO PATRIO DE LA INDIA.— S. A. la Maharani de Kutch, esposa del Embajador de la India, que ayer ...ron festejados por sus relaciones sociales y ...máticas en el Club de la Unión, con motivo ...celebrarse el aniversario patrio de su país.

A EUROPA.— En los primeros días de marzo se dirigirá a Eu... el señor Salvador Pubil Cirera.

DE LOS ESTADOS UNIDOS.— El lunes re...aron de los Estados Unidos el señor Artu... Alessandri Besa y señora Nanci Cohn de ...sandri.

NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María han nacido un ... del señor Andrés Herrera Ramírez y de la ...ra Esperanza Aguirre de Herrera. Un hi... del señor Pelayo Vergara Urrejola y de la se... María Gutiérrez de Vergara.

DE MEXICO Y LOS ESTADOS UNIDOS.— De México y los Estados Unidos han regresado el señor Juan Eduardo Co... Larraín y señora María Angélica Salas de ...rrea.

A LOS ESTADOS UNIDOS.— A los Estados Unidos se dirigirá a fines de mes la señora Raquel ...mil Barceló.

EN LA PISCINA DEL HOTEL CARRERA.— Muy concurrida se ve diariamente la hermosa piscina del Hotel Ca... En los últimos días hemos divisado a las ...dientes personas, señores Salvador Correa ...rraín, Enrique Serrano Viale de Rigo, Adolfo ... Bulnes, Patricio Cummins Marín, Juan ...ardo Correa Larraín y señora María Angélica Salas de Correa, Jorge Eyzaguirre Correa y ...ra María Ignacia Echenique de Correa, Fer...do García-Huidobro Garcés y señora María ...rea Rodríguez de García-Huidobro, señor ...enio Fabres Domínguez, señor Henry Mac-... y señora Alicia Herrera de Mac-Gill, se... Julio Subercaseaux Barros y señora Mery ... Mac-Gill de Subercaseaux, señores Juan ...urre Valdés, Jorge de Amesti, Julio Jara ...colea, Gonzalo Sánchez Rivas y otros.

HOY SESIONA EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO.— A mediodía de hoy, en el Club de la Unión (4.o piso), celebrará su sesión semanal el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia de don Rafael Sousa Fernández.

El programa de la sesión rotaria de hoy estará a cargo del Comité de Compañerismo.

El Rotary Club de Santiago verá con especial agrado la asistencia a esta sesión de los rotarios extranjeros y de provincias que se encuentren de paso por la capital.

VIAJEROS.— De las Termas de Chillán han regresado el señor Carlos Bezanilla Silva y doña Inés Reyes de Bezanilla.

—En Santo Domingo se encuentra el señor José Riesco Undurraga y señora Hortensia Bezanilla de Riesco e hijos.

—En Viña del Mar, las señora Sofía Castillo de Ruiz y Sofía Ruiz de Blanco, el señor Jorge Laso Gana y señora Carmen Bambach de Laso, el señor Julio Laso Silva y señora Valentina Gana de Laso, el señor Alberto Bambach Estévez y señora Virginia Laso de Bambach, señora María Rengifo de Echeverría.

—En la región de los Lagos, el señor Herman Corssen Bebin y señora Angela Ortúzar de Corssen.

—En su fundo en El Monte, el señor Ricardo Cruzat Santa María, señora Isabel Infante de Cruzat y familia.

CARLOS PRIO S. ROMPIO CON FIDEL CASTRO

NUEVA YORK, 25 (UPI).— El ex Presidente de Cuba, doctor Carlos Prío Socarrás, rompió hoy con el régimen del Primer Ministro, Fidel Castro, al que denunció como "tiranía comunista que oprime a la patria".



El Dr. Prío Socarrás dijo que no tiene ambiciones políticas personales, pero que se reintegra a la vida pública porque las libertades civiles "han sido aherrojadas".

Manifestó que Cuba, en estos momentos, se encuentra "conquistada pero no sometida, y en lucha titánica por romper las cadenas que hoy la esclavizan". El ex Presidente prometió "adhesión y aliento" a los que luchan contra el régimen de Castro.

La declaración fue emitida por el doctor Prío Socarrás en Miami y comunicada a la United Press International en Nueva York.

Prío Socarrás fue Presidente Constitucional de Cuba desde 1948 a 1952. Fue derrocado por el ahora también expulsado dictador Fulgencio Batista el diez de marzo de 1952, sólo seis meses antes de la fecha señalada para la expiración de su período presidencial.

Después del triunfo de Castro, el primero de enero de 1959, Prío regresó a Cuba desde el exilio en Miami, y prestó su respaldo al régimen de Castro. Llegó a Miami el mes pasado después de una jira de conferencias por América del Sur, pero se cree que ahora se encuentra en el exilio en México.

Golpe militar en El Salvador

GUATEMALA, 25 (UPI).— Se anunció hoy aquí que el Ejército de El Salvador derrotó a la Junta de Gobierno y estableció una Junta Militar.

Despachos oficiales recibidos por el Gobierno guatemalteco desde la población fronteriza salvadoreña de Ahuachapán dicen que el Ejército salvadoreño se rebeló en las primeras horas de hoy "para poner coto a los desmanes izquierdistas" de la Junta Cívico-militar que se apoderó del poder el 26 de octubre último.

La nueva Junta Militar, según se dice, es de política "derechista". No hay confirmación de los despachos anteriores en el sentido de que se luchaba en las calles de San Salvador.

Ahuachapán está muy próxima a la frontera de Guatemala y El Salvador.

GUATEMALA, 25 (UPI). — La Embajada de El Salvador anunció hoy que la Junta Cívico-Militar que gobernaba a ese país desde el derrocamiento del Presidente José María Lemus fue derrocada por un golpe de elementos jóvenes del Ejército.

La Embajada salvadoreña dio a conocer un boletín emitido al mediodía por una nueva Junta Militar que se constituyó esta mañana en San Salvador después de derribar a la Junta Cívico-Militar de seis miembros que gobernaba al país.

El boletín dice que los miembros de la nueva Junta, que se califican de militares jóvenes, dieron un golpe "puramente militar" porque, dijeron, en El Salvador se gestaba un movimiento comunista, cuyos dirigentes realizaban labor de agitación entre los campesinos, estudiantes y obreros.

El boletín declara que la nueva Junta es "anticomunista" y "antiosoriorista", es decir, contraria al líder militar y ex Presidente Oscar Osorio.

Breves del Cable

MOSCU.— Según la Junta Central de Estadísticas, la producción industrial soviética aumentó en 1960 en un diez por ciento sobre 1959, es decir casi un dos por ciento más que lo que estaba previsto.

BOGOTA.— Los jefes militares convinieron un plan de pacificación para ser puesto en práctica en las cinco provincias afectadas por la acción de los bandoleros.

LIMA.— La Cámara de Diputados rechazó por 71 votos contra 30 la petición de juicio político contra el Ministro de Guerra, General Alejandro Cuadra Ravines, formulada por diputados de la oposición. La acusación imputada al general Cuadra, es el haber falsificado documentos sustraídos de la Embajada de Cuba para hacer aparecer a un grupo de parlamentarios peruanos recibiendo dinero de Fidel Castro.

WASHINGTON.— El Gobernador de Puerto Rico, Luis Muñoz Marín, se entrevistó con el Secretario de Estado, Dean Rusk, para realizar una discusión general sobre la participación que cabe a Puerto Rico en el mejoramiento de las relaciones entre Estados Unidos y la América Latina.

DOS BARCOS CHOCARON EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 25 (UPI).— Dos cargueros norteamericanos chocaron anoche en el East River, pero ninguno sufrió daños de consideración.

El abordaje se produjo en la oscuridad entre el "Mormacguide", de la línea Moore-McCormack, y el "Portmar" que se dirigía a un puerto vecino a esta ciudad.

El capitán del "Mormacguide" informó que tenía un rumbo en el casco, pero que se encontraba por encima de la línea de navegación y que no presentaba peligro.

Crisis en el Partido Comunista de Francia

PARIS, 25. (UPI). (Por Charles W. Ridley). — El Partido Comunista francés admitió esta noche una seria división en su directiva como resultado de la rotunda victoria del general Charles de Gaulle en el plebiscito sobre el futuro de Argelia, e hizo un llamado a la militancia para que estreche filas en torno a su líder, Maurice Thorez.

El Politburó del Partido celebró hoy una reunión de varias horas, al término de las cuales emitió una declaración en la que denunció a dos de sus miembros, Marcel Servin y Laurent Casanova, por discrepar "en forma oportunista" con la política argelina del partido.

Fuentes bien informadas dijeron que en la jerarquía del Partido Comunista frances han surgido dos corrientes antagónicas en cuanto a las tácticas básicas que deberían adoptar los comunistas ante la comprobada popularidad del Presidente De Gaulle en el país.

Los informantes dijeron que los principales protagonistas de la disputa, Casanova, de 42 años, y Servin, de la misma edad, ambos miembros del Comité Central y del Politburó del partido. Han sido acusados de "tibieza" en el cumplimiento de las órdenes de Thorez de que los comunistas debían realizar una vigorosa campaña para conseguir que el electorado votara en el plebiscito contra De Gaulle.

El vespertino "France Soir" predice hoy que los dos dirigentes perderán probablemente sus cargos en el partido, junto con otros siete dirigentes menores.

Se dice que la amplitud de la victoria del general De Gaulle en el plebiscito agudizó la disputa.

En diciembre, el Comité Central apoyó sólidamente la decisión de Thorez de que los comunistas debían votar contra De Gaulle, pero se dice que Servin y Casanova encabezaron una fracción que sostuvo que la decisión era un error táctico.

Un análisis de los votos indica que, si bien los militantes del partido obedecieron las órdenes de Thorez, muchos simpatizantes votaron en favor del Presidente en numerosos baluartes importantes del partido.

LA OTRA CARA DEL CABLE

DEJEN EN PAZ A MARGARITA

LONDRES (ANSA). — Con motivo de la reciente visita de la Princesa Margarita a Irlanda, a donde viajó acompañada de su esposo el señor Tony Armstrong-Jones, los diarios y las revistas de Inglaterra destacaron a la otra isla un verdadero ejército de fotógrafos y cronistas destinados a seguir, paso a paso, todo lo que hiciera la pareja principesco-plebeya. Sabido es cómo ya la prensa de todo el mundo se ha ocupado, desde hace muchos años de la Princesa Margarita y esta invasión de Irlanda, detrás de ella, colmó la paciencia de la Reina madre —más madre que Reina en este caso— e hizo dirigir a todos los diarios y revistas un comunicado que en síntesis dice: —¡Dejen en paz a Margarita! Muchos directores respondieron de inmediato a este llamado de una madre y ordenaron el inmediato regreso de sus enviados.

ENCONTRARON SU DOTE PERO ELLA, SOLTERA, TIENE YA 70 AÑOS

PARIS (ANSA).— En 1914, cuando la invasión de los alemanes, los padres de la señorita Georgette Le-Moine, residentes en Perthes, escondieron la dote de la misma, para que no cayera en manos de los invasores y, desde entonces nunca más se volvió a saber nada del dinero que habría permitido a la señorita Lemoine hacer un casamiento decoroso. Ahora ha sido encontrado el "tesoro". En una herrumbrosa caja de fierro, se halló monedas de oro francesas, italianas y suizas, todas las cuales importan, aproximadamente un millón de francos comunes. Pero la señorita Georgette, que nunca se casó por falta de dote, tiene ya 70 años. La caja fue encontrada por un peón de su finca de 30 hectáreas, por un agricultor a su servicio. La señorita Lemoine piensa ahora donar esa dote a alguna institución benéfica.

PALOMA MENSAJERA: IDA Y VUELTA A EUROPA... PERO EN BARCO

NUEVA YORK (ANSA). —Cuando el transatlántico italiano "Leonardo de Vinci" había ya zarpado de Nueva York, en su último viaje a Europa, alguien descubrió una paloma mensajera a bordo del mismo. Se la pudo identificar por la matrícula —IF 60 BBF 2207— como perteneciente al palomar del señor Doménico Errico, de Nueva Jersey. La paloma fue cuidada a bordo y el día cuando el "Leonardo de Vinci llegue de nuevo a Nueva York, la misma será entregada al señor Errico que ha prometido ir a esperarla al puerto.

SOBRECARGO DEL "SANTA MARIA" RELATA EL MOTIN DE LA NAVE

El oficial de servicio fue asesinado por la espalda. A la 1.30 de la madrugada del domingo estalló la revuelta

PUERTO ESPAÑA, TRINIDAD, 25 (UPI).— Valentín José Dos Reyes, segundo sobrecargo del buque de pasajeros "Santa María" dijo esta tarde en una entrevista que ofreció en Trinidad que la toma del buque portugués no fue en modo alguno un "movimiento de carácter político", sino "un acto de piratería".

Agregó que de los setenta rebeldes que se apoderaron de la nave, no más de seis o siete eran portugueses; el resto eran españoles y venezolanos.

El segundo sobrecargo explicó que el comandante de los rebeldes, Henrique Galvao, subió a bordo el sábado por la noche, "no como pasajero, sino como polizón", con destino a Curacao.

Dos Reyes reiteró su declaración previa de que había oído el primer disparo desde el puente a las 1.30 de la mañana del domingo. El oficial que estaba en el puente, dijo, recibió un tiro por la espalda y, por desgracia, no tenía arma alguna con que defenderse.

El sobrecargo se dirigió enseguida al puente al oír el primer disparo y vio allí, según afirmó, a un grupo de jóvenes que habían subido al barco en Curacao y en Venezuela como pasajeros. Estaban armados de ametralladoras y granadas de mano. Los rebeldes terminaron de apoderarse del barco en sólo diez minutos, según manifestó Dos Reyes.

Dos Reyes dijo que Galvao se dirigió inmediatamente a la cabina del capitán y, como la halló cerrada, le gritó al capitán desde detrás de la puerta: "Me acabo de apoderar de la nave".

A las diez y media, continuó Dos Reyes, Galvao informó a los pasajeros y la tripulación, por medio del sistema de altoparlantes del barco, que se había apoderado del "Santa María".

Cuando Galvao advirtió al capitán que, como el piloto había sido herido de gravedad era necesario que saliera de su cabina, porque de lo contrario habría dificultades con la tripulación, aquél así lo hizo.

Dos Reyes explicó luego que, al pasar el buque cerca de la isla Santa Lucía, Galvao decidió dejar en tierra al piloto herido; un tripulante que sufría de ictericia; dos marineros, un mecánico y a él (Dos Reyes). El segundo sobrecargo cree que el cadáver del oficial herido mortalmente en la espalda se halla a bordo del "Santa María" y que el médico del barco lo embalsamó.

Dos Reyes trabajó a bordo del "Santa María" durante siete años y ayer envió un cablegrama a los armadores del barco en Lisboa; aún está aguardando respuesta.

Gravísimo está Alfonso Araujo

NUEVA YORK, 25 (UPI).— El estado de Alfonso Araujo, Embajador de Colombia ante las Naciones Unidas, que sufrió un síncope el pasado fin de semana, se agravó durante la noche, según personas allegadas al diplomático.

Araujo se encuentra recluído en el Memorial Hospital, de esta ciudad.

Grave riña en un rancho mexicano

TIJUANA, México, 25 (UPI) —Un músico local resultó muerto en lo que la policía mexicana calificó como tiroteo entre vendedores de narcóticos.

La víctima del tiroteo fue identificada como Manuel Vargas Martínez, de 36 años. El acaudalado ranchero Miguel (Mike) Barragán, de 45 años, que resultó herido de bala en el incidente, ha sido hospitalizado bajo vigilancia policial.

Barragán declaró a las autoridades que Vargas visitaba su rancho a unos 55 kilómetros de esta ciudad para conversar con un hermano de aquél, cuando un acompañante no identificado, que dijo ser miembro de la Policía Judicial, abrió fuego. Agregó que resultó herido y se arrastró hasta una habitación cercana, presumiendo que Vargas fue ultimado por el agresor, que desapareció de inmediato.

El agente fiscal federal, Amador Toca Cangas, dijo que sus subordinados vigilaban el rancho de Barragán por considerar que era centro del tráfico de drogas. Al oír el tiroteo, los agentes federales allanaron la propiedad, pero Toca aclaró que el agresor no era uno de sus funcionarios.

Confirmada la intervención de comunistas extranjeros en Laos

LUANG PRABANG (Laos). 25. (UPI).— Una ofensiva del ejército real de Laos por la carretera Vientiane - Luang Prabang, destinada a copar a unos 1.000 rebeldes, ha sido contenida, según se informó hoy, por concentrado fuego de artillería de las fuerzas filocomunistas.

Las autoridades militares dijeron que una columna del ejército gubernamental que avanzaba hacia el norte por la carretera que une a Vientiane, la capital administrativa, con Luang Prabang, sede de la Corte, encontró enconada resistencia rebelde en su tentativa de conquistar la estratégica plaza montañosa de Muong Kassy, 70 kilómetros al sur de esta ciudad.

El Ministro de Información de Laos, Bouvan Norasing, dijo en Vientiane a los periodistas que ha recibido confirmación de la presencia en territorio laotino de siete batallones del ejército comunista de Vietnam del Norte.

El Ministro de Información expresó también que técnicos y asesores rusos y chinos comunistas están ayudando a los guerrilleros del grupo filocomunista laotino Pathet Lao.

En Bangkok, el Consejo de la Organización del Tratado de Asia Sudoriental (OTASO), consideró en su sesión de hoy una petición del Gobierno de Laos de que envíe al país un grupo de observadores, pero el Consejo no reveló ninguna decisión sobre la solicitud.

En cuanto a un rumor de que se habían hecho algunos sondeos pacificadores con los guerrilleros del Pathet Lao o los rebeldes izquierdistas del capitán de paracaidistas Kong Le, el Primer Ministro occidentalista, Boun Oum, lo desmintió.

En Vientiane, fuentes occidentales informadas dijeron que se cree que el capitán Kong Le está reclutando tropas frescas en el norte de Laos para su lucha con las fuerzas del Gobierno.

Según estos informes, Kong Le está formando nuevas unidades e instruyéndolas con mandos procedentes de sus veteranos paracaidistas destacados en la llanura de Jarres.

Dirigentes congoleños celebran Conferencia de "Mesa Redonda"

LEOPOLDVILLE, 25 (UPI). — Alrededor de 500 delegados congoleños se encuentran en esta capital para asisitir a la conferencia de "mesa redonda" convocada por el Presidente Kasavubu a fin de considerar la situación del país.

A la reunión no asisitirán los partidarios del encarcelado Primer Ministro Patrice Lumumba que dominan los Gobiernos de las provincias Oriental y Kivu.

El Jefe del Gobierno de Kivu, Anicet Kashamura, remitió anoche un telegrama rechazando la invitación para asistir a las deliberaciones.

Círculos autorizados revelaron que en su comunicación, Kashamura previene que se registrará una verdadera "catástrofe" si Lumumba muere en la cárcel.

En Katanga, entretanto, se informó que la situación es crítica en la ciudad de Luena, donde un vocero de las Naciones Unidas dijo que se registran "continuos combates entre los gendarmes de Katanga y rebeldes de la tribu baluba."

El destacamento de la organización internacional de guarnición allí, debió ser retirado y el informante agregó que los residentes europeos han tenido que huir como consecuencia del "empeoramiento de la situación."

KAMPALA, Uganda, 25 (UPI).— Tropas del depuesto Primer Ministro Patrice Lumumba, según afirman refugiados belgas llegados a Uganda, dieron muerte por lo menos a tres europeos en una nueva ola de terror contra el blanco que se registra en la provincia oriental.

Según los treinta refugiados llegados a Uganda occidental, los soldados de Lumumba detuvieron y golpearon a varios blancos, matando a tres de ellos, hiriendo a otros tres y encarcelando a un número desconocido de europeos.

Entusiastamente fue recibida Reina Isabel en capital de India

NUEVA DELHI, 25 (UPI). — La Reina Isabel de Gran Bretaña y su esposo, el Príncipe Felipe, recibieron los máximos honores al llegar a esta capital, luego de su exitosa cacería del tigre en Jaipur.

Isabel y Felipe fueron recibidos en la estación ferroviaria por Vijaya Lakshmi Pandit, hermana del Primer Ministro Jawaharlal Nehru, y altos funcionarios indios.

La Reina, que vestía un tapado marrón claro, con sombrero blanco y cartera también blanca, parecía fatigada pero contenta.

La real pareja agitó las manos para saludar a los miles de personas que se congregaron en las calles por las que pasaron los viajeros.

Posteriormente, en una recepción ofrecida en honor de los ilustres visitantes, a la que concurrieron 35.000 boy scouts y scout girls de Nueva Delhi, la Reina y el Príncipe recibieron regalos para sus hijos.

La Información que UD. NECESITA

CARABINEROS

Santiago Moneda-Radio Patrullas Central. Plaza Bulnes 1196	62261
Prefectura General de Morandé	80151
Prefectura Santiago Norte. Dávila B 898	374011
Prefectura Santiago Central. San Pablo N.o 1353	64130
Prefectura Santiago Sur. Chiloé 1474	51050
Prefectura Radio Patrullas, Agustinas 1284	65102
Prefectura del Tránsito, Merced 142	32012
Prefectura Rural de Santiago. Victoria Subercaseaux 143	30101

ASISTENCIA PUBLICA

Casa Central San Francisco 85	69191
(Llamados de urgencia, 4 líneas)	
Posta N.o 2, Maule 875	50061
(Llamados de urgencia 3 líneas)	
Posta N.o 3, Chacabuco-Compañía	91013
Posta N.o 4, Villaseca 25	43360
Posta N.o 5, Avenida Manuel Montt 309	45679
Asistencia Pública Infantil, Sta. Rosa 1234	52631
De San Miguel Gran Avenida 2304	51454
De La Cisterna Esperanto 6115 (La Cist.)	82

ITINERARIO DE AVIONES

LAN-CHILE

RUTA SANTIAGO-ARICA

Santiago-Arica: Todos los días sale un DC-6 en vuelo directo a las 8.15 horas, salvo el viernes que sale, a las 07.15 horas.

Santiago-Antofagasta: Todos los días, menos el domingo sale un DC-3, a las 09.30 horas, el lunes, miércoles y sábado hace escala en La Serena, Copiapó y Chañaral; el martes en La Serena, Copiapó y Taltal; el jueves en Ovalle, La Serena, Vallenar, Copiapó y Taltal; y el viernes en La Serena, Vallenar, Copiapó y Chañaral.

Santiago-Arica: con combinación en Antofagasta: diariamente menos el domingo, sale a las 07.30 un DC-6-B a Antofagasta, ciudad en la cual combina con dos DC-3; uno hace la ruta Antofagasta Calama, Iquique y Arica, y el otro hace Antofagasta, Tocopilla, Iquique y Arica.

Santiago-Copiapó: El lunes, miércoles y sábado, sale un DC-3, a las 08.45 horas, hacia Copiapó, con escala en Ovalle, La Serena

[...] DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 21 al 28 de enero de 1961.

KLEIN, Bandera esquina Huérfanos; RIQUELME, San Pablo 1701; MINERVA, San Pablo 3103; BREMEN, José Joaquín Pérez 5271; ORION, Avda. Bernardo O'Higgins 3479; LAS AGUSTINAS, Riquelme 373; STARI, Avda. Bernardo O'Higgins 2471; IMPERIAL, Bascuñán 699; IVON, Avenida Matta 1538; AMERICA, Arturo Prat 1403; VIEL, Avda. Viel 1906; SUBERCASEAUX, Gran Avenida 3806; DEPARTAMENTAL, Tercera Avenida 5410; SAN RAMON, Ecuador esquina Vial; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; SAN AGUSTIN, Vicuña Mackenna 490; BUEN PASTOR, Avda. Matta 503; INDIANA, Franklin 489; VICTORIA, Salas 260; STOWAS, Valdivieso 596; O'HIGGINS, Gamero 2296; ORION, Domingo Santa María 3831-A; CONTADOR, Independencia 2896; DE URGENCIA, (Turno permanente), San Francisco 75; CARMEN, Pedro de Valdivia 12; KENT, O'Brien 2235; SAN CARLOS, Avda. Bilbao 3885; PRUSIA, J. Manuel Infante 1517; FARR, Irarrázaval 3133; LORELEY, Echeñique 6433.

SANTORAL

HOY: Ananías y Marina.
MAÑANA: Policarpo y Paula.

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos ...

[...]ARIO DE TRENES

DE SANTIAGO AL SUR — "Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábados. Sale de Estación Alameda a las 7 horas. Combinación a Concepción y Valdivia. Automotor Santiago-Talca. Lunes, martes, miércoles, jueves y viernes. Sale de Estación Mapocho, a las 7.45 horas. Ordinario. Santiago-San Fernando. Diario. Sale de Estación Alameda, a las 8 horas. Ordinario Santiago-Pichilemu. Diario. Sale de Estación Alameda, a las [...] horas. "El Penquista" Expreso Santiago-Concepción. Diario. Sale de la Estación Alameda, a las [...] horas. Combinación hasta Temuco. Local. Santiago-Rancagua. Diario. Sale de la estación Alameda a las 11.30 horas. Automotor Santiago-Talca. Diario, excepto domingos. Sale de Estación Mapocho a las 13.45 horas. Ordinario. Santiago-Talca. Diario. Sale de Estación Alameda a las 14 horas. Ordinario 16.30 horas. "El Director". Santiago-Temuco. Diario. Sale de Estación Alameda a las 18 horas. Automotor. Santiago-Talca. Diario, excepto sábados, sale de Estación Mapocho a las 19.30 horas. Local. Santiago-Rancagua. Diario. Sale de Estación Alameda a las 19.45 horas. "Flecha Nocturna". Rápido. Santiago-Puerto Montt. Martes, jueves y sábado. Sale de Estación Alameda a las 20.45 horas. "El Nocturno". Santiago-Talcahuano. Diario. Sale de Estación Alameda a las 21 horas. Combinación hasta Valdivia.

A VALPARAISO— Expresos: salen de Mapocho a las [...], 11.45 y 17.45 horas. Expresos sábados, excepto festivos, sale a las 16 horas. Expreso rápido, días de trabajo, excepto sábados, sale a las 19 horas. Expresos, domingos y festivos, sale a las 22 horas. Ordinarios, salen a las 8.20, [...] 20 horas. Ordinario, sábados, sale a las 13.45 horas.

DE VALPARAISO.— Expreso rápido días de trabajo, sale a las 7.20 horas. Expresos, salen a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas. Ordinarios, salen diariamente a las 8.30 y 14 horas. Expreso, domingos y festivos, sale a las 20 horas. Excursionista, domingos y festivos. Sale de Valparaíso a las 21 horas. Expreso Domingos y festivos. Sale de Viña del Mar, a las 17.45 horas.

BOMBEROS

(Cuerpo de Santiago)

Comandancia en Santo Domingo 978 ...

(Cuerpo de Ñuñoa)

Comandancia en Antonio Varas 2778 teléfono ...

(Cuerpo de San Miguel)

Comandancia en Teresa Vial 1318 ...

FALLECIMIENTOS

Informaciones proporcionadas por las siguientes empresas funerarias: Forlivesi, Buenos Aires, Hogar de Cristo, Humanitaria, Nacional, Popular, San Francisco, San Vicente, Valparaíso, Lourdes y Macar.

Los funerales de las personas que se señalan a continuación se efectuarán hoy, a la hora y en los cementerios que se indican:

MARIA JEREZ LAGOS.— [...] de los Reverendos Padres Carmelitas, 16 horas, Cementerio General.

GUILLERMO ORTIZ MIRANDA. —Avenida Cementerio 1102, 11 horas, Cementerio de Renca.

ELOISA LARA VILLARROEL. Bulnes 750, a las 16.30 horas, Cementerio General.

LUIS ALBERTO DAVILA [...] —San Alfonso 1360, 16.30 [...] Cementerio General.

EDELMIRA ESPINOZA BERNALES.— Capilla del Cementerio Católico, 11 horas, Cementerio Católico.

LUZ CATALAN v. de DIAZ.— Molino 1909, 17 horas, Cementerio General.

ANDRES ROJAS ORELLANA. Parroquia San Gerardo, [...] horas, Cementerio General.

DEFUNCIONES

† Ha fallecido la señora MARIA JEREZ LAGOS

Hoy se oficiará una misa, a las 10 horas, en la Iglesia de los PP. Carmelitas. Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 16 horas, desde la mencionada Iglesia (Independencia esq. Bezanilla goño).

La familia.

† Ha fallecido la señora LUZ CATALAN VDA. DE DIAZ

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, saliendo el cortejo, a las 17 horas, de su casa-habitación, El Molino N.o 1909.

La familia.

† Ha fallecido nuestro querido deudo, señor CARLOS E. URIBE CELIS

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Parroquia de San Juan Evangelista (... N.o 428).

La familia.

† Ha fallecido la señora MARIA GALLARDO DE RETAMAL

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 9 horas, en la Basílica del Salvador (Agustinas 1781).

La familia.

† Ha fallecido la señora ADELMIRA ESPINOZA BERNALES

Hoy se oficiará una misa, a las 8.30 horas, en la Capilla del Cementerio Católico. Sus funerales se efectuarán, a las 11 horas, saliendo el cortejo desde la mencionada Capilla.

Julia Espinosa de Smith, [...] laida Ríos.

Caja de Previsión de Empleados Particulares

Remate Público del Teatro Circo "Caupolicán" de acuerdo con el D.F.L. Nº 39

El día 3 de febrero próximo, a las 18 horas, en Huérfanos N.o 1284, ante el Notario señor Jaime García Palazuelos, se llevará a efecto el remate del Teatro Circo "Caupolicán", conforme a las disposiciones del D.F.L. N.o 39, de 26 de noviembre de 1959.

El Teatro tiene una capacidad aproximada para 6.500 personas y se incluyen los 6 locales comerciales, todo esto con una superficie edificada de más o menos 4.321 m2.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en el Subdepartamento de Propiedades, Agustinas N.o 1185, 2.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

EL COSTO DE LA GUERRA FRIA

Por MILAN B. SKACEL

(De los servicios especiales de LA NACION)

NUEVA YORK.— Con el advenimiento de la nueva administración en Washington, uno de los principales problemas que tendrá que afrontar Kennedy será la cuestión del desarme mundial. En vista del elevado costo de la carrera armamentista, la necesidad de encontrar una solución aceptable para ambos lados, aparece como de primera importancia.

De acuerdo con cifras disponibles, los Estados Unidos y sus aliados tienen actualmente 8.6 millones de hombres sobre las armas. Solamente fuerzas armadas de los Estados Unidos cuentan con 2.4 millones de hombres.

En comparación, el bloque soviético tiene una fuerza total de 9.3 millones de hombres, y se calcula que la Unión Soviética tiene a 4.6 millones bajo su bandera.

Los Estados Unidos y sus aliados se calcula que tienen a su disposición 29.000 aviones militares. Los Estados Unidos poseen en la actualidad cerca de 17.000 aviones.

Los barcos de combate disponibles para el Occidente suman 3.700. Los Estados Unidos tienen 1.600 barcos en comisión.

Se calcula que la Unión Soviética tiene 2.300 navíos de combate y sus aliados cerca de 700.

No se dispone de las cifras respecto a los cohetes y proyectiles guiados.

De acuerdo con las estadísticas, los Estados Unidos y sus aliados gastan cerca de 63 billones de dólares anualmente para fines militares.

Los gastos del bloque soviético llegan a 49 billones de dólares.

Se piensa que los llamados neutrales, invierten cerca de 3.6 billones de dólares para la seguridad nacional.

La lista de países que gastan más de medio billón de dólares anuales para fines militares la encabezan los Estados Unidos (45.6 billones de dólares) y la Unión Soviética (se calcula en 40 billones de dólares). Después viene el Reino Unido (4.2 billones de dólares); Polonia (3.8 billones); Francia (3.4 billones); Alemania occidental (2.6 billones); República Popular China (se calcula 2.4 billones); Canadá (1.7 de billón); Checoslovaquia (1,2 de billón); Italia (un billón); Yugoslavia (0.7 de billón); Rumania 0.6 de billón); India (0.6 de billón); y Suecia 0.5 de billón de dólares).

La suma total anual que se gasta en el mundo para fines militares se calcula en 115.6 billones de dólares. El tremendo costo de la carrera armamentista, se destaca más si se lo compara con la renta total anual de las llamadas áreas subdesarrolladas, las cuales, con la excepción de la República Popular China, Vietnam del Norte y Corea del Norte, llega a 125 billones de dólares.

Después que se han hecho esfuerzos inútiles durante varios años, para encontrar una fórmula que sea aceptada por la Unión Soviética y los Estados Unidos, sobre el desarme, los expertos consideran que un nuevo acercamiento es necesario para solucionar las diferencias entre los dos países. Los Estados Unidos y sus aliados han insistido en un rígido control de las diversas etapas del desarme. Por su parte, la Unión Soviética, ha puesto obstáculos a las inspecciones en cualquier clase en las etapas iniciales del desarme. Esta diferencia radical agravada por la tensa situación internacional provocó el fracaso de la conferencia de 10 naciones, en Ginebra, en el pasado mes de junio.

El Primer Ministro Khrushchev, ha abogado por una "conferencia de desarme mundial" en las Naciones Unidas, con la participación de los Jefes de Estado.

En cambio, la Administración de Eisenhower, insistió en llegar a ciertas zonas de acuerdo, en un nivel bajo, antes de avanzar más. Durante sus discursos en la campaña electoral el Presidente Kennedy destacó su punto de vista de que una "conferencia en la cumbre" sobre el desarme u otros problemas graves, sería sólo eficaz si hubiera indicios positivos de que hubiera habido una reunión preliminar para elaborar los temas de discusión. Los consejeros de Kennedy han sugerido que su gobierno se prepare durante seis meses antes de realizar una acción para iniciar nuevamente las negociaciones del desarme.

En todo caso, el desarme y el costo de los gastos militares serán ciertamente dos de los problemas más difíciles que tendrá que resolver la nueva administración. (F. N. S.)

Kennedy reitera propósito de ayudar a América Latina

WASHINGTON, 25. (UPI).— En su conferencia de prensa de hoy, televisada a todo el país, Kennedy dejó en claro que los actuales vínculos entre el régimen cubano y los países comunistas hacían difícil una negociación fructífera.

El Presidente reafirmó también la posición de Estados Unidos contra la intervención comunista en los asuntos del hemisferio:

Otras declaraciones que hizo el Presidente en la conferencia de prensa fueron las siguientes:

—Kennedy manifestó que estaba extraordinariamente interesado en los movimientos latinoamericanos que tuvieran por fin mejorar la vida de la gente, pero que le preocupaba la posibilidad de que se pusieran al frente de esos movimientos fuerzas extrañas inclinadas a imponer una ideología extraña al hemisferio occidental. Kennedy dijo también que deseaba convencer a las otras repúblicas americanas de que su política se basa en la idea de ayudarlas a lograr una vida mejor.

—El ha ordenado que no se reanuden los vuelos de los aviones de reconocimiento sobre el territorio de la Unión Soviética. Respondiendo a una pregunta que se le hizo sobre este asunto, recordó que el Presidente Dwight D. Eisenhower había suspendido los vuelos de esa naturaleza después del incidente del U-2 del año pasado. Añadió que él había dispuesto que no se reanudaran los vuelos.

—El Gobierno norteamericano ha decidido aumentar en forma importante el aporte que está haciendo para aliviar el hambre de la población del convulsionado Congo. Explicó que se aumentarán los envíos de maíz, leche en polvo y arroz. Además se enviarán al Congo en avión 1.000 toneladas de alimentos, semillas y medicinas y utensilios médicos.

WASHINGTON, 25. (UPI).— (Por Arnaldo Otero).— En círculos diplomáticos se dijo hoy que el Presidente Kennedy está considerando la posibilidad de crear un nuevo cargo para coordinar la participación norteamericana en los asuntos de la América Latina.

Se afirma que el puesto ha sido ofrecido a Adolf A. Berle, hijo, alto funcionario del Departamento de Estado durante el Gobierno del Presidente Franklin D. Roosevelt, y en una ocasión Embajador ante el Gobierno del Brasil.

Se indicó que a Kennedy le agradaría formar un organismo intergubernamental para coordinar todos los aspectos del nuevo programa que ha preparado para ayudar a la América Latina.

Fue clausurado un diario de Portugal

LISBOA, 25 (UPI).— El gobierno portugués clausuró hoy por tres días el diario de la oposición "República" por su actitud con respecto a la acción del grupo de rebeldes políticos que se apoderó del transatlántico "Santa María".

La orden del gobierno fue comunicada al periódico por la Comisión de Censura Nacional.

Uno de los redactores del diario, Manuel Altafedrina, manifestó a la United Press International que el personal continuará trabajando como de ordinario aunque no se publique el periódico.

El secretario de la Comisión de Censura, capitán del ejército Santana Crato, confirmó la noticia de la medida gubernamental y explicó que fue adoptada por "la actitud del periódico sobre el asunto del "Santa María".

Amago de incendio en barco español

LA HABANA, (Urgente). 25 (UPI).— El Ministerio de Comunicaciones anunció que una estación de radio captó un mensaje del transatlántico español "Covadonga", en el cual se da cuenta de que se produjo un incendio en la bodega número cinco.

Según el anuncio, el Covadonga dejó de transmitir mensajes a partir de ese momento.

El buque dijo que se hallaba en un punto situado en los 22,30 grados de longitud norte y 87.50 grados de latitud oeste, aproximadamente 60 millas al norte de Cabo Catoche, en la provincia de Yucatán.

El Covadonga salió de aquí hace unos días, con 30 pasajeros.

MEXICO 25 (UPI). — El Ministerio de Marina recibió a las 16.30 GMT un mensaje del buque español "Covadonga" en que informa que el incendio fue extinguido, sin que se registrasen bajas a bordo. Añade que la nave continúa su travesía a La Habana y Nueva York. Había zarpado de Veracruz.

Se ordenó a una corbeta mexicana que había sido despachada para socorrer al "Covadonga", que regrese a su puerto. El "Covadonga" lleva 300 pesajeros.

Satisfecho Alsogaray con visita a Londres

LONDRES, 25 (UPI). — El Ministro de Economía argentino Alvaro Alsogaray se declaró hoy "enteramente satisfecho" con los resultados de su visita a Gran Bretaña.

El Ministro declaró en una conferencia de prensa que, como en el resto de Europa, había encontrado aquí "la mejor acogida" de parte de los banqueros e industriales al discutir las futuras inversiones en Argentina.

Alsogaray destacó, sin embargo, que en Londres, no había presionado a los banqueros para que dieran una respuesta específica a las proposiciones relacionadas con nuevos empréstitos.

Dijo que lo que más interesaba a la Argentina era obtener créditos a largo plazo en el futuro.

También dijo que había encontrado "un creciente interés" entre los industriales británicos en lo relacionado con la promoción de las inversiones en Argentina.

REGRESAN A SU PATRIA PILOTOS AMERICANOS PRESOS EN LA URSS

WASHINGTON, 25. — (UPI).— El Presidente, John F. Kennedy, informó esta noche que los dos aviadores norteamericanos que los rusos tenían prisioneros desde que su avión —un aparato de reconocimiento RB-472—, cayó derribado, el primero de julio, fueron puestos en libertad y emprendieron el regreso a su patria.

Al mismo tiempo el Presidente dijo que pediría la reanudación de las negociaciones sobre proscripción de las explosiones nucleares de prueba que este país celebra con la Unión Soviética en Ginebra para reanudarlas a fines de marzo.

Kennedy manifestó que la decisión del Kremlin de poner en libertad a los dos aviadores eliminó un "serio obstáculo" al mejoramiento de las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Los rusos dijeron desde el principio que el RB-472 fue derribado sobre territorio soviético. Añadieron que "juzgarían con toda severidad, de acuerdo con la ley soviética" a los dos aviadores sobrevivientes.

GOBIERNO CUBANO DESIGNA NUEVO JEFE PARA LUCHAR CON REBELDES DE ESCAMBRAY

LA HABANA, 25 (UPI).— (Por Henry Raymont).— El Primer Ministro, Fidel Castro, dio comienzo a la ejecución de sus promesas sobre la "persecución tenaz e implacable" de la oposición con la designación de un nuevo comandante militar para las operaciones contra los guerrilleros antirrevolucionarios en la sierra de Escambray y el establecimiento de la "justicia revolucionaria".

El mayor Víctor Bordón asumió el comando de las fuerzas del Ejército y las milicias que rodean buena parte de los cinco mil kilómetros cuadrados de la sierra de Escambray, en la privincia de Las Villas, donde ya actuó como jefe "castrista" durante la lucha contra la dictadura de Fulgencio Batista.

Simultáneamente, en la fortaleza y prisión de La Cabaña, los tribunales revolucionarios que habían suspendido sus sesiones el 20 del corriente, por orden del mismo Castro, reanudaron los procesos contra personas de "antirrevolucionarios". Entre estos figuran seis ciudadanos norteamericanos a quienes se acusa de haber entrado en el puerto de La Habana después de que dificultades registradas en su embarcación frustró sus proyectos de incorporarse a los rebeldes que actúan en el interior de la isla.

Se calcula que unos 400 presos políticos han sido internados en el Hospital Topes de Collantes, en Las Villas, que fue convertido en prisión. Todos ellos, según las autoridades, han prestado ayuda a los rebeldes de Escambray.

LA HABANA, 25 (UPI).— Las consultas que realizaba el cuerpo diplomático para hacer un llamamiento al Gobierno de Fidel Castro para que suspendiera las ejecuciones, fueron interrumpidas hoy mientras varios de los enviados tratan de determinar si existe veracidad en el cargo de que los contrarrevolucionarios son culpables de haber ahorcado a elementos castristas en las montañas de Escambray.

Se ha sabido que el grupo de cinco naciones designado el sábado para hallar una fórmula aceptable, suspendió sus labores hasta el lunes para dar a sus miembros tiempo suficiente para obtener información más concreta respecto al incidente de Escambray.

Mientras los diplomáticos se reservan su opinión respecto a los cargos, en círculos, que se afirma son dignos de crédito, se dice que los insurgentes, en realidad, ahorcaron a veinte milicianos en represalia por las ejecuciones de contrarrevolucionarios.

Muchos diplomáticos creen que si el Gobierno proporciona pruebas de las ejecuciones de los milicianos, la petición de clemencia no tendría sentido alguno ya que Castro podría sostener que hay ahora motivos para una represalia aún más enérgica de los elementos contrarrevolucionarios.

LA HABANA, 25 (UPI).— Más de mil personas realizaron noche una demostración ante la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, en la concurrida Avenida Infanta.

Según "Radio Voz", la demostración se originó cuando "elementos contrarrevolucionarios intentaron partir en manifestación" desde el citado templo. Agregó que "la rápida intervención de la policía nacional revolucionaria impidió que el pueblo castigara a los perturbadores."

LA HABANA, 25 (UPI).— Seis magistrados de los Tribunales Municipales de esta capital fueron separados de sus cargos por el Ministro de Justicia.

Abogado de Eichmann opina sobre juicio

JERUSALEN, 25 (UPI).— El Dr. Robert Servatius, abogado de Adolf Eichmann, declaró que apelará si el ex jefe nazi es condenado a muerte.

Servatius, que será el principal abogado defensor de Eichmann en el proceso cuya iniciación ha sido señalada para el 15 de marzo próximo, conversó con los periodistas ayer, al abandonar Jerusalén tras una breve visita.

El abogado alemán dijo que había visto a Eichmann, pero que debe abandonar el país sin que se le haya dado una copia del resumen de las acusaciones ni haber podido entrevistarse con el Procurador General de Israel. Agregó que la policía ha recogido cinco mil carillas escritas a máquina con declaraciones de Eichmann en la cárcel vecina a Haifa donde está internado.

Ante otra pregunta opinó que ningún miembro de la familia del procesado asistirá al juicio.

Una encuesta sobre necesidades de mano de obra se hará en Concepción

● Estará a cargo del Depto. de Empleo, dependiente del Ministerio del Trabajo. ● Colaborará un experto del Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas

El 2 de febrero próximo se dará comienzo en Concepción a la encuesta que realizará el Ministerio del Trabajo, a través del Departamento del Empleo y la Mano de Obra, con el fin de conocer las verdaderas necesidades de mano de obra calificada en las diversas ramas industriales, especialmente de la construcción, como una manera de facilitar el mejor desarrollo de los planes de reconstrucción.

La encuesta será realizada por funcionarios del Trabajo, con la colaboración de estudiantes de la Facultad de Economía de la Universidad penquista y bajo la dirección del experto del CIME, Alberto Corcos, recién llegado al país para colaborar con el Gobierno de Chile en tales materias, quien será asistido por funcionarios chilenos del Departamento del Empleo, que dirige Jorge Aguayo Blaitt.

Una encuesta similar será realizada posteriormente en Santiago.

ASISTENCIA TECNICA AL GOBIERNO DE CHILE.— Acompañado de Jorge Aguayo y del Jefe de Estadística del Departamento del Empleo, de la Dirección del Trabajo, Jaime Rodríguez, visitó ayer nuestra redacción Albert Corcos, alto funcionario del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas, CIME.

Albert Corcos expresó que recién ha llegado a Santiago, procedente de Buenos Aires, donde cumplió una misión semejante, por cuenta del CIME, ante el Gobierno de la República Argentina. Señaló que permanecerá entre nosotros alrededor de tres meses, prestando su asistencia técnica a los Servicios del Empleo del Gobierno de Chile. Se manifestó complacido de hallarse en Santiago y expresó su amplio reconocimiento a las facilidades que le han brindado las autoridades, organismos y funcionarios chilenos para dar comienzo a su misión. En forma especial destacó la acogida que ha encontrado de parte del Departamento del Empleo, de su jefe, Jorge Aguayo, y del funcionario Jaime Rodríguez, quien ha sido designado su ayudante.

Agregó que pondrá su esfuerzo y experiencia al servicio de la interesante labor que ha emprendido el Gobierno en la organización de los Servicios del Empleo y en la realización de las encuestas proyectadas.

Durante los últimos días, el experto del CIME ha tomado contacto con la CORFO, la Universidad de Chile, ASIMET y demás organismos y autoridades nacionales. Ayer, acompañado de Jorge Aguayo y Jaime Rodríguez, visitó al Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, y otras autoridades.

NECESIDADES DE MANO DE OBRA CALIFICADA

La encuesta que se hará en Concepción estará destinada a establecer, de la manera más exacta posible, las necesidades de mano de obra calificada en las industrias y actividades del trabajo de esa provincia. Tales antecedentes serán de gran importancia para el mejor desarrollo de los planes de reconstrucción y fomento industrial. Por ahora, el censo se limitará a las ramas industriales de la construcción, metalurgia, maderas y química. Se desea saber de cuántos elementos dispone el país en esa región en materia de obreros especializados, grado de competencia y demás pormenores, no sólo respecto de los trabajadores mismos, sino que de capataces y personal eficiente para labores de mando intermedio.



EXPERTO DEL "CIME" EN LA NACION.— Alberto Corcos, experto del Comité Intergubernamental para Migraciones Europeas, que colaborará en una encuesta sobre las necesidades de la mano de obra que realizará el Ministerio del Trabajo en la ciudad de Concepción. En el grabado aparece intercambiando ideas con el Jefe del Departamento del Empleo, dependiente del Ministerio del Trabajo, Jorge Aguayo Blaitt, y con Jaime Rodríguez, Jefe de Estadística de esa repartición.

Solamente Treinta y Nueve Huelgas Legales Fueron Registradas en 1960

De un total de 1.106 conflictos de trabajo, 900 fueron solucionados por las Juntas de Conciliación.

Una efectiva y ardua labor le correspondió realizar a las Juntas de Conciliación durante el año 1960. Más de novecientos conflictos colectivos del trabajo fueron resueltos a través de ellas, que funcionan en las oficinas dependientes de la Dirección General del Trabajo, bajo la dirección de Fernando Ullmann Leopold.

La Junta Permanente de Santiago y las Especiales, para las industrias químico-farmacéuticas, de la construcción, metalúrgicas, gráficas y de la madera, debieron abocarse a la solución de 1.600 conflictos, considerando los 1.000 que ingresaron a ellas durante el año, más 106 que estaban pendientes de 1959.

De este total, 901 fueron resueltos satisfactoriamente. Otros 131 fueron archivados por haber sido estimados ilegales. Otros 44 fueron retirados por los propios interesados —empleados y obreros— para arreglar sus problemas directamente con las empresas.

Al término del año, sólo quedaron siete conflictos pendientes, en espera de su correspondiente solución.

De acuerdo a las estadísticas de las Juntas de Conciliación, sólo hubo 39 huelgas legales.

Fernando Ullmann, presidente de las Juntas, se encuentra satisfecho por la labor que le correspondió realizar a estos organismos durante el año pasado. Señaló que abrigaba la esperanza de que esto se superara en el presente.

PROSEGUIRAN LAS GESTIONES DE ARREGLO EN CONFLICTO SALITRERO

En Santiago se proseguirá buscando una solución al conflicto de los obreros salitreros que laboran en las oficinas "Chile" y "Alemania", de propiedad de la Compañía Salitrera "Iquique", ubicadas en el departamento de Taltal.

Después de haber resultado negativas las gestiones de avenimiento realizadas en torno a resolver un pliego de peticiones por parte de la Inspección del Trabajo de la nortina localidad, los 1.191 obreros de ambas oficinas hicieron efectiva su huelga legal.

Los obreros solicitan que el salario mínimo sea aumentado a $ 1.200 diarios, mejoras en diversas regalías, un 60% de aumento para los tratos, y que se ejecuten arreglos en las habitaciones que les proporciona la empresa.

Los representantes patronales no han hecho una proposición en cuanto a aumento en los salarios. Por el contrario, han manifestado que la empresa desea el cierre, por resultar antieconómica su explotación.

En las gestiones tendientes a resolver este problema se encuentra preocupado actualmente el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo.

Falleció fundadora del Sindicato de los Suplementeros de Santiago

Dejó de existir doña Eloísa Varas Villarroel, quien fuera una de las fundadoras del ex Sindicato Profesional N.o 1 de Suplementeros de la provincia de Santiago. Su deceso se produjo después de haber soportado una larga enfermedad.

La directiva del Sindicato Provincial de Suplementeros informó de esta noticia, señalando que la extinta fue también una de las impulsoras por que el gremio adquiriera el mausoleo que hoy posee.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, a las 16 horas de hoy, partiendo el cortejo fúnebre desde su casa-habitación, Bulnes 756. Los socios concurrirán al sepelio a rendirle un homenaje póstumo.

UNA REUNION PREPARAN LOS MINORISTAS

Una concentración de comerciantes minoristas se encuentra preparando la Federación de Comerciantes Detallistas, que preside Luis Gallardo Gallardo. Tendrá ocasión el 6 del próximo mes en el Teatro Caupolicán.

Según informó el dirigente máximo de este gremio, en esa oportunidad se tratará extensamente sobre algunas disposiciones legales que los grava, en cuanto a impuestos, en relación a las ventas de sus respectivos establecimientos comerciales.

Se estima que para esa fecha los comerciantes cerrarán las puertas de sus negocios alrededor de las 13 horas, con el fin de asistir a la concentración aludida. Se anuncia también la participación de delegaciones de las ciudades más cercanas a la capital.

CONSULTORIO DE Leyes Sociales

FERIADO DE EMPLEADOS PARTICULARES QUE HAN ESTADO EN REPOSO PREVENTIVO

CONSULTA.— La lectora Ana Eulalia Soto, de Concepción, nos ha escrito consultándonos si tiene ella derecho a gozar de feriado en las circunstancias siguientes: 1) Es empleada particular desde hace 7 años. 2) Durante 13 meses estuvo acogida al régimen de medicina preventiva. 3) Hace 20 días volvió al trabajo. Sin embargo, como no se siente bien de salud, ha pedido feriado, para poder recuperarse del todo. No lo hace abusando del empleador, sino que obligada por la necesidad y, además, porque se le ha informado que, como el tiempo de reposo preventivo se estima trabajado, tiene el derecho al feriado anual. Desea una aclaración antes de dar un paso en falso.

RESPUESTA.— La Ley de Medicina Preventiva, efectivamente, reputa como trabajado, para todos los efectos legales, el tiempo durante el cual el obrero o empleado ha permanecido acogido a su régimen, a menos que para el goce de determinado derecho se exija tiempo realmente trabajado. Es el caso del feriado de los obreros: para gozar de feriado, el obrero debe haber trabajado un número determinado de días en el año.

Pues bien, en el caso del feriado de los empleados particulares, la ley no exige tiempo trabajado. En efecto, el artículo 158 del Código del Trabajo, que trata sobre el particular, dice, a la letra: "Los empleados que hayan servido más de un año, tendrán anualmente un feriado de quince días hábiles, con derecho a sueldo íntegro y de acuerdo con las formalidades que establezca el reglamento".

El reglamento, fijado por Decreto 969, de 18 de diciembre de 1933, agrega: "Los empleadores concederán un feriado de 15 días hábiles a los empleados que hubieren cumplido un año de permanencia en la empresa".

Lo único que la ley exige, en este caso, es la vigencia del contrato de trabajo del empleado durante un año. Por lo tanto, el tiempo que ha permanecido el empleado acogido a reposo, que la ley reputa trabajado, es válido para el feriado. Y así, en el caso que usted nos plantea, inequívocamente tiene usted derecho a feriado, ya que estuvo más de un año en medicina preventiva.

HORARIO Y DESCANSO DE LOS OBREROS "RONDINES" Y "SERENOS"

CONSULTA.— El lector J. D. B., carnet 68.587, de Antofagasta, nos formuló consultas sobre la materia del epígrafe. Con el retraso a que nos ha obligado el deber de dar atención preferente a las consultas relacionadas con la Ley de Reajustes y Bonificaciones, a las que venimos atendiendo desde diciembre último, damos ahora nuestra respuesta.

Dice el lector que trabaja, desde hace años, como "sereno", "rondín" o vigilante, en una empresa de su ciudad. Consulta sobre el horario de trabajo que debe cumplir como tal y sobre los descansos que le corresponden.

RESPUESTA.— Los "serenos", que son los rondines o vigilantes nocturnos, están afectos a jornada de 8 horas diarias y de 48 a la semana, desde que tales funciones quedaron eliminadas de las excepciones que contempla el artículo 25 del Código del Trabajo. De consiguiente, serán horas extraordinarias y deberán serles pagadas con recargo, las que trabaje el obrero sobre las 8 por día o las 48 semanales.

Con respecto al trabajo en días domingos y de feriado legal, hay que estarse a lo que determina el artículo 28 del Código del Trabajo, cuyo texto es como sigue: "Las horas trabajadas en domingos y días feriados legales se considerarán extraordinarias y se pagarán como tales siempre que con ellas se excediere de los máximos legales, o de las pactadas contractualmente, cuando el número de éstas fuere inferior a aquéllos".

Por otra parte, con arreglo al artículo 327 del Código del Trabajo, los "serenos", "rondines" o "vigilantes" diurnos o nocturnos, están exceptuados del descanso dominical y de días feriados. Para ellos, el descanso es de un día cada dos semanas, con arreglo al artículo 328 del mismo Código, descanso que debe ser pagado con el jornal base. En eso consiste —en este descanso pagado—, la llamada "Semana Corrida", para este tipo de trabajadores.

(N. de la R.— Nos referimos a una consulta que firma el lector O. P. Z., carnet 407.850, de Santiago. La materia es ajena a nuestro "Consultorio", por cuya razón no podemos atenderla.)

EN ESTUDIO UNA SOLUCION INTEGRAL AL PROBLEMA DE LAS COMPAÑIAS DEL CARBON

El Gobierno tiene en estudio una solución integral al problema de las Compañías del carbón, derivado por la falta de mercado para sus productos y sus altos costos de producción que las ha obligado a paralizar sus faenas los fines de semana.

Esta fue la respuesta que obtuvieron de parte del Ministro de Minería los dirigentes de los sindicatos de empleados de las Compañías de Lota y Schwager.

Por otra parte, en la tarde de ayer estos mismos dirigentes sostuvieron otra entrevista con el Ministro del Trabajo. Le plantearon el mismo problema. Además, el relacionado con la previsión y un aumento en los préstamos de auxilio, acordados para los trabajadores damnificados. También que se acelerara la tramitación del proyecto en beneficio de los silicosos.

A la salida de la reunión con el Ministro Gálvez se informó que este Secretario de Estado los citó para hoy con el objeto que le hagan llegar por escrito sus peticiones.

Pobladores de Concepción gestionan la no expropiación de sus habitaciones

● Se entrevistaron con Ministro de Obras y con el Vicepresidente de la CORVI.

Una delegación de propietarios de Concepción sostuvo entrevistas ayer con el Ministro de Obras, Ernesto Pinto Lagarrigue; y con el Vicepresidente de la CORVI, Carlos Granifo. A ambos personeros les solicitaron que no se lleve a efecto la expropiación de seiscientas habitaciones —de las cuales son dueños— ubicadas cerca del sector más central de esa ciudad.

Señalaron que la iniciativa de expropiación es de la Alcaldesa penquista, Rosa Esther Roa de Pablo. "La Alcaldesa —explicaron— al parecer tiene muy buenos propósitos. Ha dicho que en los terrenos que ocupan nuestras modestas casitas construirá edificios colectivos de cuatro hasta seis pisos, con el fin de ir a la solución del problema habitacional. Pero no se ha dado cuenta que podría llevar a cabo sus propósitos en una serie de sitios eriazos existentes en el centro mismo de la ciudad. Además, empeorará por el momento, con la expropiación de nuestras casitas, el problema habitacional. Somos seiscientas familias que no tendremos dónde vivir mientras ella termina los colectivos que ha mencionado. Y también olvida que hay un déficit habitacional de aproximadamente 10 mil casas después de los terremotos del año pasado, agregándole las 600 familias, que representamos, el problema se agudizará aún más.

Angel Custodio Ramos, Pedro Sanzana y Luis Rigoberto Loyola, que integraron tal comitiva, informaron de esta situación a LA NACION.

Expresaron que han encontrado buena acogida en el Ministro de Obras y en el Vicepresidente de la CORVI. Especialmente en el Ministro que —según ellos— habría respondido que estudiará la modificación de un plano regulador existente para esa ciudad, en cuanto a edificaciones. Y que, el Vicepresidente de la CORVI, por su parte, trataría este mismo asunto en el Consejo de la institución que preside.

Para hoy se ha postergado pago de bonificación a choferes de micros

Para hoy fue postergado el pago de la bonificación de los choferes de la locomoción colectiva particular. Contrariamente a lo informado, tal gestión no pudo llevarse a efecto ayer, por razones bancarias.

Hasta ayer al mediodía, casi la totalidad de los dueños de microbuses había firmado y entregado al Banco del Estado las letras que tal institución solicita en garantía para otorgarles un préstamo acordado para ellos.

El pago lo hará directamente la Subsecretaría de Transportes, según informó a LA NACION, Carlos Ibáñez King, presidente de la Federación de los hombres del volante. Señaló que la Sucursal Avenida Matta del Banco del Estado cumplirá este cometido, en forma especial, desde las 14 horas de hoy en adelante.

La bonificación que recibirán los choferes será de un 15 por ciento, como lo establece la Ley 14.501, conforme al tiempo que trabajaron durante el año 1960.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

EDICION EN 2 SECCIONES

LA NACION

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

AÑO XLV — SANTIAGO DE CHILE, JUEVES 26 DE ENERO DE 1961 —PRECIO: Eº 0.05 — N.o 15.758

GANARON ANOCHE LA "U" Y COLO COLO

● Los colegiales se impusieron 2-1 a Racing, de Buenos Aires, cumpliendo una excelente performance

CANCHA: Estadio Nacional.

ARBITRO: Sergio Bustamante.

EQUIPOS: Universidad de Chile (2).— Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; E. Rojas y Contreras; Betta, Alvarez, Campos, Musso y Ramírez.

RACING CLUB (1).— Negri; Blanco, Anido y Murúa; Cap y Vargas; Corbatta, Pizzutti, Mancilla, Sosa y Belén.

CAMBIOS: A los 5 minutos, entró en la U Fouilloux por Alvarez, y a los 30, Sepúlveda, por Rojas, lesionado. En el segundo período, Musso es reemplazado por Alvarez, y a los 38 Ibarra suplanta a Betta. En Racing sale en el segundo tiempo Belén y en su lugar entra Oleniack. Tambasko reemplaza a Pizzutti y Scandurla suplanta a Blanco. De Vicente entró por Cap.

GOLES: A los 11' de la primera fracción entra en juego Betta que da a Campos, el centro forward remata y su tiro violento en contenido a medias por Negri, permitiendo así que MUSSO atropelle y anote el primer gol. Se cumplían los 22' del primer tiempo cuando FOUILLIOUX remata sorpresivamente desde fuera del área y al tocar la bola en Anido se desvía y llega a la red sin que pueda intervenir Negri. En el segundo período, a los 19' sirve un córner Corbatta, que al llegar al área es empalmado por DE VICENTE que con un tiro alto bate a Astorga.

Incuestionable valer reviste la victoria que logró anoche la U. de Chile ante Racing de Buenos Aires, por 2 goles a 1. La jerarquía probada del conjunto albiceleste le otorga a este triunfo no sólo valor estadístico, sino confirma la excelente conducción táctica y espíritu de lucha de los hombres que visten la casaca estudiantil.

Anoche, el cuadro argentino distó mucho del que apabulló a Colo Colo y la razón no es otra que el planteamiento inteligente de la escuadra azul. Sabedores los muchachos de Álamos de la capacidad técnica de sus rivales entraron a marcar a presión y uno a uno. Así perdió armonía el rival, no pudo armarse y toda su gestión quedó librada a maniobras individuales.

En este plan, la "U" no mostró declinaciones ni fallas. Veloces sus hombres, desbarataron el ataque rival en sus primeros movimientos, impidiendo que tejieran sus clásicos avances a base de paredes y toques rápidos.

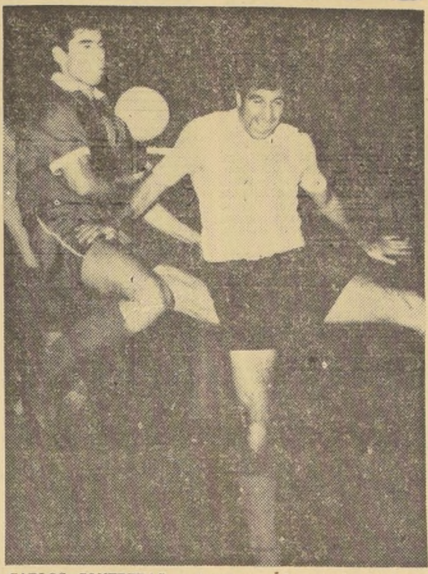
Constreñidos por la permanente custodia adversaria, no pudieron mostrar sus virtudes y terminaron por caer en objeciones valederas.

La buena faena defensiva de la "U" encontró réplica adecuada en sus forwards. Estos, jugando cerca, desmarcándose constantemente, crearon innumerables situaciones de riesgo, que no se concretaron en cifras por el excelente cometido de Negri, el meta rival.

Habría sí que señalar que la "U" no mantuvo un igual ritmo de juego. Hubo instantes en que perdió armonía, hecho que se hizo visible cuando Racing quedó con 10 hombres. En ese instante, como ocurre con frecuencia, el cuadro en inferioridad numérica se fue con todo adelante, provocando con ello el repliegue de la "U", que en el trance se vio desordenado y preocupado más que nada de mantener la ventaja.

De todos modos, la victoria estudiantil no mereció discusión, ya que su labor en conjunto fue superior, mostrando, además, figuras individuales de bastante calidad. En este aspecto es preciso señalar de nuevo a Ernesto Alvarez, que al entrar al campo en reemplazo de Musso, le dio a la línea de forwards más claridad en los avances, mayor habilidad en la gestión de las jugadas y, por sobre todo, alivió a Ramírez en la pesada faena de conducción del cuadro.

J. F. R.



CARLOS CONTRERAS se interpone a la entrada de Sosa, delantero de Racing que fue expulsado. La "U" se afirmó para ganar con justicia, en su defensa sólida y su ataque rápido y resuelto. El team estudiantil confirmó que tiene madera para cotejos internacionales.



HERNAN ALVAREZ ha tirado de cerca, pero desviado, frente al arquero Casco, de Cerro Porteño. El forward de Colo Colo fue autor del primer gol de su equipo y le dio el pase a Soto, en el segundo. Sin jugar bien, el cuadro nacional ganó merecidamente un match que sólo interesó en los pasajes finales

● Los albos doblegaron a Cerro Porteño, de Asunción, por 3 tantos contra 2, tras una baja actuación

CANCHA: Estadio Nacional

PUBLICO: 18.001 personas; 3.365 socios de Colo Colo y 693 de U. de Chile.

RECAUDACION: Eº 19.523.

ARBITRO: Dgo. Massaro.

COLO COLO (blancos): Misael Escuti; Caupolicán Peña, Hernán Martínez y Sergio Valdés; Gastón Guevara y Hernán Rodríguez; Luis H. Alvarez, Enrique Hormazábal, Juan Soto, Jorge Toro y Bernardo Bello.

CERRO PORTEÑO (rojinegros): Honorio Casco; Agustín Miranda, Carlos Momín y Salvador Breglia; Diógenes Martínez y Angel Jiménez; Gilberto Penayo, Pablo Rojas, Alejandro Fretes, Gerardo Villalba y Eladio Arzemendía.

PRIMER TIEMPO: Son muchos los errores que se registran en ambos cuadros, y el público manifiesta su desagrado, con frecuentes silbidos. Los remates de los guaraníes son escasos no así los de los albos, pero los disparos sucesivos de Hormazábal, Alvarez y Soto no llevan ninguna dirección. Sobre los 28' sale Villalba en el equipo visitante e ingresa Angel Jara. A los 36' cae Momín, siendo reemplazado por Luis Santos Silva. Cuatro minutos después, Hormazábal ejecuta un tiro libre por foul contra Toro, pero la pelota golpea a un contrario y despeja largo Jiménez.

SEGUNDO TIEMPO: Volvió Momín y J.S. Silva ocupa el puesto de Martínez, en Cerro Porteño. En Colo Colo, Villenueva, de la "U", ingresa en lugar de Caupolicán Peña, y pronto pasó a la izquierda y Valdés a la derecha. A los 30 segundos, ALVAREZ tiró por alto, sorprendiendo netamente a Casco. La pelota golpeó en un poste y se incrustó en la valla. Tras el fracaso, Silva reemplazó a Casco. El 1-1 se registró a los 9' Arzomendía tomó el servicio de un tiro de esquina, provocando un tole tole que despejó PENAYO con certero golpe de cabeza, con el que derrotó a Escuti. De nuevo, el mismo PENAYO, a los 20' se hizo presente en el marcador, al conectar con un cabezazo un centro de Fretes. Cinco minutos más tarde, JUAN SOTO, con tiro bajo y a un rincón, dejó el score 2-2. Fue una buena jugada de Hormazábal y Alvarez quien puso la pelota en los pies del piloto. A los 35', Ariel Segovia reemplazó a Arzomendía. En ese instante, se produjo una falta cerca del área guaraní, produciéndose de inmediato el cambio de Bello por el juvenil puntero Alejandro Valdés. El tiro lo tomó Ortiz, que había ingresado en lugar de Guevara. Lo hizo directamente al frente de la valla custodiada por Silva, registrándose un entrevero del que se aprovechó VALDES para vencer desde muy cerca al meta guaraní. Iban 38'. En los minutos finales la lucha se hizo intensa, pero no hubo variantes en el marcador, que acusó el triunfo de Colo Colo por 3 goles contra 2.

La levantada de Colo Colo, a quien no se le daba ninguna esperanza siquiera de igualar el marcador, ofreció la expectación y la emoción del gol que estaban esperando inútilmente sus parciales. Sobre el empate a 2 de Juan Soto, los albos respondieron enérgicamente a los requerimientos de la ofensiva rival. Defendieron bien su zona y Ortiz y Rodríguez se fueron arriba, apoyando a Toro y Hormazábal, a quienes dieron un respiro en su afán de hilvanar y extender el juego hasta el área de los contrarios. En esos momentos, se registró otro hecho notable en este triunfo internacional de Colo Colo. Lo constituyó el ingreso de un joven puntero izquierdo, Francisco Valdés, que al minuto de estar en la cancha, en reemplazo de Bello, hizo el gol que, a la postre, fue el del triunfo de la casaca alba. Sin complejos, el juvenil alero se las entendió como un veterano frente a Momín, severo defensor del área guaraní, y sin detenerse en calibrar a los adversarios, marcó el tanto que recibió con justo regocijo la "hinchada" del campeón.

Ya con la cuenta a su favor, Colo Colo mantuvo sus posiciones controlando el balón y adelantándose a las intenciones de los adversarios, gestión que no hizo en la primera fracción del partido, cuyo desarrollo estuvo lejos de entusiasmar a sus fervorosos partidarios, y menos agradar a un público que siempre espera más del cuadro popular.

Aun cuando triunfó anoche por el estrecho score de 3 a 2 sobre Cerro Porteño, de Asunción, el conjunto de Colo Colo no dejó una buena impresión, pues aparte de los sucesivos errores de ubicación que se registraron en buena parte del primer tiempo, se necesitó el ingreso de Ortiz, para que pusiera orden en la acción. Sólo en ese momento, cuando el score favorecía a los paraguayos, los albos se recuperaron y defendieron más la pelota, o sea, estuvieron en lo suyo, interviniendo vigorosamente en la búsqueda de la conquista.

GRAN TIEMPO DE BARTOLOME ORTIZ:

2 Hrs. 57'28 entre La Serena y Santiago

Con este excepcional registro ganó ayer Ortiz la 2a. etapa del Gran Premio Internacional Antofagasta-Temuco-Santiago. Ravera y Jaras también batieron el anterior record de 3 Hrs. 2 minutos 45 segundos que detentaba Ortiz. Sensacional fue el duelo entre ellos por el triunfo. Lo que fue la jornada automovilística de ayer

Se sabía de antemano. O ganaba Ravera o ganaba Ortiz. También, que el record de 3 horas 02 minutos 45 segundos, que desde 1955 mantenía este último para la distancia, iba a caer pulverizado.

Y así sucedió.

Se corrió ayer la 2a. etapa La Serena — Santiago, del Gran Premio Internacional Automovilístico General Insa 1961 y el triunfador fue Bartolomé Ortiz. Hizo fantásticas 2 horas 57'28" para los 474 kilómetros 300 metros, que median entre la Ciudad de los Campanarios y la Capital de la República. Y encima de él se trajo a Nemesio Ravera. El tiempo de este último fue también record: 2 horas 59'06".

Y, como para poner digno marco emocional a esa viril gesta del deporte automotor chileno, Raúl Jaras, que cruzó en tercer término la raya de sentencia, también mejoró el anterior registro record del gran "Bartolo". El popular "Papín" anotó para el tramo, 3 horas y 48 segundos.

DUELO DE TITANES

Ese fue el epílogo vibrante de la hermosa jornada automovilística vivida ayer en la tarde por nuestro mundo aficionado. La Carretera Panamericana, en el cruce con Avenida Santa María, se apretujó de gente, ansiosa por no perderse detalles del espectáculo que brindarían a su llegada a Santiago, los más osados volantes de Chile y el Perú, que intervienen en este Gran Premio. La trama fue tanto o más emocionante.

Desde el "vamos", en La Serena, Ravera y Ortiz lucharon con coraje suicida por superarse. Unas veces estuvo adelante Ravera, que arrancó primero en La Serena, como vencedor de la 1a. etapa Antofagasta — La Serena, con tiempo record, y otras, Ortiz. El veterano y espectacular "Bartolo" sacó ventajas en las zonas de curvas y cuestas y luego las recuperó Ravera. Y así se vinieron hasta Los Vilos. A partir de ese punto, Ortiz se jugó el todo por el todo y ya no se dejó superar por Ravera, hasta trasponer, como exhalación, la meta en Santiago.

Tercer primer actor, poco más atrás, brindaba espectáculo en el camino, "Papín" Jaras. Partió en 6.o lugar desde La Serena y ya al cruce del puente sobre el río Limarí estaba tercero en la ruta. En su sensacional avance, Jaras llegó a ser el vencedor parcial del tramo, en algunos momentos, pero una serie de fallas mecánicas que lo obligaron a detenerse, lo hicieron perder más adelante el precioso terreno ganado. Con todo, su actuación de ayer rayó a la misma altura que la de Ortiz y Ravera.

LA CARRERA

Desde las 14.30 horas, 19 volantes iniciaron la carrera en La Serena. Con un minuto de intervalo, largaron a la capital: Ravera, Ortiz, Niemayer, Pizarro, Seminario (peruano), Jaras, Podestá, Velasco, Block (peruano), Herrera, Delgado (peruano), Alvarado (peruano), Ismael González, Requena (peruano), Orlando González, Schwartzmann, Tusschaens y Daniels. Lo hicieron dentro de los plazos de reglamento, los 12 primeros, y con castigos, por atrasos, los 7 restantes.

Hasta Amolanas, corridos los primeros 166 kms. los punteros en el camino eran Ravera, Ortiz, Seminario, Jaras, Velasco y Podestá, pero al paso por Huentelauquén (214,3), Ortiz había pasado a Ravera y Jaras al peruano Seminario, mientras que en quinto lugar accionaba Velasco. Habían retrogradado, sin tenerse noticias de ellos, Niemayer, Pizarro, Block, Schwartzman, Tusschaens y Daniels.

Por Quinquimo (322,8), el orden de los primeros se mantuvo. Pasaron: Ortiz, Ravera, Jaras, Velasco, Block que se había recuperado; Podestá, Pizarro, Seminario, que seguía retrogradando, Requena, Herrera, García e Ismael González. Sin embargo, por los tiempos puestos hasta esta altura de la prueba, el ganador de la etapa era Jaras. Había salido a las 14.35 de La Serena y había cruzado por ese punto a las 16.35. Tenía, pues, 2 horas justas de carrera, contra 2 horas 03' de Ortiz y 2 horas 04'05" de Ravera. Pero, por Llay-Llay (393,2), retrogradó Jaras 8 minutos y el triunfo quedó entregado a lo que harían Ortiz y Ravera, trabados siempre en dramática contienda. Por esa localidad Ortiz pasó a las 17 horas justas y Ravera 30 segundos después. Jaras lo hizo a las 17.08.

En lo poco que restó de la etapa, Ortiz exigió más a su máquina y ya no le fue posible a Ravera darle alcance o quebrar su línea de carrera. Y en este orden cruzaron la meta: Ortiz a las 17.28.28 y Ravera a las 17.29.06. A continuación lo hicieron Jaras, Velasco, Podestá, Requena, Ismael González, Herrera, García, Seminario, Delgado y Alvarado.

1.o SIEMPRE RAVERA

Ese fue el resultado de la etapa de ayer. Pero en la clasificación general pese a la victoria parcial de Ortiz, Ravera mantuvo siempre el liderato de la carrera. Totalizó en los cómputos oficiales 10 hrs. 54'25"; Ortiz 11 hrs. 29'39"; Jaras: 12 hrs. 23'53"; Velasco: 12 hrs. 55'04"; Podestá: 13 hrs. 07'39"; Seminario: 13 hrs. 36'05"; Herrera: 13 hrs. 48' 32"; Ismael González: 16 hrs. 20'18" y Requena: 19 hrs. 21' 35" entre los 10 primeros clasificados.

Los corredores descansarán todo el día de hoy para cumplir, mañana a las 8 horas, desde Nos, la 3a. etapa Santiago-Temuco.



VENCEDOR.— Bartolomé Ortiz se salió ayer con la suya. Venció en la etapa La Serena — Santiago a Ravera, su eterno rival, y nada menos que con un tiempo fantástico: 2 horas. 57 minutos 28 segundos, para los 474 kilómetros 300 metros de recorrido. Aquí lo vemos junto a Juan Manuel Silva, su fiel amigo y mejor copiloto en tantas lides.

Tercera jornada del baby-fútbol

Esta noche a partir de las 21 horas, se jugará en el Gimnasio de la Federación de Básquetbol, la tercera fecha del Campeonato Profesional de baby fútbol.

El torneo, en las dos fechas iniciales ha tenido un éxito realmente extraordinario a punto que las asistencias de público han superado a las que normalmente concurren a los partidos de ascenso o de la competencia de reservas del fútbol profesional. Esto es índice de la acogida que la novedosa iniciativa ha encontrado en la afición metropolitana, que por otra parte no se ha visto defraudada ya que los partidos han sido buenos y han aparecido figuras que no desmerecen al lado de los profesionales que actúan en el torneo.

El programa de esta noche contempla tres partidos: Estudiantes con Cociviles, a las 21 horas; Old Boys con Los Gauchos, a las 22, y Colo-Colito con Independientes, a las 23 horas.

Afirma Serrano Ortiz:

Boxeo chileno irá al S. A. de Montevideo

A raíz de algunas informaciones que daban como inasistente al boxeo chileno en el próximo campeonato Sudamericano de Montevideo, hemos recibido una declaración oficial del señor Alberto Serrano Ortiz, presidente de la Federación Chilena de Boxeo que en su parte pertinente dice: "Que como de costumbre Chile no faltará al compromiso reglamentario internacional y estará presente, como es tradicional en ese evento latinoamericano.

Además, para satisfacción de la ciudadanía, la representación chilena que se ha estado gestando en forma reservada, es efectiva y debe dar en Montevideo más de alguna satisfacción al deporte nacional.

COPA DE EUROPA:

BARCELONA-SPARTA, EL 8 Y 22 DE MARZO

A Barcelona, vencedor de Real Madrid, pentacampeón de la Copa de Europa, le espera en su más próximo compromiso internacional, un adversario muy difícil en Sparta, campeón de Checoslovaquia, y participante, por tal condición, de la competencia donde intervienen los clubes campeones del fútbol europeo.

El cotejo de Barcelona y Sparta corresponde a una de las semifinales de la Copa. En la otra semifinal actúan Burnley, campeón de Inglaterra y Hamburgo S. V., campeón de Alemania occidental. Aquél se impuso en el partido de ida, disputado el miércoles pasado en Burnley, por 3 goles a 1. Para clasificarse finalista, el cuadro alemán deberá vencer por 3 o más tantos de diferencia.

Los partidos entre Barcelona y Sparta quedaron fijados para el 8 de marzo, en Barcelona, y el 22 del mismo mes, en Praga.

REAL MADRID VENCIO 9 A 0 A UNION ESPAÑOLA

MADRID (Especial).— El equipo de Unión Española, de Santiago de Chile, que se halla en jira por España, se enfrentó a Real Madrid, campeón del fútbol europeo y campeón del torneo mundial de equipos campeones, siendo derrotado por la cuenta de 9 goles a 0. El match, jugado en el Estadio Santiago Bernabeu, contó con regular asistencia de público. Real Madrid alineó con jugadores de la reserva para este encuentro.

JOSE PEREZ:

"EL FUTBOL ARGENTINO CARECE DE ORIENTACION"

Hay mucho material humano, pero al entrenador no se le da la debida importancia



JOSE PEREZ: el fútbol es cada vez más velocidad. Cambiare la preparación física de Wanderers para darle más rapidez a su juego de anticipación.

Desilusionado del fútbol argentino y dispuesto a aplicar una serie de reformas al actual sistema de juego de Wanderers regresó a Valparaíso José Pérez, entrenador del club porteño. Pérez viajó al vecino país el mes pasado con el objeto de gestionar el pase de dos jugadores para su equipo: un arquero y un delantero.

Según sus propias palabras, Sanguinetti, el meta suplente de Racing actuará este año a préstamo en Wanderers. También lo hará otro foward argentino, aunque hasta el momento no se ha obtenido la última palabra al respecto. Sin embargo, existen muchas probabilidades que esto se concrete en los próximos días.

FUTBOL ESPECTACULO

Pérez agregó que "pudo comprobar que en Argentina se persigue el fútbol espectáculo, pero que no se ha logrado éxito debido a la contratación de players de renombre. Estos no han cumplido."

"Soy un convencido de que el entrenador debe trabajar para formar jugadores y no buscar astros. Además, el director técnico no es considerado con la importancia que se merece. Falta disciplina. Mayor orientación. Pues, material humano hay."

NO HAY TIRADORES

Pérez, que durante su estada en Argentina mantuvo contacto permanente con entrenadores y médicos transandinos, con el objeto de obtener una serie de conclusiones que posteriormente le servirán en su nuevo plan de trabajo, declaró luego que "uno de los defectos graves del fútbol argentino y chileno es la escasez de buenos tiradores de distancia."

Manifestó después que "Chile debe jugar con la Selección "B", pues su juego es el más efectivo de los que últimamente se han estado implantando."

UNA MAYOR VELOCIDAD

"Wanderers seguirá siendo un equipo de anticipación y veloz —agregó Pérez. Nada de marcación estricta al hombre. Debo anunciar que cambiaremos la preparación física para conseguir cada vez mayor velocidad."

Finalmente, Pérez, dijo que "el fútbol es un juego al hombre sin mala intención. Que el jugador no vaya al choque, pero cuando hay que chocar debe hacerlo, sin mala intención. Tal como el juego de Wanderers; vale decir el mismo que veremos en el Campeonato Mundial de 1962." (Armando Jorquera, corresponsal.)

Paavo Nurmi batió 11 records mundiales

Extraordinaria campaña cumplida por el atleta finlandés en su paso por las pistas. Sus marcas desde la milla hasta los 20 kilómetros. También otras olímpicas en 5 y 10.000 metros. Corría desde los 10 años

Después del nuevo record mundial de los 10.000 metros, que el ruso Pytr Bolotnikov dejó en Roma en 28'18,8", se ha escrito no poco sobre las virtudes o capacidad de los actuales especialistas capaces de tal hazaña. De la que habrían hecho —salvadas las barreras del tiempo— ante figuras de excepción como Paavo Nurmi, Willie Ritola, Viljo Heino. También ante un Emil Zatopeck, para no ir más lejos.

Pero se olvida de continuo, las condiciones en que tales astros de las pistas consiguieron sus marcas, algunas dentro de cortos espacios de tiempo, o después de afrontar dificultades de largos viajes, que ahora se desconocen.

NURMI, PIONERO DE RECURSOS

De ahí el valor que tienen esas performances para valorizarlas mejor en la época moderna, sin restar méritos a los actuales recordmen o especialistas de jerarquía. Solo que no pueden desconocer técnicamente quién fue, por ejemplo, un Paavo Nurmi, pionero de 25 kilates de los recursos que debían emplearse para vencer las distancias y los cronómetros. Es su apasionante historia la que recordamos hoy, por su excepcional interés. Porque dejó una huella, durante 5 años casi, de continuo rodar en la pista de su patria o de cualquier país, que cómo Estados Unidos le consagra definitivamente, aun cuando ya sus actuaciones olímpicas le habían elevado a primer plano.

CARACTERISTICAS INCONFUNDIBLES

Después vinieron Zatopeck y Kutz, pero con características diferentes. Nurmi tuvo las suyas, que no admiten ser confundidas con las del checoslovaco o el ruso. Son capítulos diferentes, sin duda, que los aficionados actuales conocen.

CORRIA DESDE LOS DIEZ AÑOS

Desde esa edad, el pequeño Paavo provocó inquietud a sus maestros, cuando pidió permiso para correr, aunque fuese con zapatos. Concedido, no sin reservas, anotó 5'.2", que pocos creyeron, pero que forjaron en él, y con vigor, su fe en los que, corriendo los años podía ser en el atletismo. Así, y concluidos los estudios primarios, y los de dibujante mecánico, ya pudo calzar oficialmente sus primeras zapatillas. A los 16 años no reconoce rivales, y a los 17, bate el record nacional de los 3.00 metros, que corre en 9'40".

SOBRE LA NIEVE

Para los habitantes del norte europeo, como los finlandeses, no hay otro medio de movilizarse en largos meses, que sobre esquíes o rejas de metal colocadas en sus pies. Fue lo que hizo de Paavo un muchacho de piernas fuertes y resistencia. También, lo que le permitió no malograr aptitudes en el receso que le obligó la guerra, en el que practicó fútbol y hasta boxeo, con cierta habilidad.

OLIMPICO

Fue en 1920 cuando recibió la primera medalla de oro, en los 10.000 metros y el cross. Pero perdiendo en la meta los 5.000 metros, ante al francés Guillemot.

CUATRO TRIUNFOS EN COLOMBES

Pero su actuación máxima fue en esta olimpíada de 1924, a la que llegó en larga jornada y desde el frío y la nieve a competir bajo el calor. Sin embargo, más pudo su extraordinaria calidad, al ganar los 1.500, 5.000, cross y 3.000 metros por equipos. Dos de estas pruebas con sólo una hora de diferencia, y tiempos como 3',53" y 14'.31,2" para las dos primeras. En las 12,5 vueltas, superando a su gran coequipo Ritola, que, dicho sea de paso, fue el ganador de los 10.000 metros, aunque ausente Nurmi.

Y DOS RECORDS MUNDIALES

Hay que agregar, en tal desempeño, que el mismo 1924 el fondista finlandés batió los records mundiales de los 1.500 y 5.000 metros, con las marcas 3'.52,6" y 14'.28,2". Esto demuestra en qué condiciones llegó a los Juegos Olímpicos, con todos los records nacionales también. Algo que, incluso, asombró a los médicos y aún sicólogos, junto a los técnicos mismos, que intentaron, sin lograrlo, que el "fenómeno de la pista", se sometiera a atentos exámenes.

EN ESTADOS UNIDOS

Pesando tantos pergaminos, pero con su habitual sencillez, va Nurmi en 1925 a medir fuerzas con los americanos, pero sobre pistas cubiertas que desconocía, y como nunca lo había hecho, menos de madera. Su campaña fue nuevamente tan notable, que dentro de 18 pruebas en que intervino, batió 31 records diferentes. De regreso viaja a Nueva York y a Chicago, y actuando en las dos ciudades, actuó 3 veces, y mejoró 5 records.



ESTA FUE LA FIGURA inolvidable de Paavo Nurmi, devorando las distancias con su paso elástico, pero firme y efectivo. Sus rendimientos para la época que los obtuvo fueron excepcionales, aunque en relación con los actuales no aparezcan así. Pero fueron otras circunstancias las que mediaron en las cifras mismas que no pueden olvidarse. Contra todas ellas, Nurmi impuso su calidad, que le permitió ser casi imbatible, salvo por su compatriota Ritela, durante casi 8 años.

LOS RECORDS MUNDIALES QUE TUVO PAAVO NURMI

Estos fueron los once records mundiales que Paavo Nurmi, alcanzó a detentar antes de retirarse del atletismo, en 1928, después de los Juegos de Amsterdam. Aquí batió el record olímpico de los 10.000 metros que él mismo tenía con 30.23" 2|10, y que rebajó a 30.18" 8|10, aunque Ritela le superó en los 5.000:

Una milla 4' 10" 4|10; 3.000 metros, 8' 20" 4|10; 3 millas, 14' 7" 4|10; 5.000 metros, 14' 28" 2|10; 4 millas, 19' 15" 6|10; 5 millas, 24' 6" 2|10; 6 millas, 29' 7" 8|10; diez mil metros, 30' 06", 30' 06" 2|10; 1|2 hora, 9 kms. 957 metros; 1 hora, 19 kms. 210 metros, y 20.000 metros, 1 hora cuatro minutos, 38 segundos y dos quintos.

SCHWAGER SACUDIO AL FUTBOL PENQUISTA

Más público, recaudaciones más altas, mejor fútbol y muchas figuras nuevas. Lo que cuenta Martín García, entrenador del campeón, sobre el Torneo Regional



EN LA REDACCION DE LA NACION, Martín García se encontró con su colega Pancho Villegas. Y los dos se fueron de "conversa" porque de recuerdos y anécdotas están llenos. Martín anduvo tras la pelota por media América. Pancho, más trotamundos, jugó hasta el Africa. Villegas podría ser otro refuerzo para el Regional. Por allá saben lo que vale y lo buscan.

"El fútbol del Torneo Regional de Concepción ha mejorado mucho técnicamente. Y conserva, además su garra y empuje característicos. Esta alza, creo yo, se debe, a la presencia de muchos jugadores del profesionalismo santiaguino transplantados allá. Y también a los entrenadores, lo mismo que a los árbitros que antes pertenecían a la Asociación Central. Todo esto, dio como consecuencia un campeonato de gran atracción, con records de público y recaudaciones. Ha sido un año excelente. Los clubes, en general, se superaron en presentar buenos elencos y el público quedó muy satisfecho del espectáculo y el interés que tuvo el torneo hasta el final."

Quien así habla es Martín García, más conocido en el mundo del fútbol como el "chueco" García. El fue uno de los actores principales del Regional en 1960, ya que su equipo, Schwager, fue campeón con una campaña excelente. Fue el primer año de García en el fútbol penquista y su gestión no pudo ser más sobresaliente, aun cuando él modestamente la atribuye a la cooperación que encontró en el club y, sobre todo, en los jugadores, que actuaron con gran entusiasmo y sentido de responsabilidad, además de que constituyeron un conjunto de calidad bien moldeado por el entrenador.

García lleva muchos años en Chile. Veintiúno, para ser exactos. El recuerda que llegó a nuestro país el 4 de junio de 1940, para enrolarse en el Wanderers viajero, donde también jugaron Carlos Orlandelli, De Blasi, Contreras, y varios otros jugadores argentinos. García procedía de Rosario, del club Provincial, donde, entre otros, tuvo como compañero de ala al olímpico uruguayo Iturbide. Antes de venir a Chile jugó, además, en Gimnasia y Esgrima, de la Plata, y en Platense. Fue siempre un buen jugador, un insider laborioso, de mucho aire y buen dominio de pelota. Jugó hasta 1948, ya en Everton, alcanzando a tener por compañero a René Meléndez. Al año siguiente siguió con la casaca oro y cielo, pero ya sólo en calidad de entrenador. Bajo su batuta, Everton fue campeón en 1950 y 1952. Tres años más tarde aceptó una propuesta de Unión Española y entrenó el cuadro rojo durante tres temporadas consecutivas. Es decir, en ocho años, sólo entrenó dos equipos, lo que es harto decir en un deporte como el fútbol, donde por lo común, cuando no se ganan partidos o se pierde un título que parecía seguro, es al director técnico a quien primero le cortan la cabeza.

Y en esos ocho años, jamás Martín García firmó contrato alguno. "Nunca lo estimé necesario, dice él. Me bastó siempre con la palabra de los dirigentes. Ellos fueron mi garantía. Soy profesional, voy al club que más me convenga, pero de Everton y Unión Española, guardo un recuerdo imborrable por su solidez institucional y la corrección de sus dirigentes. Me enorgullezco de contar con la amistad de ellos."

García tiene, también, recuerdos lindos, divertidos, de aquella jiraza por Centroamérica del Wanderers viajero. "Batimos un record mundial —afirma— porque jugamos durante 20 meses en Perú, Bolivia, Ecuador, Colombia y Panamá. Y no cobramos un cinco, durante ocho meses. El empresario, un señor español, llamado José García González, era conocido en todos esos países como el "Pirata del Pacífico", y bien que se encargó de probárnoslo al meterse al bolsillo el dinero de nuestros sueldos. Cuando más, nos pagaba los hoteles y las comidas, pero de sueldo, en todo ese tiempo, no vimos ni un cinco. Fíjese Ud. que para hacer algunos pesos, tuvimos que trabajar hasta en un circo. No hicimos de trapecistas o de la Mujer Barbuda, pero sí ayudamos en todas las faenas propias del circo. Un día se nos ocurrió podíamos jugar básquetbol y la cosa nos resultó tan bien que nos llamaron los "Maestros del Básquetbol". No teníamos dinero, pasamos muchos apuros, pero éramos jóvenes y pasamos por encima de todas esas pequeñas tragedias a costa de mucho humor y camaradería. Es claro que más de una vez alguno de nosotros sintió deseos de retorcerle el pescuezo al empresario...

Volvemos al fútbol sureño. García dice que no sólo se jugó mucho más este año, sino que surgieron muy buenos valores. La figura más alta del torneo fue Héctor Torres, conductor y base del equipo de Huachipato. Allí radicó la razón fundamental de nuestro triunfo. El otro fue Emilio Espinoza, el "chaqueño", que se clasificó scorer con 30 goles. El zaguero Becerra fue otro gran puntal y lo mismo tendría que decir del puntero Luna y el insider Benavides, muy buen jugador éste. Pero no crean que sólo en mi equipo hubo buenas figuras. Las hubo, además, y muy destacadas en equipos como Vipla, con el puntero Bello, que actúa en los dos lados, de una técnica depurada. Para mí, juega en cualquier parte. Varela, mediozaguero izquierdo de Naval, es otro jugador de calidad que me hizo recordar los comienzos de Ramiro Cortés. Como Bello, recién cuenta con 20 años de edad, igual que Luna y Benavides. Luego tendría que mencionar al arquero Onofre Pino, de Fernández Vial, y a Lucho Vera y al argentino Reyes Díaz, si bien éstos son ya valores consagrados. Vera tuvo un gran año.

La cancha que posee el club Schwager es, a juicio de García, la mejor del país, por la calidad de su césped. Huachipato, que cayó al descenso, cuenta con un hermoso y moderno estadio, El Morro, de Talcahuano, será sometido a reparaciones y empastado de la cancha; el viejo campo penquista de la Avenida Collao se alza como monumental escenario del Mundial de 1962. Estos son hechos que remarca el entrenador García y que sirven para apreciar el vigoroso impulso y progreso cobrado por el fútbol de Concepción en el año 1960, extendiéndose con nuevas y más amplias proyecciones hacia el año que vivimos. Fue un sacudón al cual contribuyó, de manera poderosa, el team de Schwager, cuyo triunfo rompió con la tradición ya muy repetida de ver siempre campeonas a las enseñas de Naval o de Fernández Vial.

Todo esto, como es natural, tiene muy satisfecho a Martín García que seguirá en el timón técnico de la tienda minera "porque es un club serio, amable, con gente excelente, y donde yo, como los muchachos que visten sus colores, nos hemos encariñado sinceramente."

Raúl Hernán Leppé

MILAN GOLEO 5-1 A LAZIO Y PASO AL SEGUNDO LUGAR

Es el equipo que ha hecho más goles en torneo italiano. Botafogo terminó invicto su campaña en canchas de Lima. Nacional y River Plate empataron a 1

■ MILAN, 25. (UPI).— El cuadro de Milán pasó a ocupar el segundo lugar en la tabla de posiciones del torneo italiano de fútbol de primera división, derrotando hoy a Lazio por cinco a uno en un partido que estaba aplazado.

El argentino Santiago Vernazza marcó dos de los goles de Milán, uno en cada tiempo.

La victoria subió a Milán del cuarto al segundo lugar en la tabla, con 23 puntos, apenas uno menos que el puntero Internazionale, su vecino de casa.

Roma, que encabezaba posiciones hasta hace pocas semanas, bajó al tercer lugar, con 22 puntos.

El partido de hoy convirtió a Milán en el equipo más goleador del actual torneo: 39 goles en total, contra 38 de Roma y 37 de Internazionale.

■ MADRID, 25. (UPI).— Emil Osterreicher, técnico del Club de fútbol Real Madrid, saldrá para Río de Janeiro el próximo primero de febrero, por vía aérea.

Osterreicher, austríaco de nacimiento, dispondrá en Brasil del alojamiento de los jugadores madrileños que se enfrentarán a Vasco de Gama el día 8 del mismo mes.

El equipo saldrá con el mismo destino el día 5 de febrero.

■ LIMA, 25. (UPI).— Botafogo terminó invicto su temporada de cinco partidos en Perú al vencer anoche al Deportivo Municipal, por uno a cero. En un encuentro anterior, Municipal había logrado empatar a cero con el equipo de Río de Janeiro.

El partido de anoche fue duramente disputado hasta degenerar en juego peligroso, que culminó en el segundo tiempo con la expulsión del brasileño Amarildo y el peruano Fleming, que se liaron a golpes, jugando los equipos con diez hombres cada uno, los últimos doce minutos.



GHEZZI, arquero de Milán, en pleno entrenamiento

El primer tiempo se jugó a toda velocidad.

■ MADRID, 25. (UPI).— Procedente de Buenos Aires llegó por vía aérea el preparador físico del club de fútbol argentino Boca Juniors, José Damico.

Se propone estudiar y conocer las técnicas del fútbol europeo. Visitará también, con igual propósito, Inglaterra, Francia, Italia y otros países.

Hormazábal, triunfó en la cancha y en la vida



■ ENTRENAR ES UNA DE LAS OBLIGACIONES más ineludibles del futbolista profesional. Enrique Hormazábal lo es absolutamente y cumple dicha función en el bien entendido que sólo así podrá dilatar su campaña en las canchas en la medida y tiempo que él desea. La nota gráfica lo muestra en el momento en que con el maletín con los últiles de juego sale de su casa, mientras sus pequeños hijos, en alegre corrillo, lo despiden.



■ CON UNA SERIEDAD Y UN SENTIDO DE LA RESPONSABILIDAD que el público no imagina, cumple Enrique Hormazábal sus obligaciones de padre de familia. Procurarles alimento diario a su mujer y a sus cuatro hijos es una de sus vitales inquietudes y la cumple con la conciencia absoluta que de su esfuerzo y del afecto que ponga en éste y en todos los actos depende no sólo el bienestar económico, sino también la formación espiritual de los pequeños seres que están a su cargo.



■ JUGAR, SOLAZARSE CON LA ALEGRE DESPREOCUPACION de sus cortos años es una necesidad imperiosa en todos los niños. Hormazábal, tal vez, sin medir el alcance de lo que hace, siempre encuentra en un momento del día la oportunidad de jugar con sus hijos. Lo hace con una pelota, juguete y amigo de los muchachitos pobres, que como a él lo encumbró a la fama y le dio todo lo que hoy tiene y todo lo que es.



■ COMO UNA CLARA MANIFESTACION DE SU HUMANA DEBILIDAD, que no siempre deja entrever en las canchas, y de la necesidad de buscar una ayuda extraterrena, cree Enrique Hormazábal en algo superior. Su fe, simple, sin complicaciones filosóficas la hace notar en la también simple actitud de entregar a diario una ofrenda floral a una Virgen de Lourdes enclavada en una gruta del patio de su casa. Este gesto y muchos otros que el público desconoce retratan a un Hormazábal fundamentalmente distinto al que domingo a domingo ven en los campos del fútbol profesional.

Ayer: sólo 10 mil pesos; Hoy 5 millones y medio

● El famoso entreala de Colo Colo recibió como prima en 1947 diez mil pesos por dos años. ● En 1959 Colo Colo le dio cinco millones y medio de pe sos. ● El fútbol hizo alguien a un modesto muchacho de nues tro pueblo

Como el escalador que a costa de grandes esfuerzos logra por fin alcanzar la cima y mirar satisfecho hacia atrás, así puede ENRIQUE HORMAZABAL SILVA mirar el camino que ha recorrido y sentir que ha triunfado en el áspero, fatigoso y difícil partido, derrotando a la vida, que es sin duda el adversario más tenaz e implacable que todos tenemos.

Las frases iniciales no son sólo el preámbulo, la introducción a esta crónica, sino que ellas son también el reflejo de una verdad que por la belleza que encierra enorgullece con toda razón a Hormazábal y debe también llenar de esperanzas a todos los que creemos que el deporte es una escuela incomparable de civilidad, de rectitud, de honestidad, de principios.

"CUA-CUA", EL HOMBRE

Hablamos de triunfador y no nos referimos al Hormazábal, crack indiscutido de nuestro fútbol, primera figura en todas las selecciones nacionales de los últimos años, actor magistral de espectáculos que han sobrecogido a miles de aficionados de todo el país. Nuestra intención es otra. Nos guía el propósito de mostrarles a un Cua-Cuá distinto, igual en el físico, pero diferente en espíritu. Hacerles ver que si bien ha triunfado en las canchas y ha sido señalado por todos los críticos y por el público, que a la postre es el mejor juez, como un jugador de excepción y capaz de ponerse a la par de los mejores, mayor y más definitivo ha sido su éxito en la vida, ya que para lograrlo tuvo incluso que vencerse a sí mismo, transformándose de un muchacho indócil, sin horizontes, apegado a los halagos de una popularidad barata, en un hombre de hogar, que anhela ir hacia arriba por el camino no siempre fácil del esfuerzo y del ahorro.

SIEMPRE EL MISMO

Muchacho de extracción humilde, el éxito futbolístico no ha cambiado a Hormazábal. Para sus múltiples amigos es siempre el mismo. Dicharachero ingenioso, con muchas de las virtudes que identifican a los hombres de nuestro pueblo, es ampliamente conocido y estimado en el barrio en que vive.

Allí en Libertad con Yungay, en ese barrio bravo que topa en los pies con el Mapocho, allí todos saben quién es y dónde vive "Cua-Cuá" Hormazábal. Su vida entera se ha hecho en esas calles. Allí se crió, se casó y nacieron sus cuatro hijos.

Su compañera, Marta Gutiérrez, con quien contrajo matrimonio hace ya 7 años, ha sido una ayuda inapreciable y su mejor consejera. Gracias a ella el dinero que le ha dado el fútbol no se ha ido. Está bien invertido y constituye una seguridad para los años posteriores que fatalmente tendrán que venir indicando inexorablemente que el camino ha terminado.

LO QUE VA DE AYER A HOY

Mientras tanto, Hormazábal sigue jugando y seguirá, según él, por unos tres años más. Su físico ya muestra los estragos de una campaña intensa que se prolonga ya casi 14 años. Empezó en 1947 en Santiago Morning y su debut fue precisamente frente a Colo Colo. Su primer contrato le significó la entonces apreciable suma de diez mil pesos por dos años, con un sueldo mensual que sin contar premios especiales no llegaba a los dos mil pesos por mes.

Comparar estas cifras con las que percibió en su último contrato con los albos resulta divertido. Por la firma, el año 1959 le dio Colo Colo 5 millones y medio, asegurándole doscientos cincuenta mil pesos mensuales fijos, aparte de premios especiales por partidos ganados o por actuaciones extraordinarias.

COMPARACIONES

La comparación en cifras no cabe, aunque tampoco existe relación alguna entre el muchachito pícaro, habilísimo, pero sin cartel que un día sacó Santiago al campo y el crack lleno de pergaminos, astro famoso, jugador de clase extraordinaria que es hoy el entreala del club popular.

Lo importante y creemos necesario remarcar, es que el fútbol le dio a Hormazábal los instrumentos necesarios para ser alguien y él los aprovechó bien. Ahora no es ya un niño ni mucho menos. Tiene 30 años, y con dedicación y esfuerzo podría seguir unos cuantos más. Es posible que lo haga. El mismo lo confiesa, pero aun cuando no fuera así, su futuro está asegurado. El dinero que obtuvo lo invirtió en un taxi, que le da una buena entrada diaria. Esta tranquilidad económica, signo evidente de un equilibrio que pocos conocen, dan la confirmación a la idea ya dicha: que Enrique Hormazábal triunfó en las canchas, pero también en la vida.

J. F. R.



■ SIN PECAR DE RELAMIDO se preocupa Enrique Hormazábal de su aspecto externo. Viste bien, sin rebuscamiento y con una discreta elegancia. Para estar siempre a tono con esta idea no descuida la archi conocida y para muchos desagradable función de afeitarse diariamente. Lo hace al iniciar la jornada y con una máquina eléctrica, signo éste inequívoco de su buena situación económica, labrada en gran parte gracias al dinero que le dio el fútbol.



■ EN SU LARGO ANDAR POR LAS CANCHAS ha logrado el popular entreala de Colo Colo acumular innumerables recuerdos que con paciencia ha ido juntando en un álbum. Revisarlos, recordar en ellos jornadas ya idas en la serena intimidad del hogar, constituye para él una faena grata. Lo hace teniendo como espectadores a sus pequeños hijos que poco saben del crack, que no les interesa el ídolo, que ignoran las angustias y penas que debió sufrir ese hombre en quien ellos ven sólo al padre ejemplar.



■ ESCUCHAR MUSICA, IMPONERSE DE LAS NOTICIAS, estar al tanto de lo que ocurre en el mundo, es una necesidad casi en los hombres de nuestro siglo. Enrique Hormazábal no escapa a este imperativo de tipo general y consigue satisfacerlo en un estupendo radiofonógrafo, que como una inversión cuantiosa guarda en el limpio y ordenado salón de su casa. Ello ratifica conceptos ya emitidos y confirma que si en su paso por el fútbol consiguió fama y dinero, logró también como saldo importante hacerse un hombre cabal a cuyo alrededor se ha formado un hogar modesto pero de una decencia que no admite discusión.



LA "ESCUADRA AZURRA", con ocasión de su compromiso con Inglaterra, a quien venció por 4-2, estuvo integrada por (de pie, de izquierda a derecha), Maldini, Angelillo, Charles, Buffon (arquero), Emoli y Castelletti; agachados, Boniperti, Hamrin, Altafini, Bernasconi y Tacchi. Italia enfrentará a Argentina el jueves 15 de junio, en Turín o Florencia.

SOLO SE HABLA DE LA COPA "JULES RIMET 1962"

Clima de campeonato surge en todos los países del mundo.— Se fijan fechas de cotejos eliminatorios.— Ya clasificado, el cuadro argentino hará jira a Europa.— A su antojo hace goles Real Madrid

* A medida que se acercan los compromisos por la rueda de eliminatorias para el Mundial de Fútbol, cunde el clima de campeonato en todos los países de Europa, Asia, Africa, América Central y del Norte y Sud América. Sólo se habla de la Copa "Jules Rimet 1962", y se hacen toda clase de preparativos para no quedar fuera de la rueda final de Santiago. El nombre de Chile aparece en los principales diarios y revistas de las diferentes capitales. En Marruecos, Etiopía, Chipre, Israel, Corea del Sur y en las Antillas (Curazao), Suecia, Rusia, Italia, España, Checoslovaquia, Francia, etc., los mapas para ubicarnos se extienden en todas partes. Las agencias de viajes están siendo consultadas para los pormenores, y el trabajo aumenta en nuestras representaciones diplomáticas. Todos quieren venir a Chile...

* En los últimos días, se confirmaron las fechas de los partidos eliminatorios entre Perú y Colombia; se insinuaron las de los cotejos de Uruguay con Bolivia, y se espera la confirmación de las fechas en que se hará la "liguilla" entre México, Costa Rica y las Antillas (Curazao).

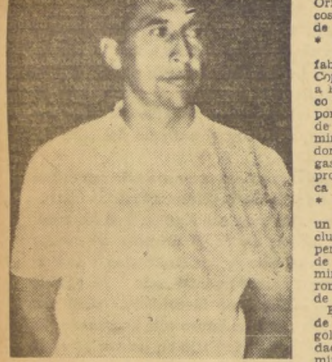
El primer encuentro de colombianos y peruanos, se jugará el 30 de abril, en Bogotá y la revancha, el 7 de mayo, en Lima. Los cotejos de uruguayos y bolivianos, se han insinuado para el 23 de abril, en La Paz y el 7 de mayo, en Montevideo. El programa de la "liguilla", cuyo ganador definirá la clasificación de finalista con Paraguay, es el siguiente: marzo 22, Costa Rica-México; marzo 29, Costa Rica-Curazao; abril, 5, México-Costa Rica; abril, 12 México-Curazao; abril 23, Curazao-Costa Rica, y mayo 21, Curazao-México.

* En Europa, el match más próximo, es el de Portugal con Luxemburgo, fijado para el 19 de marzo, en Lisboa. Vienen después los del Grupo IV: Hungría con Alemania Oriental, el 16 de abril, en Budapest y Holanda con Hungría, el 30 de abril, en Amsterdam.

* El fútbol argentino, ya clasificado para la rueda final, está preocupado de dar estructura definitiva a la selección. Y nada mejor para conseguirla que sucesivas presentaciones. Entre éstas figuran las sendas actuaciones pactadas con Italia y Checoslovaquia, para el 15 de junio, en Turín o Florencia y el 18 del mismo mes, en Praga, respectivamente.



DESIDERIO, pibe argentino de Catania (Italia), que ha sido una revelación en el torneo. Catania va 2.o a sólo dos puntos del líder, Internazionale.



BELEN, puntero de Racing, aparece, en el momento, como titular de la selección de Argentina.

Para los italianos y checoslovacos tambien interesan, y mucho, los partidos con los argentinos, pues les esperan importantes compromisos por la Copa "Jules Rimet". Italia se eliminará con el ganador del grupo de Medio Oriente, que puede ser Israel o Etiopía, y Checoslovaquia lo hará con Escocia y República de Irlanda, en el Grupo VIII de Europa.

* Para terminar esta crónica de fútbol en el mundo, no podemos dejar de hablar del fabuloso Real Madrid, pentacampeón de la Copa de Europa, que se apresta para viajar a Río de Janeiro, donde actuará frente a Vasco da Gama, el 8 de febrero próximo. Recibirá por este partido nada menos que 42 millones de pesos, equivalentes a 466.666 pesos por cada minuto de juego. ¡Qué grande! Los organizadores del match deberán cubrir, además, los gastos de viaje y estada de los "merengues", propaganda, etc., lo que eleva el monto a cerca de 900 mil pesos por minuto.

* Se calcula que la recaudación alcanzará a 174 millones de pesos, que constituirá un record para un partido entre equipos de clubes. Para nosotros aparece como fabuloso, pero ha de saberse que en los recientes cotejos de Real Madrid con Barcelona, por las eliminatorias de la Copa de Europa, se registraron recaudaciones cercanas a los 200 millones de pesos, tanto en Madrid como en Barcelona.

En los partidos previos a su partida a Río de Janeiro, el equipo de Di Stéfano ha hecho goles a su antojo. Le hizo 4-0 a Real Sociedad, 6-2 a Español de Buenos Aires y el domingo último apabulló a Elche, con una goleada de 8-0. O sea, ¡un promedio de 6 goles por partido!

Enrique Vergara R.

"Salvación del deporte ariqueño será la subsede del Mundial"

"Nos quedará un estadio para 25 mil personas", anunció ayer Adolfo García, presidente de la Asociación Juvenil de Fútbol

"La subsede del Campeonato Mundial de Fútbol, será la salvación de los deportistas de Arica", nos dijo ayer Adolfo García, presidente de la Asociación Juvenil de Fútbol de ese puerto. "Nos quedará como saldo un magnífico estadio para 25 mil personas, y tres canchas empastadas donde podremos desarrollar nuestras competencias oficiales. Este año pasaremos fiebre frente a la carencia de cancha, pues, como se sabe, ya comenzaron los trabajos del nuevo campo de deportes. Mientras tanto, nos buscaremos algún terreno que se preste para construir una cancha. La cuestión es no permanecer inactivos".

"Nuestra Asociación, flamante campeona zonal del V Torneo Nacional Juvenil, luego de ganar a Iquique, Chuquicamata y Antofagasta, se apresta para viajar hasta Rancagua, sede de la rueda final. Los pesos que obtuvimos en el partido con los antofagastinos, más la ayuda que hemos recibido del comercio ariqueño, nos permitirá hacer el viaje en avión. Hemos venido precisamente a conversar con los dirigentes de la Federación y de Rancagua, para conocer todos los detalles. Nos proponemos ganar el campeonato. Con este fin, hemos entregado el cuadro bajo el control del entrenador Valentín Zambrano, quien tendrá como asesor a Carlos Tello, ex crack de Audax. El equipo será reforzado por dos muchachos de Antofagasta, pero, en general, conservará la alineación que tuvo en las eliminatorias, o sea, formará con: Rojas, Suárez, Cornejo y Martínez; Nelson Rojas y Guerra; López, Vivanco, Gómez, Valenzuela y Cntreras".

"Si tienen oportunidad de llegar a Rancagua, a la rueda final del Juvenil, verán a Cornejo, Valenzuela y Guerra, que son excelentes elementos. Todos pertenecen a las filas de los clubes que militan en nuestra Asociación, entre otros, al Comercial, Norte Unido, Colo Colo, U. de Chile, Maipú Juniors, Matadero, Ferroviario, Unión Pacífico, Chacabuco, O'Higgins y Chinchorro. El actual campeón, Norte Unido, es el que aporta más jugadores".

"La preparación de nuestra selección se hará regularmente hasta días antes de partir para Rancagua. Vendremos a ganar el campeonato. Ya lo verán ustedes. Estoy viendo el título que consignará LA NACION: "¡Arica, campeón!", terminó nuestro visitante".



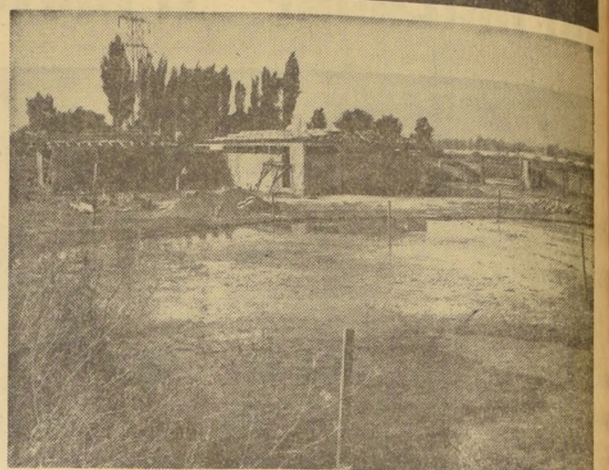
ADOLFO GARCIA (derecha), presidente de la Asociación Juvenil de Fútbol de Arica, y Dr. Gerónimo Yelpi, integrante del Consejo Local de Deportes de ese puerto, han venido a conocer todos los detalles del V Torneo Nacional Juvenil de Fútbol de Rancagua. Visitaron ayer LA NACION haciéndonos interesantes declaraciones.

EL FUTBOL TIENE SU ESCUELA

Pronto será una realidad la obra que se levanta en Macul.— Lleva el nombre de Juan Pinto Durán, dirigente que trabajó mucho por el deporte popular

Visión futurista animó a los dirigentes del Comité Organizador del Campeonato Mundial de Fútbol, cuando en marzo de 1959, compraron dos y media hectáreas en Macul, para construir una escuela de fútbol, que llevará el nombre de Juan Pinto Durán.

Este semillero de futuros "cracks", ubicado en Macul 5300, servirá a más de escuela de fútbol, como lugar de concentración para el seleccionado chileno, que en 1962 defenderá los colores nacionales por la Copa Jules Rimet.



LOS CAMARINES.— Los entregan en marzo. La parte anegada es la cancha de precalentamiento, que se riega para asentar la tierra, antes de colocarle el maicillo.

SUS FINES

La finalidad que animó a sus creadores, al construir esta escuela, es guiar, pulir y enseñar, los fundamentos técnicos, a los muchachitos de las divisiones inferiores, de los clubes que militan en la Asociación Central. Se ha pensado, en principio, que aquellos futbolistas que ingresen a la escuela de fútbol, no podrán participar en las competencias de los clubes, ya que la orientación que se les imparta en la escuela, se puede contraponer con la que le impartan los entrenadores de sus respectivos clubes.

A CARGO DE LA CENTRAL

El Comité del Mundial, compró los terrenos, y está financiando las construcciones que se realizan en dichos terrenos, pero entregó su tuición a la Asociación Central de Fútbol, para que ésta organice el rodaje, cree el cuerpo de entrenadores y en suma, pase a ser parte integrante de los organismos que tiene la dirigente del fútbol profesional.

DOS CANCHAS

Dos canchas tendrá la escuela. Una de pasto, ya terminada, que tiene 106 metros de largo por 70 de ancho. Esta tiene el sistema más perfecto de drenaje que existe en Chile, al decir de un dirigente.

La otra, es de maicillo, y servirá para precalentamiento Aún no se halla lista, ya que falta apisonar la tierra, antes de colocarle la capa de maicillo. Esta cancha tiene 90 metros de largo por 60 de ancho. La cancha de precalentamiento es la única que existe en el país, y quizás en Sudamérica. Sólo en Europa tienen canchas para este objeto. El trabajo de la de pasto, se inició hace un año, y es perfectamente pareja, hallándose terminada.

CAMARINES

Sobre una superficie de 270 metros cuadrados, se está erigiendo una construcción de un piso, donde se hallan los camarines, sala de estar, duchas y piscinas temperadas Estas últimas, tendrán un sistema para hacer vibrar el agua, la que sirve como masaje líquido. Esta construcción se inició recién el 28 de noviembre, y se espera entregarla en un mes más. Aparte de esto, se construirá otro edificio que servirá como lugar de concentración, con capacidad para 30 personas.

VALIOSA INVERSION

16 millones de pesos, fue el costo del terreno. 36 millones cuesta la construcción, sin contar el trabajo de las canchas, y sin contar el edificio de concentración que se erigirá a continuación de los camarines.

Esta inversión no sólo ha sido valiosa en el aspecto deportivo, sino que tambien en el aspecto económico, ya que actualmente, su valor se ha cuadruplicado. Los terrenos que en 1959 costaran 16 millones, hoy, nos informa un dirigente, deben valer por lo menos 70 millones de pesos, ya que su cercanía al Estadio de Colo Colo, ha elevado el valor de todos los terrenos circundantes.

Para el regadío de la cancha, se debió hacer un arranque especial de una cañería de agua potable. Se tuvieron que nivelar los terrenos, y remover una cantidad inmensa de metros cúbicos de tierra. Una acequia que cruza por el centro del terreno, quedó a una altura de cerca de dos metros sobre el nivel, acequia que no se puede eliminar, ya que sirve el regadío de varias parcelas de los alrededores. Sobre esta acequia, que es un verdadero lomo que divide la cancha de pasto a la de maicillo, se construirán graderías, las que no figuraban en el proyecto original, pero es la única manera de disfrazar, tal espina dorsal de tierra.

PROYECCIONES FUTURAS

Los dirigentes que llevaron a la práctica este proyecto, se hallan animados de los mejores deseos, para que esta escuela de fútbol, cumpla su misión, que es la de elevar el nivel del futbolista chileno, sin quitarle sus naturales condiciones, que le fueran aniquiladas por la introducción de tácticas foráneas, que nunca se han avenido a su idiosincrasia.

O. M. Q.

262 MILLONES NECESITAN "LOS MILLONARIOS"

Para contratar a cinco cracks

Empeñado como está River Plate en mejorar el rendimiento del equipo para la temporada oficial de 1961, no se ha detenido en diligencias su presidente Antonio Liberti, en su afán de obtener los servicios de figuras del fútbol sudamericano y europeo. Son 5 los cracks que tiene en vista: Ladislao Kubala (Barcelona), Roger Piantoni (delantero de Stade de Reims), José "Pepillo" García (puntero de Real Madrid), Roberto (puntero de Sao Paulo) y Osvaldo Medrano (arquero del Barcelona).

En el momento, tiene seguro el contrato con José "Pepillo" García, pero los del resto aún no están perfeccionados. Lo único que se sabe es que tendrá que desembolsar alrededor de 250 mil dólares (262 millones de pesos) para el pago de las transferencias de los 5 jugadores. Y como no los tiene en el bolsillo, pese a que se trata del club de "los millonarios", iniciará pronto una campaña para hacer caja, la única fórmula para mejorar el cuadro.

EL 42 SIRVE

DE MORA Y ARAUJO:

NESTOR ROSSI, TODAVIA TIENE UN PUESTO ENTRE LOS DIEZ MEJORES

Una encuesta periodística ubicó al gran mediozaguero en el grupo de los más destacados jugadores de la temporada de 1960. Boca jugó, frente a Flamengo, un fútbol que se ve muy poco

BUENOS AIRES. (Gentileza de Aerolíneas Argentinas).— Un diario de la mañana de esta ciudad, designó a los 10 valores futbolísticos más destacados en la temporada última de la AFA. Cuatro colegas integraron el jugado encargado de dictar el veredicto. Y en el veredicto está el hecho que consideramos realmente extraordinario. El décimo lugar de ese ranking, correspondió a Néstor Rossi. "Sí, señores, al "Patún", al "lungo", al "flaco" Néstor Rossi, el hombre del fútbol conversado, tanto que como bien dijo uno de aquellos colegas, "sigue jugando a voz en cuello". Recordamos que en varios de los partidos del último torneo, Rossi fue el mejor hombre de la cancha y que en diversas oportunidades no sólo fue el mejor, sino que cumplió actuaciones magistrales. ¿Hasta cuando va a seguir exhibiendo su calidad sin cuento? Uno hecha la vista atrás para ver desde cuando anda en los entreveros de primera división y de pronto se encuentra con que estando ya Rossi en ellos, todavía permanecía estando Angel Perucca. Y entonces no se puede evitar una cierta nostalgia pensando en aquellos tiempos.

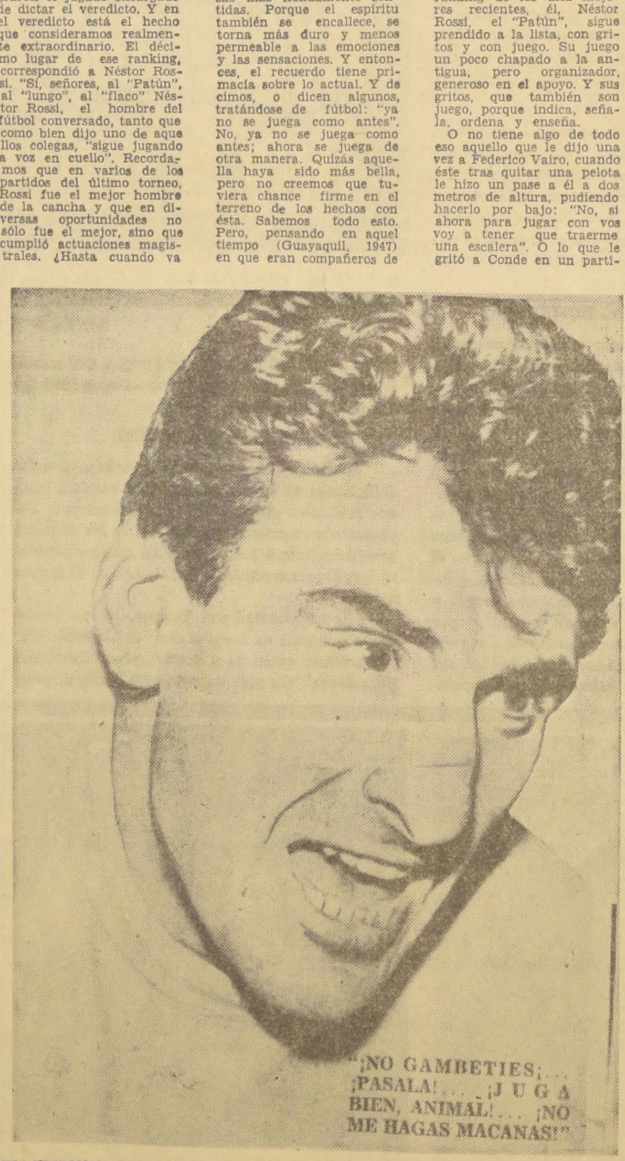
EVOCACION

Porque no se trata de ser pasatistas. Inclusive, no lo somos. No creemos de ninguna manera que todo tiempo pasado fue mejor. En todo caso, lo único que ocurre es que en el tiempo pasado está el recuerdo de las emociones más profundas, de las cosas hermosas más hondamente sentidas. Porque el espíritu también se encallece, se torna más duro y menos permeable a las emociones y las sensaciones. Y entonces, el recuerdo tiene primacía sobre lo actual. Y decimos, o dicen algunos, tratándose de fútbol: "ya no se juega como antes". No, ya no se juega como antes; ahora se juega de otra manera. Quizás aquella haya sido más bella, pero no creemos que tuviera chance firme en el terreno de los hechos con ésta. Sabemos todo esto. Pero, pensando en aquel tiempo (Guayaquil, 1947) en que eran compañeros de selección Rossi y Perucca, rememoramos que los acompañaban Cozzi, y Diano en el arco; Marante en la zaga con el petizo Sobrero; Pescia, Gutiérrez y Yacono en la línea media; Boyé, Méndez, Moreno, Pontoni, Loustau, en la delantera, amén de otros que no hemos nombrado. Y la rememoración de esos nombres implica la de muchas hazañas futboleras, de tardes en las que la magia del fútbol alcanzó su máxima expresión.

Y volviendo a Néstor Rossi. De aquellos hombres que estaban en la selección de 1947 que ganó el campeonato sudamericano en Guaquil, el único que sigue jugando en primera división es él. Y no solamente está, sino que al hacerse un ranking de los diez mejores recientes, él, Néstor Rossi, el "Patún", sigue prendido a la lista, con gritos y con juego. Su juego un poco chapado a la antigua, pero organizador, generoso en el apoyo. Y sus gritos, que también son juego, porque indica, señala, ordena y enseña.

O no tiene algo de todo eso aquello que le dijo una vez a Federico Vairo, cuando éste tras quitar una pelota le hizo un pase a él a dos metros de altura, pudiendo hacerlo por bajo: "No, si ahora para jugar con vos voy a tener que traerme una escalera". O lo que le gritó a Conde en un partido contra los uruguayos en Montevideo. Conde acababa de entrar en reemplazo no recordamos de qué entreala. La defensa uruguaya estaba jugando algo recia. Rossi apoyó a Conde y éste disparó hacia la derecha; le hizo otro pase y Conde se fue hacia el extremo izquierdo; hacia cualquier parte, menos hacia el centro del área, donde estaba la hoguera. Y en la tercera vez, Rossi le gritó: "Che, vos, el arco está allá, ¡eh!" y le señalaba con el brazo extendido adonde estaban los tres palos de la ciudadela oriental.

Todavía está en la lista Néstor Rossi. Cuando él se vaya, se habrá cerrado, recién entonces, todo un capítulo del fútbol de esta tierra.



EL GRITON le dicen a Néstor Rossi. Habla todo el partido, pero su voz es conductora. En Lima, en un sudamericano inolvidable, con ella, y su calidad inmensa, condujo al equipo argentino a un triunfo brillante. Ahora, ya veterano, sigue en la lista de los mejores.

¡ASI SE JUEGA!

Hemos tenido tiempo de incluir en esta correspondencia algunas líneas referentes al partido entre Boca Juniors y Flamengo, en el que aquél, con un rotundo 4 a 0, quedó en posesión del primer puesto en el torneo internacional.

Hacía mucho que no veíamos a un equipo con tanta excelencia colectiva e individual como a Boca anoche. No se sabía qué admirar más, si a la línea media, —en la que Rattín merecía el parangón con los mejores ejes medios que se hayan visto en estas canchas— dúctil para el cumplimiento de su doble función de defensa y apoyo; si a la zaga en la que Rico anunciaba que puede convertirse en un nuevo Marante; o si a la delantera, flexible, cohesionada, vigorosa y virtuosista con Grillo y el peruano Loayza como los dos valores más brillantes.

Puede pensarse que por el 4 a 0 del score, que Flamengo defeccionó. Nada de eso, fue un equipo que mostró su capacidad y que llegó a dejar vislumbrar que a poco que el rival hubiese sido menos poderoso, habría exhibido mucho más generoso y con mayor relieve sus condiciones, sus posibilidades.

Sobre todo cuando no se había ampliado insalvablemente la diferencia scorística, se vio en Flamengo a una fuerza de sólida contextura defensiva, aunque para ello tenga que reducir numéricamente a su ataque. Y sus reducidos efectivos ofensivos, exhibían una firme propensión al remate de cualquier manera y distancia, para realizar lo cual tienen incuestionable capacidad.

Cuando la situación se lo exigió y tuvo que centrarse más fundamentalmente al ataque en procura de disminuir la diferencia, mostró asimismo destreza y sentido de los caminos que conducen al gol. Para contener esas cargas, fue necesario que la defensa boquense apelara a todos sus recursos e incluso que los delanteros de la franja amarilla se allanaran a ir a buscar el apoyo que ya no les llegaba con tanto caudal como anteriormente.

EL "4—2—4"

Pero, al salir de su rígido 4-2-4, Flamengo se debilitó en la retaguardia. No pudo afrontar el cambio sin pagar caro tributo (dos nuevos goles) y a su defensa que ya se veía en figurillas para marcar a esa vanguardia boquense cuyos hombres se desmarcaban continuamente cambiando de ubicación a toda marcha, se le complicó excesivamente el problema.

Boca indicó anoche que se puede reencontrar al viejo estilo rioplantense sin dejar de responder a las exigencias de los nuevos planteamientos, que no son solamente de técnicas, sino también de preparación física y sus derivados tácitos: la velocidad y la resistencia.

De tal manera, así como tiene trascendencia su victoria con vistas al resultado final del torneo en disputa, tiene significado de promesa su actuación.

Juan Mora y Araujo

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

...N BARRANCAS SE INICIA ...CAMPEONATO DE LOS 12"

...e domingo, en la comuna de Barrancas, se dará comienzo al Campeonato de Fútbol organizado por el Club ...llamado "De los ...balón", y en el que participan los ...res equipos de la comuna. ...re los inscritos hasta el ...ento, figuran los nombres ... Renca; Mario del Campo; Resbalón; Julio Ruiz; ...has de Audax; Dos Amé... Real de Bagdad; Enrique Signe; Santa Luz de Colina, (Campeón de los Barrios 1960); y Fanaloza.

PROGRAMA INAUGURAL

En la primera fecha de este tradicional certamen futbolístico, se miden los conjuntos de "Cablenga" con Deportivo "Guacolda". El ganador del Campeonato se adjudicará un premio de 100 escudos y un juego de camisetas.

...ndependiente, de La Florida, ...repara gran baile social

...l Club Independiente, de ... Florida, está preparando ... entusiasmo la celebración ... su quinto aniversario con un animado programa, en el que el número principal será el gran baile social que se efectuará en Walker Martínez 992. Con este acto, se inicia la campaña para la construcción de su sede social. De ahí la importancia que tiene para el futuro de la institución.

En el mismo sentido su directiva está organizando un festival de fútbol, para el domingo 5 de febrero en la cancha Vicente Valdés, con la actuación de equipos de Santiago y comunas vecinas.

...an Luis Juniors ...anó a Bezanilla

...l pasado domingo 22, el ...an Luis Juniors" enfrentó ... sus tres equipos adultos al ...portivo Defensor Bezanilla, ... la cancha de estos últimos, ...teniendo los siguientes re...tados: el tercero ganó uno ... cero; el segundo perdió ... cero y el primero aventa... en disputado lance, re... sólo en los minutos fi...les, a su rival, 3 a 1.

..."San Luis Juniors" alineó en ... primer cuadro a: Cáceres; ... Concha y Kachi; Córdova y Rozas; Cerda, Carmo...a, Matus, Pino y Mena.

...N CANCHA HIGUERAS ...UGARAN HOY VIEJOS ...RACKS DE COLO COLO

Los viejos cracks de Colo ...lo se presentarán hoy, a las ... horas, en un festival, en la ...cancha de Las Higueras, ubi...cada en la Avenida Club Hípi...co, pasado de San Joaquín, ...enfrentando al Deportivo In...ter Lauders. En esta oportu...nidad, los Viejos Cracks de ...Colo Colo jugarán con dos ...equipos, presentándose en el ...primer tiempo los siguientes ...jugadores: Cuevas; Campos, ...Pachuca y Arancibia; Núñez ... Gilberto Muñoz; Jaramillo, ...anda, Alcántara, Peñaloza ... Castro. En el segundo tiempo actuarán: Ibacache; Solís, ...a y L. Rojas; Abdale y ...te Valenzuela; Fernando ...mpos, Lorca, R. Muñoz, ...rvajal y Chincolito Mayo.

... equipo de Inter Lauders ...mará así: R. Matta; E. ..., Palma y J. Cisterna; J. ...a y C. Morales; J. Pa..., Loayza, Gálvez, Medina ... Gutiérrez. Los Viejos Cracks ...eden llegar a la cancha de ... Higueras, movilizándose ... los micros Ovalle Negrete ... 2, Población Alessandri.

Club Juan Ramsay jugará el domingo en Hacienda Hospital

El Círculo de Antiguos Deportistas "Juan Ramsay" efectuará el próximo domingo 29 un paseo a la Hacienda "Lo Aguila Norte", de Hospital, donde actuará con tres equipos frente a los cuadros dueños de casa.

La delegación del "Juan Ramsay" saldrá de su sede social ubicada en San Camilo 340 el domingo, a las 8 horas, y será portadora de un trofeo que ha sido donado por el señor Pablo Woitas, Director de la institución y uno de los arqueros más antiguos del fútbol chileno.

Con el objeto de poder desarrollar íntegramente el programa fijado se ruega a los socios la mayor puntualidad en la hora de llegada al microbús en que viajará la delegación.

Nuevas autoridades tiene "Carlos Tello"

El señor Pedro Campos preside la nueva directiva del "Carlos Tello", la que después de las votaciones de reglamento quedó constituida así:

Presidente honorario, Carlos Tello; presidente activo, Pedro A. Campos; vicepresidente, Humberto Severino P.; secretario, Santiago Navarrete; prosecretario, Graciano Meza; tesorero, Juan Tello A.; protesorero, Héctor M. Campos.



GOLEADOR.— Ricardo Felhardt, destacado pivot del quinteto osornino, es hasta el momento, scorer absoluto del Campeonato Nacional de Básquetbol que se está disputando en Melipilla. En dos encuentros ha marcado 64 puntos y aventaja por diez a Juan Guillermo Thompson, su más cercano perseguidor.

NACIONAL DE BASQUETBOL:

IQUIQUE Y U. DE CHILE DEFINEN HOY GRUPO "C"

En la jornada triple de hoy también juegan Santiago-Linares y U. Católica con Osorno

Un nuevo programa triple anuncia para hoy la rueda de clasificación del 25.o Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino que se está disputando en Melipilla. La jornada consulta como match estelar, el que librarán los quintetos de Iquique y Universidad de Chile. El ganador entrará a la serie final en representación del Grupo "C", que también integró Viña del Mar, ya eliminado.

PROGRAMA COMPLETO

Los encuentros anunciados para hoy son los siguientes: a las 20 horas, Santiago enfrenta a Linares, ambos perdedores del grupo "B". El cuadro metropolitano fue eliminado por Universidad Católica y Linares lo fue por Osorno. En el segundo partido de la noche, juegan los ganadores del grupo que encabezó Santiago, Osorno y U. Católica. Tanto universitarios como osorninos tratarán de ganar el encuentro y pulir de paso algunas fallas de conjunto que les permitan actuar con éxito en la rueda final. Universidad de Chile e Iquique disputarán el encuentro de fondo y en el cual se juega la chance de actuar en las finales que se inician mañana.

LA QUINA DE LA NATACION

La Federación Chilena de Natación y Waterpolo confeccionó la quina para elegir al mejor deportista, que organiza el Círculo de Cronistas Deportivos. Los nombres que se hallan incluídos en dicha quina son los siguientes: Dafne Tassara; Darío Contreras; Raúl Meldoss; (waterpolista de Antofagasta) Helga Auerbach y Amancio Monardes, este último de Iquique.

DESAFUERO DE 5 DIRIGENTES SE PEDIRA

● En el sumario por intento de soborno.— Afecta a Rafael Blanco y Albino Riveros, de S. Morning; José Devillaine y S. Crovari, de Audax, y Raúl Trejos, de San Luis. ● Tentadoras ofertas ha recibido Francisco Hormazábal en España. ● Mañana llega el cuadro de Sao Paulo

Futbolerías

■ El desafuero de cinco dirigentes pedirá el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central, en la reunión que se hará el lunes próximo. Esta petición es previa para la continuación del sumario por el denuncio de intento de soborno que está conociendo el Tribunal. Afectará a: Rafael Blanco, presidente de Santiago Morning; José Devillaine, presidente de la rama de fútbol de Audax Italiano; Albino Riveros, delegado de S. Morning: S. Crovari, delegado de Audax, y Raúl Trejos, delegado de San Luis.

■ De paso a Centroamérica estuvo ayer en Los Cerrillos el equipo titular de Defensor, de Montevideo. Actuará en Nicaragua, Honduras, El Salvador y Colombia, y, posiblemente, en México y Costa Rica. En la delegación forman 5 preseleccionados uruguayos: Piris, interior; Radichi, arquero; Hernández, centrodelantero; Alvarez, zaguero, y Miramontes, volante izquierdo.

■ Tentadoras ofertas de clubes españoles, ha recibido Francisco Hormazábal, entrenador de Unión Española, durante la jira que realiza por la Madre Patria. Así se lo hace saber a sus familiares en carta llegada hace algunos días desde España. Agrega, que una vez de regreso al país las estudiará detenidamente.

■ Una declaración bastante franca, hizo el abogado Alberto Brofman, presidente del Tribunal de Disciplina y Penalidades, de la Asociación Central. A la salida de una de las numerosas reuniones que el tribunal ha tenido, por el caso de intento de soborno, y al ser requerido por los periodistas sobre la marcha del proceso, contestó: "Esta es una labor de limpieza, y cada novedad que se vaya produciendo, se las voy a comunicar porque a la luz pública se deben ventilar estas cosas."

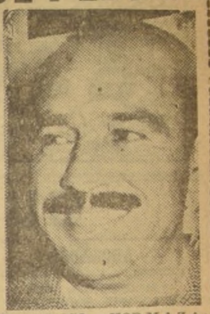
■ Después de la sesión del Consejo en la que Juan Goñi leyó su memoria, se invitó a los periodistas a abandonar la sala, ya que se iba a sealizar una sesión secreta de diez minutos. Esta sesión duró una hora y media, y en ella se trató la autorización dada por el Ministerio de Educación a la Central, para que tome el control del Estadio Nacional. A la salida, Goñi dijo que a pesar de la autorización, la Central no estaba en condiciones de hacerlo, ya que no cuenta con el plantel de controles, que serían necesarios, y además primero tienen que instalar tornos automáticos para el control del público.

■ Green Cross llama a los jugadores nacidos entre los años 42 y 46, que deseen ingresar a los equipos cadetes de la Cruz Verde. Los interesados deben presentarse al estadio Municipal de Ñuñoa, el miércoles 8 de febrero, a las 15.30 horas, con equipo de fútbol y carnet de identidad.

■ Santiago Morning tendrá una sesión-comida hoy, en los salones del Círculo Español, a las 21.30 horas. Esta sesión será presidida por el titular de los autobuseros, Rafael Blanco, y la tabla a tratarse es la siguiente: Desafuero del presidente. Bolsa de Jugadores, e Incidentes.

■ Para mañana está anunciada la llegada de Sao Paulo, el cuadro brasileño que enfrentará a Colo Colo el sábado próximo. Sao Paulo exhibe como antecedente, el haber sido el único equipo que venció en la competencia paulista al Santos, reciente vencedor de los albos.

■ De nuevo consignamos el voto ("equipos") que servirá a los aficionados y público en general, para dar su opinión sobre la formación que debe tener la selección nacional, en sus próximos compromisos internacionales (con Alemania y Brasil). Los que señalen la alineación exacta del cuadro, recibirán un premio de LA NACION. Para mejor opción pueden enviarnos los "equipos" (votos) que deseen, a nuestra Casilla 81-D, Santiago, o bien entregarlos personalmente.



FRANCISCO HORMAZABAL: ¿Se irá a España?

Nº 1 ....
Nº 2 ....
Nº 3 ....
Nº 4 ....
Nº 5 ....
Nº 6 ....
Nº 7 ....
Nº 8 ....
Nº 9 ....
Nº 10 ....
Nº 11 ....
Nombre ....
Dirección ....

KID DINAMITA — POR SAM JEFF



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

Abogado: CESAR PINOCHET
Atiende solamente 5 a 7. Los Serenos 465, oficina 43. (Altura 1250, Catedral). 4-1 2-11-61 G. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahumada 131, oficina 318, teléfono 88387. 2-II G. P.

RAQUEL KOGAN B.
ABOGADO
Toda clase asuntos, Compañía N.o 1048. — 84844 23-2 G. P.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono N.o 496745. H|O C

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado, Broncopulmonar, Diabetes. Pedregal 9 (393695), 2 a 6. 25-II-61 G. P.

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 8 P. M. Alameda Bdo. O'Higgins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel, Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O. C.

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Santa Rosa 1503. Fono 52229, Santiago. 1.o-III-61 P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones, placas, inmediatas, coronas, fundas. Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702. 31-I-61 G. P.

TECNICA DENTAL

CLINICA DENTAL CENTRAL
Restauraciones urgentes: Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central", Compañía 1068, oficina 1103. Fono 85702.

MECANICOS DENTALES
Soldaduras dentales inmediatas Carlos Rakos, Monjitas 779, tercer piso. Fono 32850. Sábado cerrado. 5-2 G. P.

PRACTICANTE

LUIS ALDUNATE
Practicante
Especialista: Vías Urinarias, Curaciones, Inyecciones, extracción de sangre y orina para exámenes de laboratorio, etc., bajo prescripción médica. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf-Ahumada 131, departamento 311. Fono 60828.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA.
San Antonio 194, Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 30-I-61 G. P.

Animales Diversos

VENDO LINDOS canarios, flauta y hamburgueses cantores, amarillos y holandeses. Rebajados por cambio de plumaje. Abraham Atala 1045, Paradero 3 1|2, Gran Avenida. (8) 27-1 P.

Bomberos

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía "Unidos Serviremos".— Por orden del señor Director, cito a sesión, para el jueves 26, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informe de la Comisión revisora de libros y tesorería; Balance 1960; Reforma del reglamento, y otros asuntos.— El secretario. (24) 26-1 O.

13a. COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Providencia". — Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves 26, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 26-1 O.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba "Claro y Abasolo".— Cítase a sesión ordinaria de Compañía para mañana jueves, a las 20 horas. Tabla: Informes de las Comisiones revisoras de libros y de cuentas y balance de tesorería correspondientes al tercer trimestre de 1960; Suplementación y traspasos del presupuesto año 1960; Admisión de voluntarios, y otros asuntos de interés para la Compañía.— El secretario. (24) 26-1 O.

4EME COMPAGNIE DE POMPIER "Pompe France". — Exercice de Compagnie jeudi, 26 ct. a 22 heures. Reunion au quartier tenue de travail.— (24) 26-1 O.

Citaciones

COOPERATIVA de Huertos Obreros Ltda. Domingo Eyzaguirre. — Cítase a reunión extraordinaria para el domingo 29 del presente, a las 10.30 en primera citación, y a las 11.30 horas en segunda citación, en el local de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre, Riquelme 515. Tabla: Elección de nuevo directorio; Asuntos varios.— El secretario. (25) 29-1 P.

Compraventas Varias

PRISMATICOS nuevos con estuche vendo, Salvador Sanfuentes 2150. (28) 29-1 P.

HORMAS de señora, taco plano, alto y rock, desde $ 200 par. Matucana 22 B. (28) 27-1 P.

Consejos Utiles

CECILIA: mentalismo, naipe inglés. París 849. (30) 27-1 P.

PELUQUERIA de señoras, aprenda bien, hágase profesional con nuestro sistema. Ofrecemos enseñanza interna, externa, por correspondencia y con clases particulares. Pídanos sus informaciones por correo. The National Beauty School (será su colegio... recuerde). Huérfanos 786, oficinas 102-221, Santiago. (30) 7-2 O.

MASAJISTA joven para Clínica, tratar lunes, Merced 864, oficina N.o 14. (30) 26-1 S|O

Construcción, Materiales

PUERTAS, ventanas, persianas "Record". Entrega inmediata, estudiamos presupuesto, alta calidad a precios más bajos. Chiloé N.o 3966, por Gran Avenida, paradero 8. (32) 18-2 O.

Documentos Extraviados

HABIENDOSE extraviado cheques serie A-B 0815768 al 275, de la Cta. 4498, del Banco del Estado, Sucursal Brasil, quedan nulos con este aviso. (38)-27-I-P

HABIENDOSE extraviado depósito vista, por E° 4,50, Serie 104486, del Banco Londres, queda nulo por haberse dado el aviso legal. (38) 27-1 P.

POR HURTO, quedan nulos y sin valor los siguientes cheques, Banco del Trabajo, Serie AA-1, N.o 1736058; Banco Sud, Americano Central, Serie A N.o 1127280, por E° 7; y 12,20, respectivamente. (38) 27-1 P.

HABIENDOSE extraviado el título N.o 92.741 por 193 acciones de la Cía. Manufacturera de Papeles y Cartones S. A., a nombre de don Francisco Schnake Schiele, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Compañía. (38)-27-I-O

HABIENDOSE extraviado cheque 929440, queda nulo por haber dado aviso. (38)-27-I-P

Educación y Medios

CURSOS verano: Modas, cortador, camisería, diplomas. Instituto Catedral 1257. (40)-1.o-II-P

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas N.o 1353. H|O O.

DIAZ-GASCOGNE. Escuela Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales Internado femenino, alumnas provincianas, establecimiento serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección: Monjitas 341, fono 36856 (casilla 2724). (33) 26-1 O.

VACACIONES: Enseñanza completa dactilografía, (15 días), 11 escudos. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257. (40)-1.o-II-P

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030, fono 69595. (40)-31-I-P

¡HENRY! Cursos peluquería señoras, caballeros y niños. Diploma, herramientas ¡gratis!. Rosas N.o 1009. (40) 27-1 P.

Empleos Ofrecen

EMPLEADA todo servicio cocina sencilla 4 personas exijo carnet, Tocornal 326. (46)-28-I-P

Joyas, Relojes, Fantasías

NOVIOS, compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin, Nueva York 66. H|O O.

Remates

REMATE de menaje de casa. Viernes 27 enero, a las 7 de la tarde, calle Julio Prado 1587, por orden señora Isabel Larrinaga de Monje, E. Feldman, Manuel Silva, Héctor Francisco Rivera, Omar Verdugo, Francisco Tokos, Abdón Humeres, David Germán, Lucy Rodríguez, Carlos Rodríguez, Elena Henríquez, Sergio Navarro. A La vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 27-1 C.

Remates

MAÑANA viernes 27 enero 1961, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores, Hernán Cuellar, Heriberto Hernández, José Ruiz, Armando Contreras, Nilo Pesce, Osvaldo Antúnez, Hugo Hernández, Abraham Deij, Amador Astudillo, Juan Guajardo, Sergio Díaz, Aristodemo Batanzi, Teodoro Benario, Marcial Acevedo, Juan Díaz, Manuel Gallegos, Alberto Casas, Persico Hnos. Ltda., Emilio Valenzuela, Sergio Aravena, Idini Cañas, Jorge Chaparro, Gastón Giordano, Walter Schmidt, Francisco Bruzzone, Andrés de la Cruz, David Vega, María Aguirre.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 27-1 C.

Residenciales, Hoteles

MIRASOL.— Hotel Mirasol: Veranée en un lugar sencillo y pacífico, con playas, bosques, colinas. Buena comida familiar, 4 platos, sólo aceite, E° 3 diarios, niños mitad de precio. Datos y reservas, Estado 215, oficina 805, fono 33649, o escribiendo directamente al hotel. (88) 28-1 P.

Sastrerías y Afines

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica, Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. H|O. O.

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles, Avda. Bernardo O'Higgins número 2783 esquina Libertad. H|O O.

Judiciales y Legales

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, resolución 29 diciembre 1960, concedió posesión efectiva herencia intestada José Manuel de la Cruz Llanos Martínez a cónyuge sobreviviente Eliodora Hernández Azúa. Secretario. (102)-27-I-P

JUZGADO Civil Mayor Cuantía, San Miguel, 31 enero presente, 11 horas practicaré en secretaría, ampliación inventario solemne posesión efectiva de Carlos Roberto González Gallegos.— Secretario. (102)-27-I-P

SINDICATO Profesional de Técnicos Instaladores Sanitarios de Chile.— Eligió el 24 del presente, directorio para el año 1961, ante el Inspector del Trabajo, señor Alfredo Rodríguez: Presidente, don Ramón Araos; secretario, don Guillermo Morán; tesorero, don Abaraín Zambrano; directores, señores Arturo Coloma y Ernesto Navarro. (102) 26-27 y 28-1 P.

SE HA ADOPTADO EL UNICO MEDIO EFECTIVO DE EVITAR QUE AUMENTE LA BAJA DEL PRECIO DEL COBRE

No se disminuirá personal en los minerales, cuya producción se reducirá en un pequeño porcentaje para defender los intereses generales del país

Desde 1877 hasta 1880, la producción chilena de cobre sobrepasaba apenas las 60 mil toneladas anuales y, sin embargo, representaba más del 50% de la producción mundial. Nuestras exportaciones tenían entonces una influencia determinante en las condiciones de mercado de ventas.

En 1960, con un volumen superior a las 50 mil toneladas, nuestro país pasó a ocupar el tercer puesto entre las naciones productoras de cobre y su aporte representó menos del 14% de la producción mundial. En consecuencia, nuestras exportaciones dependen en todo sentido de las fluctuaciones que, merced a la relación entre la oferta y la demanda, experimente el mercado internacional.

Las bajas de precios pueden persistir progresivamente, ocasionando daños muy graves, si no se las contrarresta con oportunidad y en forma drástica, como lo demuestran fehacientemente muchos ejemplos.

El precio del cobre en el mercado internacional acusó en 1930 un promedio de 13 centavos de dólar por libra, desde el cual comenzó a descender hasta llegar en algunos períodos de 1932, a 4,7 centavos por libra, para seguir oscilando después de un lapso de crisis entre los 6 y los 10 centavos, sin recuperar el nivel primitivo de 13 centavos hasta 1945, con la sola excepción transitoria del año 1937. O sea que, en aquel entonces, la baja persistió durante catorce años.

Desde mayo de 1952 hasta comienzos de 1953, Chile estuvo vendiendo su producción al precio de 35,5 centavos de dólar por libra. No obstante, a partir del 25 de febrero de 1953, el precio del cobre bajó en el mercado internacional a 30 centavos de dólar, y el empeño de mantener inflexible el precio de 35,5 centavos, contrariando la cotización natural del mercado, determinó la acumulación de un stock superior a 100 mil toneladas, que tampoco pudo ser liquidado a 35,5 centavos y que hubo de ser adquirido a título amistoso por el Gobierno de Estados Unidos para incrementar sus reservas de materiales estratégicos, evitándose así una nueva baja, al no vaciar dicho stock en el mercado.

En marzo de 1956, fecha en que la Bolsa de Londres cotizaba el cobre a razón de 52,5 centavos de dólar por libra, se inició una baja del precio, que en febrero de 1958 llegó hasta un nivel de sólo 20,3 centavos.

Es, pues, a todas luces evidente que para impedir que las bajas de precio persistan y se agraven en forma progresiva, hay que contrarrestarlas con oportunidad y drástica resolución, restableciendo el equilibrio entre la producción y el consumo, o, lo que es lo mismo, entre la oferta y la demanda.

A estos antecedentes imperativos obedece la pequeña disminución de la producción actual de algunas compañías de la Gran Minería del Cobre, a raíz de las bajas que ha experimentado últimamente el precio del metal en los mercados. Aun cuando no representa volúmenes sustanciales, esa reducción provoca efectos sicológicos estimulantes y contribuye a regular la situación entre compradores y vendedores.

Reducir la producción aun cuando sea en pequeño porcentaje, constituye un procedimiento oneroso para las compañías, porque se efectúa sin disminución de personal e inevitablemente merma los rendimientos financieros. No obstante, como la mayor proporción de las utilidades de la industria corresponde al Erario Nacional por concepto de tributos, y como al mantenerse durante un año la baja de un centavo de dólar en el precio de cada libra de cobre ello significa una menor entrada de seis millones 750 mil dólares al Fisco, la modesta reducción de la producción que se ha determinado y que tiene por objeto impedir que la baja de precios perdure y se haga progresiva, no sólo cautela la estabilidad de la industria, sino que, además y principalmente, significa la defensa de los intereses generales del país.

125.000 escudos por La Sexta

Hoy debe cerrarse este negocio: la yegua irá a Estados Unidos

Tentadoras ofertas recibió ayer el dueño de "La Sexta", don Benedicto Aguado, por su yegua.

Compradores norteamericanos le ofertaron en un comienzo poco más de 100 millones de pesos (100.000 escudos), pero hasta anoche no había un negocio totalmente cerrado, aunque según trascendió la suma convenida llega a los 125.000 escudos.

De esta manera, el turf chileno podría perder a su más valioso ejemplar, y si el resultado de los exámenes practicados por los médicos veterinarios que fueron ayer a Viña del Mar son favorables, podría cerrarse hoy mismo esta operación.

Entrevistamos anoche al señor Aguado, y con su gentileza habitual no confirmó ni desmintió la noticia. "Estos negocios —dijo— no deben darse a conocer hasta que no estén totalmente cerrados."


LA SEXTA, la extraordinaria hija de Roi D'Atout, fue vendida para Estados Unidos en la fantástica cifra de 125.000 escudos (125 millones de pesos)

PRUEBA GANADA POR PEÑAFLOR ERA "ESPECIAL"

El hecho de que Ricardo Madariaga, que se encontraba suspendido, haya montado a la potranca Peñaflor, en la 1a. carrera del Valparaíso Sporting Club, en el "Derby Day", no traerá mayores consecuencias.

La verdad es que Madariaga no podía actuar, y que ese hecho no debió haber pasado inadvertido a los Comisarios viñamarinos, pero la prueba tenía el carácter de "carrera especial", por haber sido programada con el exclusivo objeto de que pudiesen actuar aquellos ejemplares que no pudieron hacerlo en el Clásico "Federico Prain".

CANCELACIONES DE INSCRIPCIONES ELECTORALES

ACLARACION

En las Cancelaciones de Inscripciones Electorales publicadas en LA NACION del día 21 del presente mes se omitió citar el número del oficio correspondiente, el cual es el Nº 2739, del 26 de diciembre de 1960.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PAGO DE PATENTES DE ALCOHOLES

Se pone en conocimiento de los contribuyentes, que las Patentes de Alcoholes deben pagarse dentro del mes en curso, hasta las 24 horas del día 31.

Las que no sean canceladas en este plazo, quedarán automáticamente caducadas.

Las horas de atención son las siguientes: De lunes a viernes, de 13 a 17.30. Sábados, de 9 a 12. Martes 31, de 13 a 24 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal

Suspensión Momentánea y Parcial de Servicio Eléctrico

Debemos realizar trabajos destinados a mantener, en inmejorables condiciones, cables y líneas del sistema de distribución de energía eléctrica en el Sector en que Ud. vive. No podemos ejecutar estas obras sin suspender momentáneamente el servicio. Es decir, unos instantes de molestia para Ud., pero, en cambio, un mejor servicio eléctrico para mucho tiempo.

SECTOR 8-24 — BARRIO IRARRAZAVAL-V. MACKENNA-10 DE JULIO
VIERNES 27 DE ENERO, ENTRE 8 Y 16 HORAS

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles:

Irarrázaval, entre V. Mackenna y San Eugenio, ambos lados; Irarrázaval, entre Seminario y E. Waisse, lado Norte; Mujica, entre Gral. Bustamante y E. Waisse; I. Palma y Av. Sucre, entre Seminario y E. Waisse; Gral. Bustamante, lado oriente; Seminario y E. Waisse, entre Irarrázaval y M. Concha. Sto. Toribio, entre M. Concha y Mujica; 10 de Julio, lado Sur; Coquimbo y Porvenir, entre San Camilo y Gral. Bustamante; San Camilo, Santa Elena y V. Mackenna, entre 10 de Julio y Avda. Matta; Avda. Matta, lado Norte, entre San Camilo y Gral. Bustamante, y, además, la calle Pedro de Oña.

SECTOR 13 — BARRIO APOQUINDO-LAS CONDES
VIERNES 27 DE ENERO, ENTRE 8 Y 18 HORAS

Los Militares, Gotembur, Nuestra Señora del Rosario, Av. Apoquindo, Av. Ricardo Cerda, María Teresa, Av. Manquehue, Pirineos, La Cañada, Nevería, Puerta de Sol, Av. Apoquindo y Los Militares.

SECTOR 13 — BARRIO LAS CONDES HASTA EL ARRAYAN
VIERNES 27 DE ENERO, ENTRE 14 Y 18 HORAS

Desde Las Tranqueras, Camino Las Condes, Lorenzo Médicis, Hdo. de Magallanes, L. de Médicis, El Maitén, Camino Los Dominicos, Calle Cinco, El Parque, Los Montañeses y Camino Las Condes hasta El Arrayán.

SECTOR 7 — BARRIO CLUB HIPICO
SABADO 28 DE ENERO, ENTRE 8 Y 18 HORAS

Exposición, M. Escobar, Gral. Jara, Tucapel, A. Molina, Av. Bco. Encalada, C. Hípico, Iñiguez, Av. Beaucheff, Tucapel, Av. Viel, Dieciocho, 10 de Julio, lado Sur; Castro, Rosales, Dieciocho, Olivares, Alameda, lado Sur; Carrera, Olivares, Echaurren, Salvador Sanfuentes, Av. España, Gorbea, U. Americana, Av. Bco. Encalada y Exposición. San Alfonso, desde Grajales hasta Bco. Encalada.

SECTOR 24 — BARRIO AVDA. MATTA ORIENTE
DOMINGO 29 DE ENERO, ENTRE 6 Y 14 HORAS

V. Mackenna, entre Victoria y Av. Matta; Sta. Elvira, entre Sta. Elena y Gral. Bustamante; San Eugenio y Av. Diagonal Sur, entre Irarrázaval y S. Mujica; Panamá, entre San Eugenio y Diagonal Sur; C. Errázuriz, entre San Eugenio y Lo Encalada; Lo Encalada, entre C. Errázuriz e Irarrázaval; Seminario, entre S. Mujica e Irarrázaval; Avda. Matta Oriente, entre Seminario y Lo Encalada. (La zona afectada por esta última desconexión es diversa a la mencionada para la desconexión del viernes 27 en el mismo Sector 24.)



CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.



Ofrecen trabajo

SERVICIOS PARA FAMILIAS Y NEGOCIOS

...SITO aplanchadora ro-...blanca y paño. Que sea ...ente y con recomenda-... Tratar: Santa Rita 1366. 30-1-61

...SITO un niño de 12 a 14 ... y una joven de 18 a 30 ... puertas adentro, para ... de casa. Chile-Es-...res de casa... 112, frente a Macul. 30-1-61

...SITO sandwicheros. Is-... Valdés Vergara 808, es-... San Antonio, Café Co-... 27-1-61

...LEADA para ayudar que-...res de casa necesito. Lord ...rane 885. 27-1-61

...NECESITAN ayudantes y ...dores en la Fuente Suiza, ...ña Mackenna 689, Santia-... con documentos al día. ...entarse en la mañana, de ...delante. 27-1-61

...A quehaceres, desee apren-... modas. Ñuble 1416. 27-1-61

LAVANDERAS Y TENDE-...RAS. Necesito. General Ve-...ques 059. 26-1-61.

MOZO para ferretería se ...sita, con conocimiento del ...mo. Presentarse con reco-...mendaciones en Mapocho N.o ...37. 26-1-61.

...ÑORITA buena presencia, ...en práctica en confitería. Se ...cesita. Papeles y recomen-...daciones al día. Congo, Ala-...meda 3287. 26-1-61.

EMPLEADA todo servicio, ...ular edad, para casa senci-... Necesito. Se da dinero pa-... locomoción. Santa Laura ...17. 26-1-61.

NIÑO para aseo y manda-..., trabajador y responsable, ...ertas adentro, facilito cama ...ra fuente de soda. San ...ancisco 295. 26-1-61.

MOZO práctico crianza po-..., puertas adentro, necesi-... Av. Domingo Santa Ma-...3897. (Buses Mapocho-Ren-...). 26-1-61.

CUIDADORA para enfer-... por meses, necesítase, puer-...s adentro, recomendada. Va-...nzuela Castillo 1853, por M. ...ontt. 26-1-61.

EMPLEADA puertas afuera ...do servicio, Príncipe de Ga-...s 0716-F. Presentarse con ...recomendaciones. 26-1-61.

AYUDANTA DE COCINA ...competente, necesito, pago ...n. San Joaquín 993. 26-1-61.

EMPLEADA matrimonio, ...do servicio, departamento, ...libreta, recomendaciones, de 5 ...t. Bilbao 1225-B. 26-1-61.

EMPLEADA necesito, todo ...rvicio sepa bien cocinar sen-...llo. Doy cama, buen sueldo. ...v. Providencia 2245. 26-1-61.

FAMILIA EXTRANJERA ...necesita buena cocinera, niñe-...a excelentes sueldos. Alameda ...8. 26-1-61

NIÑERA con libreta y reco-...mendaciones, necesito.. Cres-...ente Errázuriz 1914. Ñuñoa. 26-1-61.

EMPLEADA todo servicio ...a cocinar, necesito, para de-...artamento 3 personas adul-...s, muy buen sueldo. Pre-...ntarse con libreta y carnet. ...lle Viña del Mar 5, 1.er pi-...o (Por Av. Vicuña Macken-...na). 26-1-61.

BUENA EMPLEADA puer-...s adentro, necesito, $ 23.000 ...mensuales. Diez de Julio 1012, Depto. 200. 26-1-61.

A. O. S. Empleada todo ser-...vicio puertas afuera, muy ...en sueldo, presentarse en ...Gustavo V. 77. (Frente Esta-...do Italiano), con recomenda-...ciones y libreta de seguro. 26-1-61.

SANDWICHEROS, coperos, ...garzoneros, ayudantes de coci-...na, se necesitan. Agustinas ...83. 26-1-61.

ESTABLERO sepa ordeñar, ...necesito. Juan Vicuña 1655.

EMPLEADA buen sueldo, ...necesito. Santa Laura 1332. 26-1-61.

2 GARZONAS, necesito, una ...turno día, otra turno noche. Irarrázaval 1078. 26-1-61

UNA EMPLEADA domésti-...ca, puertas afuera, se necesi-...ta. Tratar San Francisco 42. Depto. 801. 26-1-61

NIÑO DE MANDADOS, ne-...cesito, lunes adelante. Manuel Montt 1575. 26-1-61.

NIÑO para aseo y manda-...dos, con libreta y recomenda-...ciones, necesitamos. Herco Lámparas. Irarrázaval 1920. 26-1-61

SEÑORA muy responsable ...que venga a mi casa 1 ó 2 ve-...ces a la semana para planchar ...y lavar en máquina. Fono ...46505. Dirección: El Vergel ...309, próximo Av. El Bosque. Puede ayudar también en aseo. ...guagua ni niño. 30-1-61.

EMPLEADA doméstica, de 30 a 40 años, se necesita, con muy buenas recomendaciones, para familia que viaja a Arica, con pasaje pagado. Tratar: El Salto 2240, Depto 13. 30—1

SE NECESITA niña para los mandados y quehaceres de casa. Cuevas 1266. 30—1

SEÑORITAS para las me-...sas, necesito. San Francisco ...220. 28—1

EMPLEADA todo servicio, 2 personas. Libreta al día y recomendaciones, buena pre-...sencia, buen sueldo. Orquí-...deas 1114, Tobalaba. 28—1

SEÑORITAS para atender ...sesión de panadería, necesito, puertas adentro. San Ignacio ...209. 28—1

NECESITO empleada para todo servicio, Vicuña Mackenna 491. 28—1

GARZON, necesito. Gran Avenida 5067, paradero 11 ½. Tratar de 12 a 14.

MANUEL ACUÑA. Mozo, portero, se ofrece para oficina o industria, con buenas recomendaciones. Pasaje Talca 2033. Macul. Carnet 2309115. Santiago. 28-1-61.

DANIEL MORA. Nochero de hotel, se ofrece, sin vicios, responsable, soltero. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 2224539. Santiago. 28-1-61.

CORINA PINO P. Empleada para 2 o 3 personas, se ofrece para todo servicio. $ 30.000. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 3482204. Santiago. 28-1-61.

RAMON ALVAREZ C. 20 años. Mozo para hacer el aseo o ayudante carpintero, se ofrece. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnet 137834. Santiago. 28-1-61.

HOMBRE SERIO, sin vicios se ofrece como mozo para casa comercial en el centro, tiene carnet de chofer. Diego Silva 1470. La Palmilla. Benjamín Acosta. 28-1-61.

MARIO TERAN. 29 años. Portero, ascensorista o mozo para hacer el aseo y mandados, se ofrece con buenas recomendaciones. Pobl. J. M. Caro. Sector 9, casa 1465. Carnet 2863351. Santiago.

4.—COSTURAS, SASTRERIA Y MODAS.—

MAESTRA dirigir taller costuras y operarias para fabricación de artículos de sport, necesita Casa de Deportes Chile, San Pablo 2235 30-1-61

SOCIA necesito, que sepa compostura sastre, no importa que no tenga capital. Tratar: Amunátegui 826, taller de Modas Magaly. 30-1-61

SE NECESITA costurera blue jeans, Andrés Bello 837. 27-1-61

COSTURERAS necesito. Presentarse lunes a viernes. Juan Sabaj 71, Plaza Egaña. 27-1-61

SE NECESITA ayudante adelantada en modas. Tratar: Picarte 270. 27-1-61

FABRICA de camisas necesita buenas camiseras, buen sueldo. Lira 613. 27-1-61

COSTURERAS necesito. M. Infante 912. 27-1-61

FABRICA abrigos de señoras necesita ayudantes sastre adelantadas, abridor de costuras, cargador plancha. Rosas 1260. 27-1-61

5.—CHOFERES, MECANICOS Y CONDUCTORES

OFICIAL desabollador, necesito. Bulnes 1251. 28—1

NECESITO mecánico de automóviles. San Joaquín 1229. 28—1

NECESITO oficial adelantado en el ramo de vulcanización, especialista en panas, competente y sin vicios. Vulcanización "El Carmen". San Ignacio 2102, esquina de Franklin. 28—1

NECESITO ayudante adelantado, pintor automóvil. Francisco Javier 468. Quinta Normal. 28—1

NECESITO vulcanizador sepa bien oficio, trabajador, limpio, sin vicios: doy almuerzo. Vitacura 2619 (dos cuadras Providencia). 28—1

CONSTRUCCION

CARPINTERO de terminación y un albañil para una reparación necesito. Tratar: San Francisco 2881, esquina Carnot. 30—1

7.—OFICIOS DIVERSOS.—

GASFITER, necesito, jornada completa, sueldo vital de empleado particular; se exige posea herramientas de trabajo. Escribir indicando referencias y clase de herramientas que tenga. Casilla 13602. Correo 15, Santiago. 28—1

CORTADOR de cuero, competente, necesito. Santa Isabel 361. 28—1

NECESITO maestro desabollador automóviles; ayudante pintor adelantado. Irarrázaval 3256. 28—1

TINTORERIA Siboney necesita una finera, una desmanchadora y un aplanchador. Muy buen sueldo, trabajo permanente. Monjitas 324. Entre Miguel de la Barra y Parque Forestal. 28—1

NECESITASE mecánico de banco, entienda cepillo. Santa Rosa 3672. 28—1

TINTORERIA necesita aplanchadoras competentes para el paño, sepan lavarlo, buen pago. Alameda 4098. 28—1

NECESITO buenas envasadoras calzado. Independencia 353. 28—1

AYUDANTE mecánico cerrajería, necesito. Fábrica estantes-cama y funcionales. Portugal 132. 28—1

SE NECESITA un profesor de gimnasia para escuela primaria, camino a Puente Alto Paradero 34. 26-I-61

SE NECESITA empleado de oficina con experiencia en control producción o planificación, no mayor de 25 años. Franklin 1485. 26-I-61

NECESITASE ayudante contabilidad para 1.o de febrero con práctica contable y de oficina. Enviar carta manuscrita con antecedentes personales a Casilla 88. 26-I-31

NECESITO señora con hija joven, dirigir restaurante central. Tratar de 12 a 13. Miraflores 411. 26-I-61

TECNICO fabricación calzado señora se necesita con preferencia sea modelista. Tratar San Diego 1118. 26-I-61

SEÑORA, señorita responsable para hacerse cargo (cuidar, vigilar tareas), de tres niñitas 7, 6, 3, años, sepa inglés, para Arica. Contrato mínimo dos años. Mayores antecedentes llamar fono 61074, de 8 a 11 horas. 26-I-61

VENDEDORES activo para todo el país, necesitamos, preferiblemente relacionados ferreterías, almacenes, farmacias. Casilla 9164. Santiago. 26-I-61

JOVENES para trabajo en estación de servicio necesitamos. Alameda 2425. 27-1-61

NECESITO cortador para carnicería. Tratar: Traslaviña N.o 2006. 27-1-61

NECESITO muchacho 18 a 20 años para fábrica de confites. Manuel Montt 269. 27-1-61

MATRIMONIO ordeñador, hijos, chancheras, campo 15 horas. Documentos, prueba ordeña. Pérez 1500, paradero final buses Santiago-San Bernardo. 27-1-61

CUIDADOR para bodega necesito. Presentarse con recomendaciones, Milán 1193, Gran Avenida, paradero 1. 9 horas. 27-1-61

TAPICERO tapizar toda clase de muebles necesito. Brigadier de la Cruz 854, paradero 8 1|2, Gran Avenida. 27-1-61

NECESITO aprendices adelantados para trabajos en fierro. Gálvez 980, local 11. 27-1-61

PESCOBILLERA necesito. Tratar: San Pablo 2319. 27-1-61

NECESITO oficial mecánico garage. Bernal del Mercado N.o 185. 27-1-61

FABRICA textil necesita ayudantes para armar máquinas, cerrajero, electricistas, carpintero. Presentarse en Departamental 1338 (Gran Avenida, paradero 12). 27-1-61

AYUDANTE mecánico para maestranza necesito. Alvarez de Toledo 718. 27-1-61

MAESTRO barnizador sepa el ramo, con práctica para taller, trabajo permanente, necesito. Manuel Rodríguez 456.

SEÑORITA con aptitudes comerciales desee ganar $ 2.000 a $ 3.000 diarios vendiendo artículos artísticos a domicilio, necesítanse en calle Coquimbo N.o 409, de 4 a 5 y 7 a 8 P.M. 30-1-61

LA NACION prosigue hoy su nuevo servicio, completamente gratuito, a sus lectores: la Bolsa del Trabajo.

Las peticiones y ofertas de trabajo se publicarán tres días seguidos, pero si el interesado lo precisa puede enviarlas nuevamente para su nueva publicación por igual lapso.

Buscan trabajo

1.—PROFESIONALES Y OFICINISTAS

JOVEN recién licenciado Escuela de Telecomunicaciones, 2.o año Comercio, ofrece sus servicios como junior en oficina o cargo similar. E. Toloza, Pasaje B. 2551, Pobl. Vicente Navarrete, Carnet 4708508. 28—1

CARLOS Navarro, 26 años, cobrador responsable, serio, se ofrece, buenas recomendaciones. Aconcagua 1385. 28—1

EXPERTO en memorias de ingeniería y matemáticas, ofrece sus servicios. Escanilla 304. Carnet 2749955, Santiago. 28—1

DACTILOGRAFO joven, con conocimientos en trabajos generales de oficina, se ofrece, excelentes referencias. Fono 391393, J. Ruiz, 9 a 10 A. M. y 3 1|2 a 4 P. M., o Coquimbo 409. 28—1

SEÑORITA de 20 años, con título de auxiliar de contador, se ofrece, sin pretensiones de sueldo. M. Vásquez, Santa Margarita 1868, San Eugenio. 28—1

TECNICO proyectista, en máquinas, herramientas, matricería y dispositivos mecánicos, con 10 años de experiencia en esta clase de trabajo, con muy buenas referencias de industrias metalúrgicas, egresado de E. A. y O. Se ofrece a industrias mecánicas. Escribir a Bolsa del Trabajo. Técnico Proyectista. Carnet 2773613, Santiago. La Nación. 27-I-61.

LIDIA RIBERAS T.— 27 años. Cajera se ofrece, con conocimiento en general relacionado con oficina, sureña, también trabajaría en tienda o negocio. Correo Central. Carnet 2295085. Santiago. 26-1-61

EMPLEADO se ofrece para trabajo de oficina en general, bodeguero, o como cobrador con fianza, buenas referencias. A. V. H.. Portugal 242 A. 26-1-61

O. POLANCO. 53 años.— Cobranzas, comisiones de confianza, mayordomo de edificio de departamentos. Buenas referencias. Andes 2165, casa 15. Carnet 1303610, Santiago. 26-1-61 25—1—61

EGRESADO INSTITUTO Comercial con práctica, busca trabajo. Fco. Lavín Salazar. Pío Nono 180. Fono 371270. 26-1-61

M. V.— Cajera se ofrece y también con conocimientos de laboratorio, hago departamento, mediodía o coser en casa particular. Correo 5, Santiago. Carnet 913745, Santiago. 26-1-61

2.—MAYORDOMOS Y CUIDADORES.

ROMILIO RAMOS. Mayordomo, portero, sereno o llavero para edificio de departamento, oficinas o industrias, se ofrece. Contestar "Bolsa del Trabajo". Carnot 456. Quinta Normal.

JUBILADO se ofrece como mayordomo, portero, cuidar caldera de calefacción, aseo y mantención de edificio o industria. Hipólito Salas 1729, Barrancas, carnet 2046599, Santiago. 26—1

BODEGUERO con mucha práctica y entendido en las construcciones y materiales se ofrece para dentro o fuera de Santiago. O. H. B., calle 23 N.o 4170, Villa Macul. 26-I-61

PEDRO R. CHIARLEENI. Carpintero en obra gruesa y terminaciones, con dominio del plano, se ofrece. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 1661592, Santiago. 27—1—61

LUIS AVALOS. Jubilado, se ofrece como portero, mozo para aseo de taller, vigilante, o sereno de día. Palmilla, Pasaje Concura 1524. 27—1—61

BODEGUERO, mayordomo de edificio de departamento o llavero para fundo, chofer, se ofrece. Luis Muñoz. Providencia 1136. Carnet 136978 Santiago. 27—1—61

A. G. B. Mayordomo, portero, ascensorista o cualquier trabajo similar se ofrece para dentro o fuera de Santiago. Padre Carranza 3789. (Conchalí). Carnet 3062200, Santiago. 27—1—61

OCTAVIO Asenjo, mayordomo, portero, cuidador, para aseo y mantención de edificio o industria, se ofrece. Buenas recomendaciones. Contestar a Bolsa del Trabajo, carnet 423733, Santiago.

CONSTRUCCION

ABRAHAM BRAVO V. Carpintero escalero en obra fina y gruesa, y construcción de closets. Víctor Cuccuini 571 (Recoleta). Carnet 1768260, Santiago. 30—1—61

EUGENIO ROMAN. 29 años. Jornalero se ofrece para toda clase de trabajo. Correo Central. Carnet 136287, Iquique. 27—1—61

ESTAMPADOS, textil con amplios conocimientos, 30 años de práctica, se ofrece persona muy responsable. Gay 2552. Carnet 403939. Santiago. 28-1-61.

DOS OBREROS desean prestar servicios en industria o taller. Mecánica de torno, fresa, cepillo, etc. Escribir a Correo de Rengo, a Carlos Reyes Troncoso o Domingo Tapia Guajardo. 30-1-61.

PRACTICO agrícola con título que acredita dicha especialización. Dirigirse a: M. A. M. Casilla 10. San Clemente. Talca. 30-1-61.

PRACTICO agrícola, se ofrece: administrador predio agrícola, encargado sección. Profesor Escuela Agrícola, especialidad ganadera en ovino con 4 años de trabajos en Magallanes y Tierra del Fuego Contestar: V. R. G. Casilla 81-D. Santiago. 30-1-61.

SE OFRECEN DOS señoritas para ayudantas o aprendizas en salón de belleza. Diplomadas. Rosas 1680. Casa 7. Carnet 4289802, Santiago. 27—1—61

NORMA ILLESCA M., 21 años. Para trabajar en farmacia, tienda, empaquetadora o estudio fotográfico, se ofrece con 3er. Año de Humanidades; sureña. Carrión 1710. Carnet 157305, Temuco. 27-I-61.

SEÑOR DIRECTOR.
DIARIO "LA NACION",
BOLSA DEL TRABAJO.

Ante todo, elogiamos mucho su página "La Bolsa del Trabajo", y hacemos sinceros votos porque siga tan dignamente sirviendo a tantos que la necesitan.

Somos dos jóvenes obreros (22 años el primero, y 18 el segundo) que deseamos ofrecer nuestros servicios a una industria o taller donde tenga Mecánica de torno, fresa, cepillo, etcétera, ya que con nuestra práctica podemos ser ayudantes muy adelantados. Escribir a Correo Rengo, a Carlos Reyes Troncoso o Domingo Tapia Guajardo.

EMPLEADA DOMESTICA de 30 a 40 años se necesita con muy buenas recomendaciones, para familia que viaja a Arica, con pasaje pagado. Tratar El Salto 2240. Departamento 13.

4.—COSTURA, SASTRERIA Y MODAS

CORTADOR EN confecciones de señoras y caballeros, se ofrece, con 20 años de práctica. Ernesto Samit 423. Quinta Normal. Carnet 1158237, Santiago.

Choferes, mecánicos y conductores

CHOFER para casa particular, camionetas o camiones de negocios o industria, con buenas recomendaciones. Manuel Brito Salazar. José Joaquín Pérez 2714. Pobl. Bulnes. Renca. 28-1-61.

LUIS DIAZ A. Chofer para auto, camioneta, se ofrece, buenas recomendaciones. Victoria 883. Carnet 18526. San Bernardo. 28-1-61.

VULCANIZADOR, panero, se ofrece. Oriental 6306. Los Guindos. Ñuñoa. Carnet 458922. Santiago. 28-1-61.

7.—OFICIOS DIVERSOS

INGLES preparo alumnos atrasados, $ 1.200 hora, práctica primer ciclo, voy a domicilio, seriedad. Fono 63503, Catedral 1780, pieza 10. 28-1-61

HERNAN PUEBLA. Para criadero de aves, máquinas incubadoras y todo trabajo relacionado con criadero, se ofrece. Parcela 15. Linderos. Carnet 35903. Buin. 28-1-61.

ENCERADOR, departamentos, casas, oficinas y tiendas, se ofrece. Fono 474483. 28-1-61

JOSE LUIS ESPINOZA. Maestro galletas de oblea y barquillos, se ofrece, competente y serio. Pobl. La Castrina. Paseo 5. Tranquera 6246. Carnet 2550006. Santiago. 28-1-61

ROSENDO MARTINEZ S. Se ofrece para cuidar enfermos que no se puedan valer solos, para hacer aseo, mandados o atender parcela, con buenas recomendaciones. Av Ossa 750. Carnet 856575, Santiago. 28-1-61

HAGO toda clase de trabajos en tapicería, fundas y cortinajes. Precios módicos; voy a domicilio. Pedro Lagos 1490. Carnet 2691393, Santiago. 27-I-61.

J. F. C. Maestro en elaboración de cecinas a la chilena, con 30 años de práctica, se ofrece. Con buenas recomendaciones. Dieciocho 181, altos. Carnet 7040, Ovalle. 30-I-61.

A. V. R. 28 años. Pintor de casas, letras oleográficas y clisés estampados; con mucha práctica. Correo Central. Carnet 3048148, Santiago. 27-I-61.

GENOVEVA SEPULVEDA. Camarera, aplanchadora, obra de mano en fábrica, se ofrece. Santa Rita 1366, Ñuñoa. 27-I-61.

HUMBERTO ALARCON R. Enfermero, masajista para colegio e institución deportiva, se ofrece. Santa Catalina 3311, San Miguel. Carnet 2855698, Santiago. 27-I-61.

HUGO BRAVO PINILLA. Limpia alfombras y tapices sin sacar. Víctor Cuccuini 571 (Recoleta). 30-I-61.

VICTOR REYES J. Ayudante cerrajero adelantado, cerámica, dibujante, se ofrece, con buenas recomendaciones. Avenida Brasil 281, San Bernardo, Paradero 40. Carnet 3873907, Santiago. 27-I-61.

PRACTICO agrícola especializado en lechería, egresado de la Escuela Agrícola "El Vergel", se ofrece; soltero, 20 años. Otras actividades: ganadería, agricultura en general, avicultura, apicultura, administración rural, silvicultura, arboricultura y fruticultura, jardinería. Pobl. de Carabineros. Los Tres Antonios 3503, Depto. 306, Santiago. Franklin E. Márquez Riffo. Carnet 56110, Angol. 27-I-61.

FELIX E. CARRERA. Mozo, ayudante de cocina, se ofrece para fuera de Santiago. Buenas recomendaciones. Correo Central. Carnet 1749433, Santiago. 27-I-61.

LUIS CAVALLO T. Garzón, mozo, mesonero, se ofrece; soltero, para dentro o fuera de Santiago. Con buenas recomendaciones y documentos al día. Correo Central. Carnet 244456, Valparaíso. 27-I-61.

MARIO RIVERA, 22 años. Mozo para aseo y mandados y con práctica en tienda, se ofrece. Correo San Miguel. Carnet 3134109, Santiago. 27-I-61.

LUIS CISTERNA. Mozo para casa particular se ofrece, puertas adentro o cualquier clase de trabajo. Tacora 2749 (Conchalí). Carnet 3195909, Santiago. 27-I-61.

SEÑORITA educada, con 6.o Año de Humanidades, se ofrece para atender niños, como dama de compañía o trabajo similar. Antecedentes a Carnet 3376785, Correo Central. 26-I-61.

SERGIO ITURRA. Ayudante de cocina se ofrece para restaurante nocturno o cualquier otro trabajo. Nueva Oriente 9324, Población Arturo Prat, La Cisterna. Carnet 106973, San Bernardo. 26-I-61.

SEGUNDO INOSTROZA. Garzón, se ofrece para cualquier negocio y también tiene bicicleta para reparto o mandados. Porvenir 968. Carnet 53736, Melipilla. 26-I-61.

MATRIMONIO se ofrece para fundo. Ella, como dueña de casa; él, para chofer o llavero. Miguel de Atero 2631, Quinta Normal. Preguntar señora Elvira. Carnet 2359111, Santiago. 26-I-61.

B. V. C. Garzona o camarera se ofrece para playa, por la temporada. Dirigirse a Catedral 1878, fono 69611. Carnet 1967589, Santiago. 26-I-61.

DAVID IBACACHE. Se ofrece joven puertas adentro, con documentos y conocimientos de mecánica, para manejar. Independencia 602. Carnet 3986821, Santiago. 26-I-61.

C. V. F. Garzona para las mesas en bar o restaurante se ofrece, con libreta y recomendaciones. Arturo Prat 552. Carnet 2934718, Santiago. 26-I-61.

EVARISTO ANDAUR O., 17 años. Se ofrece mozo para casa particular, oficina o industria, con buenas recomendaciones. Gaspar de Toro 1335. Carnet 4732292, Santiago. 26-I-61.

MANUEL OCAREZ, 21 años. Mozo o garzón se ofrece para casa particular, bar o restaurante, con libreta al día y recomendaciones. Carrascal 3332 Carnet 41899, Victoria. 26-I-61.

RINA BUSTAMANTE. Empleada para la cocina o como dueña de casa se ofrece con un niño de 10 años. Con buenas recomendaciones y libreta al día. Ríos Talavera 2669. Carnet 1754336, Santiago. 26-I-61.

DUEÑAS de casa, instalo, reparo y coloco rieles para cortinas, confección de conefas, etc., especialidad en rieles "Kirsch" y doble "T". Precios módicos, presupuestos sin compromiso. E. San Martín O., Quintana 419. 26—1

SUREÑO, se ofrece enseñar domicilio curso rápido fabricación frutas en cera, juguetes, velas, etc. Precios razonables. Radal 1084, Quinta Normal. 26—1

LEOPOLDO Muñoz, maestro gráfico de imprenta de obra, se ofrece, competente, con 15 años de práctica. Optimas recomendaciones. Casilla 285, Osorno. 26—1

PEDRO Muñoz, gráfico, se ofrece. Santa Rosa 651, carnet 0452052, Santiago. 26—1

ANA Pavez, se ofrece para cualquier trabajo, en playa o campo. Ejército 756, casa 5, de 2 a 6 P. M. 26—1

MANUEL Escalona, 23 años, portero, ascensorista, acomodador de teatro, mozo o junior de oficina, se ofrece. Buenas recomendaciones. Platón 5358, Población Villa Sur, San Miguel, carnet 3925474, Santiago. 26—1

M. M.— Se ofrece para trabajar en fuente de soda, restaurante o en algún balneario por la temporada. Sureña, persona bastante activa. Carrión 1710. Carnet 127558, Temuco. 26-1-61

ISABEL LOGAN.— 19 años. Empleada puertas adentro, se ofrece para ayudar quehaceres de casa, tiene una guagüita. Con libreta al día. San Luis 6604. Paradero 18. Gran Avenida. 26-1-61

JOSE MUÑOZ. Recién salido del Servicio Militar, desea cualquier clase de ocupación. Rancagua 14. Carnet 4706828, Santiago. 25—1—61

MOISES SALAZAR BRAVO. Se ofrece fundidor en bronce, aluminio, fierro y toda clase de metales, Martínez de Rozas 2453, Casa 3. Carnet 1211761, Santiago. 25—1—61

FERNANDO HERRERA, 26 años. Se ofrece para trabajar en cualquier cosa. Bernal del Mercado 1041. Carnet 3604627, Santiago. 25—1—61

RICARDO ZENTENO, 42 años. Se ofrece pintor al duco en automóviles o industriales. José Matías Delgado 5, Pobl. Lo Valledor Norte. Carnet 1316421, Santiago. 25—1—61

INES MARDONES, 18 años. —Se ofrece ayudanta con diploma, para salón de belleza. Rosas 1680, casa 7. Carnet 4289802, Santiago. 26-I-61

TERESA MORENO, 15 años. —Se ofrece ayudanta con diploma para salón de belleza, Rosas 1680, casa 7. 26-I-61

SE OFRECE pedicuro masajista para establecimiento con clientela. Tratar días hábiles en Providencia 1630, de 18.30 a 19.30 horas.

MAESTRO muy competente, ejecuta toda clase de pinturas en general, raspados de pisos y encerados. Voy fuera de Santiago. Presupuestos sin competencia, buenas referencias. Fono 86587. 26-1-61

MAESTRO pintor competente, ejecuta toda clase de trabajos óleo, latex, temple, adarga; además ejecuta enlucidos de yeso. Muy buenas referencias, precios módicos, fono 81375, o por carta a Carlos Moya V., María Eugenia 3440, Stgo. 26-1-61

EJECUTO toda clase de trabajo referente a cortinas metálicas; cambio de resortes, chapas de seguridad, etc. Trabajos de emergencia. Moneda 1718, fono 64781. 26-1-61

JAIME GUERRA, se ofrece como mozo, aseo y jardinero para casa particular o edificio de departamento. Contestar Bolsa del Trabajo. Carnet 3965098. Santiago. 23-1-61.

VENDEDORES Y REPARTIDORES

P. C. Vendedora de tienda se ofrece como ayudante de modas, con muy buenas recomendaciones. Catedral 3014. 27-I-61

VENDEDORA competente en modas o cualquier ramo, busca trabajo. También como auxiliar para dentista o doctor, se ofrece. Fono 472079. 27-I-61.

EXPERIMENTADO vendedor al mostrador para cualquier punto del país. Soltero, educado, buena presencia; amplios conocimientos en géneros, artículos para caballeros, etc. F. LL. B., Yerbas Buenas 755, San Fernando. 27-I-61.

VENDEDOR competente se ofrece, camisería, sastrería, confecciones caballeros y niños. Para Santiago o provincias. Excelentes recomendaciones. Mariposas 1674, Zúñiga. 26-I-61.

VENDEDOR se ofrece para trabajar en fiambrería o rotisería; también tiene documentos para manejar. Buenas recomendaciones. Dirigirse a: J. D. A., Carnet 2930047, Santiago. Bolsa del Trabajo. 26-I-61.

VENDEDOR para cualquier clase de negocio se ofrece, dentro o fuera de Santiago. Correo 22, Carnet 2937527, Santiago. 26-I-61.

A. POBLETE, 24 años. Vendedor en librería se ofrece, con conocimientos en el ramo, 4.o Año de Comercio. Avda. Ossa 0880, La Cisterna. Carnet 3832089, Santiago. 26-I-61.

VENDEDOR sastrería, confecciones caballeros y niños, 16 años de práctica. D. Z. Mariposa 1674. 25—1—61

CARLOS FIGUEROA. Se ofrece vendedor para zapatería, con bastante experiencia en el ramo. 18 Norte 1134, Población J. A. Ríos 2. Carnet 3194953, Santiago. 25—1—61

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas — Precio: E° 0,05

LA NACION

JUEVES 26 DE ENERO DE 1961
SANTIAGO DE CHILE

SOBRE EL CORAZON, SEPA...



Por el Dr. C. A. D'Alonzo

X X

Que cada persona puede asegurar para sí la mejor prevención, mediante el cumplimiento de las órdenes de su médico en lo relativo al control del peso, dieta apropiada, evitar la tensión emotiva indebida, restricción en el uso de la sal, uso sensato e inteligente de ejercicios apropiados y debidamente calibrados, y la cantidad de descanso y frecuencia de los períodos de reposo necesarios, más la corrección de cualquier defecto físico, y el mantenimiento del estado general de salud en la mejor forma posible.

Los mismos factores son aplicables a la persona que ya ha sufrido un colapso cardíaco. Además, el uso de drogas, especialmente aquellas que mitigan la coagulación de la sangre —llamadas adelgazadores de la sangre—, y la aplcación adecuada de drogas sedantes y tranquilizantes han dado resultados muy halagüeños. Y a cada víctima de un ataque se le pueden dar seguridades de que el hecho de haber sufrido un ataque no significa necesariamente que tendrá otro.

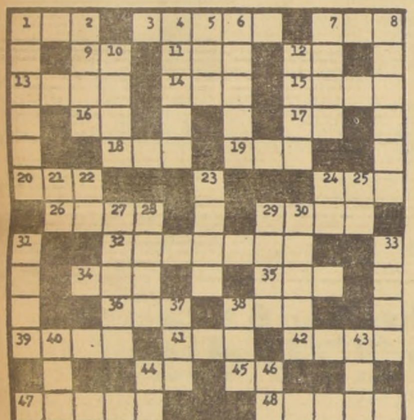
En lo que a dieta se refiere, debemos llegar a la conclusión de que la mayor parte del colesterol que se encuentre en la corriente sanguínea está allí porque fue manufacturado en el cuerpo. Por otra parte, hay muchos excelentes estudios que muestran que el nivel de colesterol en la sangre puede ser rebajado, aunque sea ligeramente — y esto tiene variaciones— mediante una reducción en la ingestión del colesterol. Una dieta con nivel bajo de precursores de colesterol tales como grasas animales, etc. es particularmente ventajosa para la persona que tiene un nivel anormalmente alto de colesterol, y particularmente si dicha persona ha sufrido ya un ataque de trombosis coronaria.

Hay muchas pruebas en apoyo de la teoría de que el régimen dietético más efectivo para reducir el colesterol de la sangre es aquél en que la ingestión total de grasa es mantenido en un nivel que no supere el 25 a 30 por ciento del total de calorías, y en el cual las grasas saturadas son reemplazadas por grasas no saturadas hasta donde es posible. Se ha comprobado que es significativo el descenso de colesterol en este tipo de dieta. En un estudio, el nivel medio de colesterol en la sangre entre 238 hombres descendió de aproximadamente 250 miligramos a 190 miligramos. **(Reproducido de "U.S. NEWS & WORLD REPORT", Washington.) (Tomado del libro "Enfermedades del corazón, presión de la sangre y ataques".)**

DE WHERTER A EICHMANN

Alejandro Casona descubre sangre judía en el más ario de los galanes románticos alemanes. Extraordinario artículo del gran escritor español, que publicaremos en nuestra edición de mañana, en esta página.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES:

1.—Perro.
3.—Valiente, intrépido.
7.—Lucha, combate.
9.—Antigua ciudad sumeriana de la que sólo quedan las llamas ruinas de Al Mugheir.
11.—Pájaro.
12.—Voz que se usa para arrular a los niños.
13.—Punto de donde salen o a donde convergen los rayos luminosos o caloríficos.
14.—En compañía de.
15.—Labres la tierra.
16.—Están en "faena".
17.—Negación.
18.—Cada uno de los dioses de la casa u hogar.
19.—Se traslada hacia allá.
20.—Sufijo o prefijo en la lengua haitiana.
24.—Utilizó.
26.—Aceptar la herencia.
29.—Pelo que se ha vuelto blanco.
32.—Causar, originar.
34.—Flor heráldica.
35.—Tranquilidad.
36.—Apócope de tanto.
38.—Onomatopeya del ruido acompasado del corazón.
39.—Parte alargada y móvil en que termina la mano.
41.—Tablar de huerto.
42.—En este lugar.
44.—Símbolo del cobalto.
45.—Nombre que daban al Sol los antiguos egipcios.
47.—Baile y música natural de Polonia.
48.—Aeroplano.

VERTICALES:

1.—Conjunto de personas, animales o cosas.
2.—Parte superior de la cerviz.
4.—Caballo de carreras muy veloz.
5.—Subfijo que se agrega a los números cardinales de la unidad.
6.—Transferí la propiedad de un objeto, mediante el entero del precio convenido.
7.—Ave tropical de pico corvo y plumaje verde.
8.—Aparto o hago salir de su dirección.
10.—Señal o mancha redonda.
12.—Batracio anuro de ojo saltones.
21.—Primeras letras de ramo.
22.—Imperativo de ir.
23.—Descenso de la temperatura.
24.—Artículo indeterminado.
25.—(Diego de). Militar y escritor portugués que tomó parte distinguida en la batalla de Chaul, en 1528.
27.—Copio.
28.—Flor del rosal.
29.—Prenda de vestir, amplia y sin mangas.
30.—Interjección para indicar aprobación.
31.—Superior de un monasterio.
33.—Aproximadamente.
37.—Prefijo que significa nuevo.
38.—El dios del trueno en la mitología escandinava.
40.—Repetición del sonido, al chocar en una superficie dura.
43.—Animal salvaje que se parece al bisonte.
44.—Símbolo del calcio.
46.—Abreviatura que en las recetas indica que los ingredientes entran en partes iguales.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





ESTRELLAS ALEMANAS.— La delegación alemana al Festival de Punta del Este sorprendida durante un momento de descanso en el Country Club. Aparecen, de izquierda a derecha: Dr. Hebecker, crítico de cine; Christian Wolff, Erika Beer, Wolfgang Preiss, Mary Pershy, Vogt, jefe de delegación; Corny Collins y Joachim Hansen.

NUEVA CARA DEL CINE INGLES:

CENSURA MENOS SEVERA, TEMAS TEATRALES Y PRESCINDENCIA DE ANTIGUAS FORMULAS

● **Lo anunció el director Leslie Norman, en conferencia de prensa en Punta del Este. ● John Osborne sigue influyendo en el cine británico. ● Efectos de la TV**

Por RIGOBERTO LEON HINOJOSA, Enviado Especial

LESLIE NORMAN, famoso director y productor del cine inglés, admitió en con- en su país "se ha creado un verdadero interés por las películas basadas en temas de teatro y, especialmente, por las obras de tipo social".

—Espero que los **idiotas** que se encargan de la producción —agregó—, tomen debida nota de ello.

—Hasta ahora —continuó—, existía el concepto de creer que sólo las películas que se adaptan a ciertos padrones podían tener éxito, pero se está viendo que, apartándose de esos padrones, se pueden obtener buenos resultados, como "El sábado comienza en domingo", por ejemplo, recién estrenada en el Festival de Mar del Plata.

Requerido para que aclarara lo de "ciertos padrones", manifestó:

—Hasta hace cinco años, el padrón normal, el esquena normal, eran los temas de sexo y cómicos... Ahora, felizmente, eso está dejando de ser cierto.

La conferencia de prensa se efectuó a las 17.30 horas haciéndose presentes la totalidad de la delegación integrada por Liz Fraser y Mary Peach, actrices; Leslie Norman, director y productor; Albert Lieven y Leslie Phillips, actores, y el director de la revista especializada inglesa "Films and Filming", Peter Baker.

En el transcurso de la conferencia, los ingleses dijeron:

—Hasta ahora se estaban produciendo películas netamente comerciales... Ahora se han experimentado algunos cambios, tales como la filmación de "Almas en subasta", y "El sábado comienza el domingo" o "Todo comienza el sábado".

—La actual renovación del cine inglés proviene especialmente de los nuevos escritores, como John Osborne (autor de "Recordando con Ira", estrenada en el Petit Rex por los Duvauchelle, y en el cine Astor, con el título de "Pasión Prohibida"), John Brain, Allan Silitoe, Arnold Wesker, Harold Pinter, Willis Hall, y otros.

—Otro importante aporte a esta renovación es el aflojamiento de las trabas de la censura. Se ha ampliado el criterio hasta el extremo que hace cuatro años no se hubiera permitido filmar películas como "Almas en subasta".

Los delegados ingleses se explayaron en el asunto de la censura. Dijeron:

—En nuestro país existen tres certificados de censura: 1) El "U", Universal, para todo público; 2) El "A", para adultos que pueden entrar acompañados por niños, y 3) El "X", que permite la entrada solamente a mayores de 16 años.

—La Comisión de Censura la establece la propia industria cinematográfica. Existe la posibilidad de que la Censura no autorice películas como "El salvaje" de Marlon Brando, y algunas francesas. "El salvaje" no fue autorizada por la violencia que se ejercita en ella y porque la comisión pensó que podía corromper a la juventud del país. El Consejo Provincial de Cambridge fue el único que permitió su exhibición.

—Allá existen consejos provinciales. Si un productor va de pueblo en pueblo tratando de exhibir su película, probablemente lo consiga, como pasó con "El salvaje".

—"Los amantes", francesa, fue autorizada, mutilándosele solamente la escena del baño.

—Pero esta Censura admite excepciones; tiene sus pliegues y repliegues. Existen clubes, por ejemplo, donde las personas afiliadas pueden ver las películas que deseen..., aun cuando hayan sido prohibidas por la Censura. Se establece, previamente, un acuerdo sobre la edad mínima de los socios.

En relación con los "nuevos padrones", los "nuevos esquemas" en lo que tiene que ver con los actores, la delegación informó:

—"Las Conspiradoras", ¿es un film de festivales, de calidad suficiente como para ser exhibido en un festival?

—Esta es una película de calidad —respondió Leslie Norman. Por eso la hemos traído.

—Yo —agregó Albert Lieven—, que soy uno de los protagonistas, no he visto esta película, por falta de tiempo. Cuando la estrenen aquí me llevaré una sorpresa. ("Las conspiradoras" figuró en la tabla de estrenos de este festival.)

—A mí —agregó Norman— me gustaría hacer una película sobre el problema racial en Africa.

Hablando de la formación de los artistas ingleses, Leslie Phillips manifestó:

—Hay academias y compañías de teatro en provincias donde se preparan los artistas. Liz Fraser, por ejemplo, asistió a la Universidad, pasó a un teatro de provincia, luego hizo TV y, por último, llegó al cine.

—El cine inglés produjo 110 películas en 1960, entre buenas, mediocres y malas.

También hablaron sobre la crítica. Peter Baker, director de "Film and Films", se excusó de referirse a la materia. Lo hicieron en conjunto Leslie Norman, Leslie Phillips y Albert Lieven:

—En general existe un buen nivel en la crítica, pero también un bajo nivel. Allí se produce el más bajo nivel de apreciación pública, **pública**, entiéndase bien, por el cine. Muchos críticos escriben en virtual "dialecto", plagado de chistes. Son críticas que sirven más al lucimiento personal del crítico que al público mismo.

—La crítica cinematográfica (habla Albert Lieven) ejerce muy poca influencia en el público, no así la crítica teatral.

—No... No —interrumpe Norman—. Yo no pienso lo mismo. La crítica de cine hace algún efecto en el público...

—Resulta curioso —agregan—. Algunas películas que han sido unánimemente criticadas, como "Hercúles desencadenado", por ejemplo, han constituido un enorme éxito de taquilla. "12 hombres en pugna", por el contrario, que fue excelentemente considerada por la crítica no tuvo ningún éxito de taquilla. "Orden de matar" (estrenada en el Bandera) fue bien recibida tanto por el público como por la crítica.



"CONSPIRADOR".— Albert Lieven, uno de los protagonistas de "Los Conspiradores", film oficial británico al Festival de Punta del Este. Debutó en el cine en 1937, y posteriormente fue aquel inolvidable músico de "El Séptimo Velo". En los últimos años se ha dedicado principalmente a productor en Alemania, Austria, Suiza, España y Francia. Además, produce obras para la TV alemana, y suele aparecer en la televisión británica. "No he tenido tiempo de ver "Los Conspiradores" —confidenció en la conferencia de prensa—; ver su estreno aquí será una sorpresa para mí".



MUSEO QUE SE MODERNIZA.— **Siguiendo las técnicas e indicaciones de modernos conceptos en cuanto a disposición y distribución de salas de Museos, el nuestro, de Historia Natural, pasará a ser uno de los más bellos y completos de América, una ver terminados los trabajos que actualmente se realizan en el establecimiento. El grabado muestra un aspecto de la primera sala que ya se encuentra totalmente rehabilitada: iluminación especial, cielo de lona para tamizar la luz exterior, vitrinas iluminadas especialmente, disposición estética y racional, etc.**

¡Así Atendemos al Público!

Concesionarios de teléfonos de Las Rejas deberán mejorar su atención

Ahora los vecinos de Las Rejas ya podrán estar más tranquilos. Cuando necesiten hacer algún llamado telefónico no tendrán que ir a lugares apartados de sus domicilios, sino simplemente exigir que se les atienda en los dos teléfonos públicos que la Compañía ha instalado en ese sector.

El Gerente Comercial de ese organismo nos ha escrito señalando que a los concesionarios se les llamó la atención sobre sus obligaciones con los pobladores, una vez que se comprobó que los teléfonos estaban en buenas condiciones.

La carta recibida en esta sección es la siguiente:

Señor
Marcos Chamudes.
Director de LA NACION.
Presente.

Muy señor mío:

En la edición de fecha 19 del mes en curso del diario de su digna dirección, en la sección "Cartas al Director", aparece una comunicación firmada por varios vecinos de Las Rejas, en que se alude a desperfectos de dos teléfonos públicos ubicados en esa población.

Al respecto me permito poner en su conocimiento que se procedió de inmediato a efectuar revisiones extraordinarias de los teléfonos mencionados, los que fueron encontrados sin defectos.

En vista de esta situación se llamó a los concesionarios de ambos teléfonos públicos, a quienes se les hizo notar su obligación de proporcionar un servicio adecuado y acorde con las necesidades del sector que deben atender.

Esperamos que la situación que motivó la comunicación a que hemos hecho referencia no vuelva a repetirse, aún cuando esta empresa mantendrá una cuidadosa observación a fin de asegurar una eficiente atención en los teléfonos públicos de la Pob. Las Rejas.

Sin otro particular, aprovechamos para saludarlo muy atentamente.

Juan Bruna C., Gerente Comercial.

Arreglo de teléfonos públicos reclaman los vecinos de "Las Rejas"

Después de muchas gestiones, se logró que la Compañía de Teléfonos de Chile instalara en la Población "Las Rejas", construida por la CORVI, los aparatos para el servicio público. Uno de ellos quedó en un negocio a la entrada de la población y el otro, también [illegible] local comercial al [illegible] deben salir a Ecuador, avenida que queda bastante lejos de su domicilio.

En vista de estas circunstancias, agradeceremos [illegible] los [illegible] esas horas, y al mismo tiempo serviría para las comunicaciones de ese servicio público. Varios vecinos de Las Rejas".

Varios vecinos de Las Rejas nos escribieron reclamando que los únicos teléfonos de la población no alcanzaron a funcionar más que algunos días, luego de su inauguración. Nosotros publicamos su reclamación y la Comp. de Teléfonos de Chile hizo las averiguaciones del caso. La verdad era que los teléfonos estaban en perfectas condiciones y los que estaban fallando eran los concesionarios. Ahora la situación se ha normalizado y todo quedó en su lugar.

Cartas al Director

Agradece al doctor Carrasco, jefe del Hospital San Luis

Al enviar esta carta al Diario LA NACION, el cual Ud. tan acertadamente dirige, es para dar mis públicos agradecimientos al doctor señor Carrasco, jefe del Hospital San Luis, quien, gracias a su sabiduría personal, pudo darme una gran satisfacción en mi vida.

Los hechos ocurridos fueron los siguientes: Habiendo llegado en el mes de mayo al Hospital San Luis, pabellón Figueroa, sala 4, cama 20, con un eczema muy abundante en una pierna, y muy pronto a contraer gangrena, fui examinado por varios médicos, los cuales opinaban que se me debía amputar dicha pierna.

El doctor señor Carrasco, al verme en esa siuación, sugirió lo siguiente: "Déjenme a este hombre a mi cargo, pues creo que aún hay remedio que hacerle".

Fue así como ordenó al practicante señor Pinto hacerme los tratamientos de rigor, y a los 8 días, gracias a su gran sabiduría, pude comprobar que mi pierna estaba sana y salva.

Señor Director, para quien no tiene los recursos necesarios, tanto económicos como materiales, para pagar esta gran deuda, sólo le resta hacer llegar, por intermedio de LA NACION, los profundos agradecimientos a este gran hombre, el doctor Carrasco, y dar a conocer a la opinión pública que aún existen hombres que, en el anonimato, salvan la vida de un modesto ciudadano, y poder, gracias a él, disfrutar de la vida como cualquier persona.

Al hacer estos agradecimientos al jefe del Hospital San Luis, quiero, al mismo tiempo, extenderlos a todo el personal de dicha sala, que tuvo para mí palabras de aliento y esperanza.

Saluda atentamente a Ud., **Lorenzo Canales Troncoso,** carnet N.o 9249, Santiago.

Agradece atenciones en un Preventivo

Tengo 31 años de servicios en la Administración de Puertos, en Valparaíso, y estoy a punto de jubilar. Hace algo más de un año contraje una aguda enfermedad pulmonar, que me obligó a tomar un largo reposo curativo. De Valparaíso me mandó el Servicio Nacional de Empleados al Preventivo "Elba Guaratea", de San José de Maipo, donde permanecí un año y un mes, hasta recuperar enteramente mi salud.

Para mí es un deber de gratitud estampar públicamente, por medio de LA NACION, mis reconocimientos por las magníficas atenciones de que fui objeto durante mi permanencia en el Preventivo, por parte del médico-jefe, don Humberto Ampuero, el doctor Angel Herrera, el doctor Manuel Espinoza, la enfermera señorita Marina Selpa y, en general, todos los jefes y empleados de aquel establecimiento, que es un modelo en su género. Además, quiero dedicar una mención especial a doña Olga Vega de Blanco, visitadora social a quien debo gran parte del éxito en la tramitación de mi reposo. — **Enrique Isidro Alcalde, carnet 199920, Valparaíso.**

Donde Giovani no dan boletas

En el Café llamado Giovani (que hace poco cambió de dueño), ubicado en Moneda y Plaza de Armas, se está burlando impúnemente la ley de impuestos, al no otorgar al público las respectivas boletas.

El dueño, un señor italiano llamado Miguel Spondelli, dice que esas son macanas...

Ojalá que algún funcionario de Impuestos Internos le diga lo contrario.— **J. H. Rogers.**

Acequia tiene desesperados a vecinos de Ñuñoa

En la Avenida Irarrázaval, entre las calles Quirihue y Monseñor Eyzaguirre, en las propiedades signadas con los números 1753, 1739, 1729 y 1689 existe una acequia que es un foco pestilente y origen de una tremenda plaga de zancudos, que tiene desesperado a todo el vecindario. Ya en ocasiones anteriores se ha recurrido a las autoridades de Ñuñoa, a objeto de que se tomen medidas de este insoportable estado de cosas, pero, desgraciadamente, nada se ha conseguido.

Es por esto que por intermedio de esta sección, tan útil al público, hacemos un llamado, ya sea a la Dirección de Sanidad o la Municipalidad de Ñuñoa, a fin de que se haga eco del clamor de todo un vecindario. — **Un vecino.**

Tramitaciones en el SSS de Quinta Normal

Dificultades me está causando la tramitación a que el Servicio de Seguro Social de Quinta Normal ha sometido mi solicitud para acogerme a los beneficios que esa repartición otorga.

Hace nueve meses que presenté mis papeles, y el retraso se torna dramático para mí. Tengo once hijos y vivo con ellos en una sola pieza. Los beneficios que la institución otorga, asignación familiar, por ejemplo, aliviarían grandemente mi problema; pero la desesperanza me coge, por cuanto ni la reclamación formulada ante las autoridades respectivas ha tenido eco (reclamación N.o 461).

Espero que vuestro diario haga por este humilde tramitado un servicio, que lo agradecerá una familia numerosa.— **Augusto Gutiérrez Galdaz,** carnet 11021.

TARZAN

Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA

POR JORGE PALACIO

